



ملحق الجريدة الرسمية

مجلس الاعيان

محضر الجلسة السابعة

من الدورة العادية الرابعة لمجلس الامة الحادي عشر المنعقدة في
الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الخميس الواقع
١٩/ شعبان/ ١٤١٣ هجري الموافق ١١/٢/ ١٩٩٣ ميلادي.

(الجلد ٣٠)

(العدد ٧)

جدول الاعمال

الصفحة

- ١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة. ٣
- ٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات: ٣
 - أ - طلب معذرة مقدم من معالي العين السيد عامر حماد.
 - ب - طلب معذرة مقدم من معالي العين السيد كامل الشريف.
 - ج - طلب معذرة مقدم من سعادة العين عبد المجيد شومان.
- ٣ - تلاوة الكتب الواردة:
 - أ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٣٦٨) تاريخ ١٩٩٣/١/٢٦، المتضمن موافقة مجلس النواب على:

مجلس الاعيان

٦٤

دولة رئيس المجلس: أحب أن ارجو
اللجنة القانونية أن تجتمع غداً في الساعة
العاشرة والنصف لقانون المطبوعات والنشر.
وترفع الجلسة الى موعد آخر. اللجنة القانونية
غداً ولا يغيب أحد.

شطبها، اسامي بس توصيتكم شكراً دولة
الرئيس.

السيد الامين العام:

٤ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة.

«انتهت الجلسة»

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

مكتبة من المجلد

الصفحة

- القانون المؤقت رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٩، قانون رعاية المعوقين كما ورد من الحكومة مع التعديل.

«احيل الى لجنة التربية والتعليم».

ب - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٤٢٢) تاريخ ١٩٩٣/١/٢٨، المتضمن موافقة مجلس النواب على:

- مشروع القانون المعدل لقانون رعاية الشباب لسنة ١٩٩٢، كما ورد من الحكومة مع التعديل.

«احيل الى لجنة التربية والتعليم».

ج - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٦٣٧) تاريخ ١٩٩٣/٢/٨ المتضمن موافقة مجلس النواب على (القانون المؤقت رقم (٣٦) لسنة ١٩٩٢ قانون العفو العام كما ورد من الحكومة.

«احيل الى اللجنة القانونية».

٤ - قرارات اللجان:

أ - تلاوة قرار اللجنة القانونية رقم (٤) تاريخ ١٩٩٣/١/٣٠، بشأن: مشروع قانون المطبوعات والنشر لسنة ١٩٩١.

ب - تلاوة قرار اللجنة القانونية رقم (٥) تاريخ ١٩٩٣/٢/١، بشأن: مشروع القانون المعدل لقانون مؤسسة المواصلات السلوكية واللاسلكية لسنة ١٩٩٢.

اجل البحث فيه الى الجلسة القادمة.

ج - تلاوة قرار اللجنة القانونية رقم (٦) تاريخ ١٩٩٣/٢/٨، بشأن:

- مشروع قانون الكسب غير المشروع لسنة ١٩٩٠ والمعاد من مجلس النواب مع الاصرار على قراره السابق بشأن بعض المواد الموافقة على بعض منها.

اجل البحث فيه الى الجلسة القادمة.

٥ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة.

عُينت يوم الاثنين الساعة العاشرة والنصف.

مجلس الاعيان

محضر الجلسة

في تمام الساعة (العاشرة والنصف) من صباح يوم (الخميس) الموافق ١٩٩٣/٢/١١ ميلادي، عقد مجلس (الاعيان) جلسته (السابعة) من الدورة (العادية الرابعة) برئاسة (دولة الاستاذ احمد اللوزي) وحضور عطوفة امين عام مجلس الامة السيد صالح الزعبي.

وتغيب باجازة من الاعضاء السادة:

١ - معالي السيد عامر خمّاش.

٢ - معالي السيد كامل الشريف.

٣ - سعادة السيد عبدالمجيد شومان.

وحضر من الحكومة:

١ - سيادة الشريف زيد بن شاكّر: رئيس الوزراء وزير الدفاع.

٢ - معالي السيد ذوقان الهنداوي: نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم.

٣ - معالي السيد ابراهيم عز الدين: وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء.

٤ - معالي السيد يوسف المبيضين: وزير العدل.

٥ - معالي السيد جمال الصرايرة: وزير البريد والاتصالات.

٦ - معالي السيد جمال حديثة الخريشا: وزير دولة.

٧ - معالي السيد جودت السبول: وزير الداخلية.

٨ - معالي السيد محمود الشريف: وزير

٩ - معالي السيد عاطف البطوش: وزير الدولة للشؤون البرلمانية.



دولة رئيس المجلس: بسم الله الرحمن الرحيم، النصاب قانوني واعلن بدء الجلسة، جدول الاعمال.

السيد الامين العام:

١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على محضر الجلسة واعفاء الامين العام من التلاوة؟

الجميع: موافقون.

السيد الامين العام:

٢ - الاجازات والاعتذارات.

أ - طلب معذرة مقدم من معالي العين السيد عامر خمّاش.

عمان في ١٩٩٣/٢/٨

دولة رئيس مجلس الاعيان الابعام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

ارجو التكرم بالعلم بأنني سأكون خارج البلاد اعتباراً من ١٩٩٣/٢/٩ ولغاية ٢١ منه. وتقبلوا فائق الاحترام والتقدير.

عامر حمّاش
عضو مجلس الاعيان

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على معذرة معالي السيد عامر حمّاش؟

الجميع: موافقون.

السيد الامين العام:

١ - طلب معذرة مقدم من معالي العين السيد كامل الشريف.

بسم الله الرحمن الرحيم
دولة رئيس مجلس الاعيان الافخم.
ارجو قبول اعتذاري عن حضور جلسة اليوم الموافق ١٩٩٣/٢/١١، وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

كامل الشريف

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على معذرة معالي السيد كامل الشريف؟

الجميع: موافقون.

السيد الامين العام:



ج - طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد عبدالمجيد شومان.

التاريخ: ١٩٩٣/٢/٤

دولة الاخ احمد اللوزي المحترم

رئيس مجلس الاعيان

مجلس الامة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد،

نظراً لسفري خارج الاردن، فانني اعتذر عن حضور اية جلسة لمجلس الاعيان تعقد اثناء فترة غيابي ابتداءً من ١٩٩٣/٢/٩ وحتى اشعار

الجميع: موافقون.

السيد الامين العام:

٣ - تلاوة الكتب الواردة:

١ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٣٦٨) تاريخ ١٩٩٣/١/٢٦، المتضمن موافقة

مجلس النواب على:

- القانون المؤقت رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٩، قانون رعاية المعوقين كما

ورد من الحكومة مع التعديل.

مجلس النواب

الرقم م ق / ٢٥ / ٣٦٨

التاريخ ١٩٩٣/١/٢٦

الموافق ١٤١٣/٨/٣

دولة رئيس مجلس الاعيان

قرر مجلس النواب في جلسته الثانية عشرة من الدورة العادية الرابعة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩٣/١/٢٤ الموافقة على القانون المؤقت رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٩ قانون رعاية المعوقين كما ورد من الحكومة معدلاً.

ابعث لدولتكم اربعين نسخة من القانون المذكور، للتكرم بعرضه على مجلسكم الكريم لاجراء المقتضى. واقبلوا فائق الاحترام.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف خريبات

دولة رئيس المجلس: يحال الى اللجنة القانونية، هل يوافق المجلس الكريم على ذلك؟ الاستاذ الدكتور سعيد التل.

الدكتور سعيد التل: شكراً دولة الرئيس اقترح ان يحال هذا القانون، قانون رعاية المعوقين الى لجنة التربية والتعليم، ما لهم علاقة اللجنة القانونية فيه.

دولة رئيس المجلس: الامر متروك للمجلس الكريم، واحاله الى اللجنة القانونية ولا يمتنع على اي عضو من اعضاء لجنة التربية، معالي الدكتور اسحق.

الدكتور اسحق الفرحان: انني على اقتراح الدكتور سعيد باحالته الى لجنة التربية والتعليم.

دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني.

السيد محمد رسول الكيلاني: سبق للمجلس ان اتخذ قرار باحالته الى اللجنة القانونية يرجى الرجوع الى النظام الداخلي يا سيدي. سيدي الفقرة (١) من المادة (١٠) واللجنة القانونية: وظيفتها دراسة مشاريع القوانين التي اقراها مجلس النواب والاقتراحات القانونية التي يقدمها اعضاء المجلس.

فأي مشروع قانون يأتي من مجلس النواب ما عدا قانون الموازنة. هذا من اختصاص اللجنة القانونية حسب احكام النظام الداخلي. من اراد من اللجنة النقابية يشترك مع اللجنة القانونية هذا متروك له. وشكراً.

دولة رئيس المجلس: معالي الدكتور اسحق الفرحان.

الدكتور اسحق الفرحان: الحقيقة الذي تفضل فيه معالي العين محمد رسول وارد من

هكذا من المصلح

حيث لجنة التربية هي اصلا لجنة مؤقتة بحسب النظام الداخلي العتيق الذي يحتاج الى تطوير لتصبح لجنة التربية لجنة دائمة وتحدد مهامها بأنها تحال اليها القوانين التربوية. انا اعتقد من طبيعة الاشياء انه قانون التربية قانون المعوقين هو رعاية وتربية والى اخره. فطبيعته اقرب الى لجنة التربية.

دولة رئيس المجلس: اذا هل يرى

المجلس الكريم احالته الى لجنة التربية والتعليم، من يوافق على ذلك؟ استاذ محمد رسول اترك الناس يصوتوا على حريتهم، اذا المجلس قرر احالته الى لجنة التربية والتعليم. شكرا لكم.

«وهذا هو نص القانون المؤقت رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٩ قانون رعاية المعوقين كما قرر المجلس احالته الى لجنة التربية والتعليم».

قانون مؤقت رقم (٣٤)

لسنة ١٩٨٩ قانون رعاية المعوقين

المادة ١- يسمى هذا القانون (قانون رعاية المعوقين لسنة ١٩٨٩) ويعمل به بعد شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢- يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه، الا اذا دلت القرينة على غير ذلك:-

الوزارة: وزارة التنمية الاجتماعية

الوزير: وزير التنمية الاجتماعية

المعوق: كل شخص مصاب بقصور كلي أو جزئي بشكل - مستقر في أي من حواسه أو قدراته الجسمية أو النفسية أو العقلية الى المدى الذي يحد من امكانية التعلم أو التأهيل أو العمل بحيث لا يستطيع تلبية متطلبات حياته العادية في ظروف امثاله من غير المعوقين.

المجلس: المجلس الوطني لرعاية المعوقين المؤلف وفقا لاحكام هذا القانون.

التربية الخاصة: الخدمات التربوية والتعليمية التي تقدم للمعوقين بهدف تلبية حاجاتهم وتنمية قدراتهم ومساعدتهم على الاندماج في المجتمع.

التأهيل: الخدمات والانشطة التي تمكن المعوق من ممارسة حياته بشكل أفضل على المستويات الجسدية والاجتماعية والذهنية والنفسية والمهنية.

المادة ٣- تعمل الوزارة بالتعاون مع الوزارات والدوائر الحكومية وجميع الجهات ذات العلاقة برعاية وتعليم المعوقين على قيام هذه الجهات بتقديم خدماتها ويزايجها لرعاية المعوقين بما في ذلك ما يلي:

أ. توفر الوزارة الخدمات الخاصة بالمعوقين في مجالات الرعاية والنعانية والتعلم

والتدريب والتأهيل والانشاءات البيئية وتسهيل ايجاد فرص العمل للمؤهلين منهم كل حسب قدراته من خلال المراكز التابعة لها والمرخصة من قبلها في القطاعين العام والخاص.

ب. توفر وزارة التربية والتعليم العالي والوزارة الخدمات التربوية والتعليمية والتدريبية الخاصة بالمعوقين من خلال المدارس والكليات والمؤسسات والمراكز التربوية التابعة لها والمرخصة من قبلها.

ج. توفر وزارة الصحة والخدمات الطبية الملكية كل في مجال اختصاصها ما يلي:

١. الخدمات العلاجية والصحية والنفسية والبيئية الخاصة بالمعوقين.

٢. خدمات التشخيص والتصنيف اللازمة لتحديد درجة اعاقه المعوق

بالتعاون مع الوزارة.

٣. صرف بطاقات تأمين صحي مجانيًا للمعوقين ومن يعملون بعد التشخيص

والتصنيف اللازمين للذين تجربها لهذه الغاية.

د. تقوم وزارة الاعلام من خلال اجهزتها المختلفة بالاهتمام بالمعوقين وابرار

اهمية دمجهم في المجتمع.

هـ. تقوم الوزارة بالتعاون مع الجهات المعنية الرسمية والتطوعية باتخاذ الاجراءات

اللازمة للوقاية من وقوع الاعاقه والتخفيف من اثارها.

المادة (٤) تقوم الوزارة بانشاء المؤسسات التعليمية والمراكز التأهيلية لرعاية المعوقين وادارتها

بالاضافة الى اصدار التراخيص اللازمة لمراكز ومؤسسات المعوقين التي يقيمها القطاع

الاھلي التطوعي والخاص وتتولى الاشراف عليها ودعمها وتقديم الخبرات الفنية

اللازمة لها ومتابعة اوجه نشاطها وفق تعليمات يصدرها الوزير لهذه الغاية.

المادة ٥ - أ. تعفى من رسوم الجمارك والاستيراد ومن اية رسوم او ضرائب اخرى جميع المواد

التعليمية والطبية والوسائل المساعدة والادوات والالات وقطعها ووسائل النقل

اللازمة لمدارس ومؤسسات وبرامج المعوقين والمشاريع الانتاجية الفردية

والجماعية التي يملكها المعوقون ويديرونها ووسائل النقل المعدة اعدادا خاصا

لاستعمال الافراد المعوقين بتوصية من الوزارة ووفق الشروط التي يتفق عليها

بين الوزارة ودائرة الجمارك العامة.

ب. تعفى مراكز رعاية المعوقين ومؤسساتهم التابعة للحكومة او الجمعيات الخيرية من

ضريبة الابنية والاراضي والمعارف على العقارات التي تملكها وكذلك رسوم

تسجيل هذه الاراضي والعقارات واية ضرائب او عوائد تحسين اخرى

والرسوم التي تقاضاها اي بلدية او مجلس قروي في المملكة ما دامت هذه

مجلس الاعيان

المقاررات تستخدم لخدمة المعوقين على ان يتم الاعفاء بتنسيب من الوزير.

المادة ٦ -

أ. يشكل مجلس يسمى (المجلس الوطني لرعاية المعوقين) برئاسة الوزير وعضوية كل من:-

- ١- امين عام الوزارة نائبا للرئيس.
- ٢- ممثل عن وزارة العمل عضوا.
- ٣- ممثل عن وزارة التربية والتعليم عضوا.
- ٤- ممثل عن وزارة الصحة عضوا.
- ٥- ممثل عن وزارة التعليم العالي عضوا.
- ٦- ممثل عن وزارة الشباب عضوا.
- ٧- ممثل عن وزارة الاعلام عضوا.
- ٨- ممثل عن رئاسة هيئة الاركان المشتركة عضوا.
- ٩- ممثل عن صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني يسميه مجلس امناء الصندوق عضوا.
- ١٠- ممثل عن المجلس التنفيذي للاتحاد العام للجمعيات الخيرية يسميه المجلس التنفيذي عضوا.
- ١١- مدير التربية الخاصة في الوزارة عضوا ومقررا.
- ١٢- ممثل عن مراكز ومؤسسات القطاع الاهلي العاملة في مجال المعوقين يسميه الوزير عضوا.
- ١٣- ممثل عن اولياء المعوقين يسميه الوزير عضوا.
- ١٤- ثلاثة ممثلين عن المعوقين يسميهم الوزير على ان يكون احدهم معوقا حركيا والثاني بصريا والثالث سمعيا / اعضاءاً.

- ب. يعين الوزير احد موظفي الوزارة امينا للسر.
- ج. لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ان يضم الى عضوية المجلس عدد لا يتجاوز ثلاثة من الاشخاص المهتمين برعاية شؤون المعوقين.
- د. تكون مدة المجلس ثلاثة سنوات.
- هـ. يجتمع المجلس مرة كل ثلاثة اشهر على الاقل بدعوة من رئيسه، ويكون اجتماع المجلس قانونيا بحضور اكثرية اعضاءه على ان يكون الرئيس او نائبه احدهم وتتخذ القرارات فيه بالأبجاع او بأكثرية أصوات الحاضرين، وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي معه رئيس الاجتماع.

المادة (٧):

- أ. رسم السياسة العامة لرعاية المعوقين وتأهيلهم وتعليمهم.
- ب. وضع خطة وطنية للوقاية من حدوث الاعاقات وتخفيف حدتها والعمل على منع تفاقمها.
- ج. استقطاب الاعانات والتبرعات لدعم مشاريع رعاية المعوقين على ان تؤخذ موافقة مجلس الوزراء اذا كانت هذه الاعانات والتبرعات من مصادر خارجية.
- د. اقتراح مشاريع الانظمة الخاصة بالمعوقين واللازمة لتطبيق احكام هذا القانون.
- هـ. وضع التعليمات التنفيذية والتنظيمية الداخلية للمشروعات والبرامج الادارية والتربوية والتأهيلية اللازمة لتطبيق احكام هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه.

المادة (٨):

يترتب على الجهات المعنية عند اقامة الابنية الرسمية والعامة وفتح الطرق توفير المسارب الخاصة والتجهيزات والمعينات اللازمة لاستخدام المعوقين مما يسهل حركتهم ويؤمن سلامتهم.

المادة (٩):

- أ. للمعوق الحق في العمل والاستخدام بما يتناسب مع مؤهلاته وقدراته واستعداداته.
- ب. على مؤسسات القطاع العام والخاص والشركات التي لا يقل عدد العاملين فيها عن (٢٥) ولا يزيد على (٥٠) عاملا ان تستخدم واحدا من المعوقين واذا زاد عدد العاملين في اي منها على (٥٠) عاملا يخصص ما لا تقل نسبته عن (٢٪) منهم للمعوقين على ان لا يتعارض نوع الاعاقة مع طبيعة العمل في المؤسسة.

المادة (١٠):

- أ. تنشأ المؤسسات والمراكز الخاصة برعاية المعوقين وتأهيلهم الاهلية والاجنبية بموجب ترخيص يصدره الوزير ويكون هذا الترخيص مؤقتا او دائما ولحق التعليمات التي يصدرها الوزير لهذه الغاية.
- ب. يعتبر الترخيص المؤقت او الدائم الصادر عن الوزير قبل نفاذ هذا القانون كأنه صادر بمقتضاه.

المادة (١١):

إذا خالفت اية مدرسة او مؤسسة او مركز من مؤسسات او مراكز رعاية المعوقين او

مجلس الاعيان

المدارس اي حكم من احكام او اي نظام صادر بمقتضاه فينذر بها الوزير لازالة هذه المخالفة خلال المدة التي يحددها لها واذا لم تقم بازالة اسباب المخالفة خلال تلك المدة او استمرت المخالفة او تكررت فللوزير اغلاق المؤسسة للمدة التي يراها مناسبة او الغاء ترخيصها نهائيا.

المادة (١٢):

لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون.

المادة (١٣):

رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

أمين عام مجلس الامة
صالح الزعبي
رئيس مجلس النواب
د. عبد اللطيف عربيات

الاسباب الموجبة

للقانون المؤقت رقم (٣٤) لسنة ١٩٨٩
قانون رعاية المعوقين

انطلاقاً من نص المادة السادسة فقرة (٢) من الدستور الاردني الذي كفّل لجميع المواطنين حق التعليم والعمل وتكافؤ الفرص.

وباعتبار ان المعوقين مواطنون لهم حقوق وعليهم واجبات ومن اجل حصولهم على حقوقهم وادائهم لواجباتهم يحتاجون الى خدمات واهتمام من نوع خاص تفرضه طبيعة الاعاقة والعجز الذي يعانون منه.

ومن هنا جاءت الحاجة لوجود تشريع خاص يؤكد ويوضح تلك الحقوق وينظم سبل حصولهم عليها وان يتعهد بها بالاهتمام والحماية القانونية طبقاً لبدأ سيادة القانون وهذه الحقوق هي :-

اولاً: حقهم في التربية والتعليم وفقاً لاسس ومبادئ خاصة، باعتبار ان لبعض هذه الفئة حاجات وخدمات تربوية وتعليمية من نوع خاص تراعى نوع ودرجة الاعاقة فهم يتلقون التربية والتعليم وفقاً لخطط تربوية تختلف عن تلك التي تقدم لاقاربهم من غير المعوقين.

بالاضافة الى ان لهم طرقاً واساليب تدريس ومناهج خاصة تتناسب مع اعاقاتهم على ضوء التشخيص والتقييم الذي يضمن وضع المعوق في المكان المناسب وتقديم برامج ومناهج خاصة على ضوء ذلك التشخيص والتقييم.

ثانياً: الرعاية الصحية والعلاجية والتأهيل وفقاً لشروط وانظمة خاصة.

ثالثاً: العمل والاستخدام: باعتبار ان المعوقين مواطنون يجب ان يحصلوا على العمل الذي يتناسب مع مؤهلاتهم وقدراتهم واستعدادهم والا تعتبر الاعاقة بحدها مانعاً من العمل والاستخدام اذا لم تتعارض مع طبيعة العمل، وذلك من اجل ان تصبح هذه الفئة قوة منتجة بدلاً من ان تكون عالة على المجتمع لتحقيق دمجهم في المجتمع ومشاركتهم في عملية البناء والانتاج.

رابعاً: حقهم في تيسير البيئة وازالة الحواجز المادية والمعنوية التي تعترض او تحدد او تمنع من الحصول على حقوقهم، وتكيفهم مع المجتمع.

خامساً: حاجتهم الى وسائل وادوات شخصية معينة والى الات ومواد تعليمية خاصة بهم حسب طبيعة اعاقاتهم لتدريبهم ولتشجيع وتسهيل حياتهم اليومية واغناء عملية التعليم والتأهيل الذاتية.

السيد الامين العام:

ب - كتاب معالي رئيس مجلس النواب
رقم (٤٢٢) تاريخ ١/٢٨/١٩٩٣، المتضمن موافقة مجلس النواب على:
- مشروع القانون المعدل لقانون رعاية الشباب لسنة ١٩٩٢، كما ورد من الحكومة مع التعديل.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الأردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم م ق/٢٥/٤٢٢

التاريخ ١/٢٨/١٩٩٣

الموافق ١٤١٣/٨/٥

دولة رئيس مجلس الاعيان

قرر مجلس النواب في جلسته الثالثة عشرة من الدورة العادية الرابعة: لمجلس النواب الحادي عشر الموافقة على مشروع قانون تعديل لقانون رعاية الشباب لسنة ١٩٩٢، كما ورد من

الحكومة معدلاً.

أبعث لدولتكم (اربعين نسخة) من مشروع القانون المذكور، رجاء التكرم بعرضه على مجلسكم الكريم لاجراء المقتضى.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.
رئيس مجلس النواب
د. عبد اللطيف عربيات
دولة رئيس المجلس: الاستاذ الدكتور سعيد التل.

الدكتور سعيد التل: كمان هذا القانون دولة الرئيس، اقترح ان يحال الى لجنة التربية والتعليم، لان رعاية الشباب قضية تربوية.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على إحالته الى لجنة التربية والتعليم، قانون رعاية الشباب؟
شكراً لكم، شكراً واضح يا سيدي.

وهذا هو نص مشروع القانون المعدل لقانون رعاية الشباب كما قرر المجلس إحالته الى لجنة التربية والتعليم.

مجلس الاعيان

مشروع

قانون رقم () لسنة ١٩٩٢

قانون معدل لقانون رعاية الشباب

كما اقره مجلس النواب

المادة (١) يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون رعاية الشباب لسنة ١٩٩٢) ويقرأ مع القانون رقم (٨) لسنة ١٩٨٧ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة (٢) تعدل المادة (٢) من القانون الاصيلي على الوجه التالي:

اولا : تضاف العبارة التالية الى اخر التعريف الوارد فيها لكلمة (النادي):
(ويشمل ذلك منتديات الشباب التي تمارس النشاط الثقافي والاجتماعي والتطوعي بما يتفق مع الغايات المقصودة من هذا القانون).
ثانيا : يضاف التعريفان للكلمتين التاليتين الى اخرها:

المجلس : المجلس الاعلى لرعاية الشباب
الصندوق : الصندوق الوطني لدعم الحركة الشبابية والرياضية.

المادة (٣) تعدل المادة (٤) من القانون الاصيلي على الوجه التالي:

اولا : يلغى نص الفقرة (ب) منها ويستعاض عنه بالنص التالي :-
ب . انشاء مراكز للنشاط الشبابي ودعمها والاشراف عليها والترخيص لأي هيئة رسمية او اهلية بانشاء مثل تلك المراكز.

ثانيا : تضاف الفقرة وجء التالية اليها:

ج . ترخيص مراكز الأنشطة والتدريب الرياضية بما في ذلك المسابح والمنقذون العاملون فيها شريطة الفصل بين الجنسين.

المادة (٤) تعدل المادة (٦) من القانون الاصيلي باضافة الفقرة (هـ) بالنص التالي اليها:

هـ - تحدد بالنظمة تصدر بمقتضى هذا القانون اهداف الجمعية واللائحة التنفيذية لها والاجراءات المتعلقة بكيفية تشكيل الهيئة العامة للجمعية واللجنة التنفيذية لها والامانة العامة فيها والفروضيات الكشفية والارشادية في المحافظات والالوية وحلها والمهام والمسؤوليات المنوطة بكل منها وكيفية عقد اجتماعاتها والنصاب القانوني لها ولقراراتها وسائر الامور الادارية والمالية والفنية المتعلقة بالجمعية.

المادة (٥) يلغى نص المادة (٧) من القانون الاصيلي ويستعاض عنه بالنص التالي:

المادة (٧)

أ. يؤلف في المملكة الاردنية الهاشمية مجلس باسم المجلس الاعلى لرعاية الشباب، برئاسة رئيس الوزراء وعضوية :-

- ١ . وزير الشباب، نائبا للرئيس.
- ٢ . وزير التربية والتعليم، عضوا.
- ٣ . وزير الثقافة، عضوا.
- ٤ . وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية. عضوا
- ٥ . رئيس احدى الجامعات الاردنية الرسمية يسميه وزير التعليم العالي لمدة سنتين وبالتناوب. عضوا

٦ . رئيس هيئة الازكان المشتركة او من ينييه عضوا

٧ . مدير الامن العام او من ينييه عضوا

٨ . امين عام وزارة الشباب عضوا ومقررا

٩ . اربعة اعضاء من ذوي الخبرة والاهتمام يعينهم الرئيس بتنسيب من الوزير لمدة سنتين قابلة للتجديد. اعضاء

ب. يتولى المجلس المهام التالية:

- ١ . وضع الاستراتيجية المناسبة لتحقيق اهداف فلسفة رعاية الشباب.
- ٢ . اقتراح الاسس والقواعد اللازمة لتعميق الانتباه الوطني عند الشباب.
- ٣ . اقرار الخطط والبرامج التي تتعلق برعاية الشباب.
- ٤ . وضع اسس التنسيق بين الوزارة والجهات الرسمية والاهلية ذات العلاقة بشؤون الشباب ومتابعة تنفيذها.
- ٥ . اقتراح مشاريع القوانين والانظمة التي تنظم قطاع الشباب.
- ٦ . دراسة أي موضوع اخر يحيله رئيس المجلس اليه.

المادة (٦) يعدل القانون الاصيلي باضافة المادة التالية اليه برقم (٩) ويعد ترقيم المواد من (٩-١٢) الواردة فيه لتصبح من (١٠-١٣) على التوالي:

المادة (٩):

- أ. يؤسس صندوق يسمى (الصندوق الوطني لدعم الحركة الشبابية والرياضية) يتمتع بالشخصية الاعتبارية. ويتولى توفير الموارد المالية اللازمة لهذه الحركة وتوزيعها على الهيئات والمؤسسات العاملة في هذا المجال والقيام بجميع التصرفات القانونية وابرام العقود واقامة الدعاوى التي تقام عليه النائب العام وللصندوق ان يوكل عنه في هذه الدعاوى احد المحامين.

هكذا من الأصل

ب. يرتبط الصندوق بالوزير ويقوم بتمثيله امام كافة الجهات الرسمية والاهلية.
ج. تتكون موارد الصندوق المالية مما يلي:

١. ريع المنشآت الشبابية والرياضية وبيوت وخيمات الشباب التابعة للوزارة ومراقفها وملحقاتها.
٢. الهبات والتبرعات والمنح والهدايا والوصايا المقدمة له على ان يوافق مجلس الوزراء عليها اذا كانت من مصدر غير اردني.
٣. المساهمة السنوية التي ترصدها الحكومة لصالح الصندوق في الموازنة العامة.
٤. مساهمات الهيئات الاجتماعية بما في ذلك الاتحاد العام للجمعيات الخيرية وذلك من خلال اتفاق او تعاون يعقده الصندوق مع تلك الجهات.
٥. ريع استثمار امواله.
- د. تعفى التبرعات والمنح والهبات والهدايا والوصايا المقدمة للصندوق من ضريبة الدخل وذلك وفقا للاحكام والشروط المنصوص عليها في قانون ضريبة الدخل المعمول به.
- هـ. يعفى الصندوق من الطوائع ومن الضرائب والرسوم والتكاليف المالية المباشرة وغير المباشرة العائدة لدوائر الحكومة والخزينة العامة والبلديات.
- و. تحدد بالانظمة تصدر بمقتضى احكام هذا القانون الاحكام والاجراءات المتعلقة بكيفية تشكيل مجلس ادارة الصندوق والنصاب القانوني لاجتماعاته وقراراته والمسؤوليات والصلاحيات وسائر الامور المتعلقة به بما في ذلك الصلاحيات والاجراءات المتعلقة بالصندوق.

المادة (٧) تعدل المادة (١٠) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى اخرها :-

بما في ذلك الانظمة المتعلقة بالامور التالية :

- أ. الاحكام والشروط والاجراءات الخاصة بترخيص وتأسيس مراكز الانشطة والتدريب الرياضية.
- ب. بدل الخدمات التي تقدمها الوزارة بموجب هذا القانون والاجراءات الخاصة باستيفاءها لحساب الصندوق.

أمين عام مجلس الأمة
صالح الزعبي
رئيس مجلس النواب
د. عبد اللطيف عربيات

الاسباب الموجبة

لمشروع القانون المعدل لقانون رعاية الشباب

- ١ - صدر (قانون رعاية الشباب) رقم (٨) لسنة ١٩٨٧ قبل حوالي خمس سنوات، وقد واجهت وزارة الشباب خلالها بعض الصعوبات في تنفيذه، وتعذر عليها مواجهتها، وفي مقدمتها واهمها قلة الموارد المالية للوزارة، مما ادى الى عدم تمكنها من دعم الانشطة الشبابية والرياضية بالمستوى المطلوب، حتى في الحد الأدنى له.
- ٢ - لقد خلا قانون رعاية الشباب من اي نص يتعلق بالموارد المالية للوزارة، وهي موارد لا بد للوزارة ان تكون لها مصادر خاصة بها بالاضافة الى المخصصات المرسودة لها في الموازنة العامة، فجاء المشروع لينص على تأسيس صندوق وطني لدعم الحركة الشبابية والرياضية يتمتع بالشخصية الاعتبارية والقيام بالمهام والواجبات المنوطة به ومن اهمها تأمين الموارد المالية لتلك الحركة وتطويرها.
- ٣ - وكذلك فقد اصبح من متطلبات التطوير لاعمال وزارة الشباب وتمكينها من تحقيق اهدافها تشكيل مجلس اعلی لرعاية الشباب يتولى - من بين ما يتولاه - المساهمة مع الجهات المعنية في رسم السياسة العامة لرعاية الشباب.
- ٤ - وبالإضافة الى ذلك فقد تضمن المشروع تعديلا لمهام ومسؤوليات وزارة الشباب، بما يتناسب مع ازدياد مسؤولياتها، كما اعيدت صياغة بعض مواد ونصوص القانون لمواجهة ذلك، ولتمكين الوزارة من استصدار الانظمة التي يتعدل اصدارها في ظل احكام القانون.

السيد الامين العام:

ج. كتاب معالي رئيس مجلس النواب
رقم (٦٣٧) تاريخ ١٩٩٣/٢/٨، المتضمن موافقة مجلس النواب على:
(القانون المؤقت رقم (٣٦) لسنة ١٩٩٢
قانون العفو العام كما ورد من الحكومة.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية
مجلس النواب
الرقم م ق/٢٥/٦٣٧

التاريخ ١٥/٨/١٤١٣ هـ

الموافق ٨/٢/١٩٩٣ م

دولة رئيس مجلس الاعيان
قرر مجلس النواب في جلسته الخامسة عشرة من الدورة العادية الرابعة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩٣/٢/٧، الموافقة على القانون المؤقت رقم (٣٦) لسنة ١٩٩٢ قانون العفو العام كما ورد من الحكومة.
أبعث لدولتكم (أربعين نسخة) من القانون المذكور، للتكرم بعرضه على مجلسكم

مجلس الاعيان

الكريم، لاجراء المقتضى.
واقبلوا فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس النواب
الدكتور عبداللطيف عريبات

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس
الكريم على احالته، الاخ الدكتور اسحق
الفرحان.

الدكتور اسحق الفرحان: يا سيدي هذا
القانون عمل به ووافق عليه مجلس النواب وتم
تأخيرته فانا اقترح ان نوافق عليه رأساً من هنا
مباشرة.

دولة رئيس المجلس: ما رأي سعادة مقرر
اللجنة القانونية؟

السيد المقرر: شكراً دولة الرئيس،
النظام يقضي باحالة القانون الى اللجنة المختصة
لتبدي رأيها وتقديم توصيتها، ولا حاجة
للاستعجال في وضع هذا القانون موضع التنفيذ
في هذه الجلسة، ولذلك اقترح احالة هذا
القانون الى اللجنة القانونية لتقديم توصيتها واعد

قانون مؤقت رقم (٣٦) لسنة ١٩٩٢ قانون العفو العام

المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون العفو العام لسنة ١٩٩٢) ويعمل به من تاريخ نشره في
الجريدة الرسمية.

المادة ٢ - باستثناء ما نص عليه في المادة الرابعة من هذا القانون يسري مفعول هذا القانون على
جميع الجرائم التي ارتكبت قبل تاريخ ١٩٩٢/١١/١١ سواء صدرت بها احكام من
المحاكم النظامية او المحاكم العرفية العسكرية او المحاكم العسكرية او محكمة أمن
الدولة او اية محكمة خاصة اخرى او لم يفصل بها.

المادة ٣ - تعفى جميع الجرائم المشمولة بهذا القانون بحيث تزول حالة الاجرام من اساسها
وتسقط كل دعوى جزائية او عقوبة محكوم بها بما في ذلك رسوم المحاكم.

المادة ٤ - لا يشمل هذا القانون:

- جرائم التجسس المرتكبة لمصلحة العدو.
- الجرائم المنصوص عليها في القانون الموحد لمقاطعة اسرائيل رقم (١٠) لسنة ١٩٥٨.
- الجرائم المنصوص عليها في قانون منع بيع العقار للعدو رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٣.
- جرائم القتل الممدد والقتل قصدا بالنسبة للفاعل والشريك.
- جرائم هتك العرض والاغتصاب والخطف المقررة بالاكراه او العنف.
- جرائم الاتجار بالمخدرات والمؤثرات العقلية والعقاقير الخطرة وتعاطيها.
- جرائم السرقة والاختلاس.
- الجرائم المنصوص عليها في المادتين ١٥٧، ١٥٨ من قانون العقوبات.
- الجرائم المقترفة خلافا لاحكام قانون الجمارك.

المادة ٥ - ليس في هذا القانون ما يمنع من الحكم للمدعي الشخصي بالالزامات المالية ولا من
انفاذ الحكم الصادر بها.

المادة ٦ - يحل سبيل الموقوفين والمحكومين من تشملهم احكام هذا القانون بأمر يصدره رئيس
النيابات العامة او النائب العام لدى محكمة امن الدولة حسب مقتضى الحال الى
مديري السجون مباشرة.

المادة ٧ - رئيس الوزراء ووزراء الدفاع والعدل والداخلية مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عريبات

أمين عام مجلس الأمة
صالح الزعبي

السيد الامين العام:

٤. قرارات اللجان:

أ- تلاوة قرار اللجنة القانونية رقم (٤)

تاريخ ١٩٩٣/١/٣٠، بشأن:

- مشروع قانون المطبوعات والنشر لسنة

١٩٩١.

دولة رئيس المجلس: استاذنا مقرر

اللجنة القانونية.

السيد المقرر:



بسم الله الرحمن الرحيم

السيد المقرر :

قرار رقم (٤)

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس الاعيان عدة اجتماعات حسب التواريخ التالية : في ٦، ٩، ١٠، ٢١، ٢٤، ٢٧، ٢٨، ٣٠/١/١٩٩٣، برئاسة دولة رئيس مجلس الاعيان السيد أحمد اللوزي وبحضور سعادة مقرر اللجنة السيد نجيب الرشدان وأصحاب الدولة والمالي والسعادة الأعضاء السادة :

أحمد عبيدات، محمد رسول الكيلاني، عمر التابلسي، الدكتور اسحق الفرخان، سالم مساعدة، ابراهيم أيوب، محمد عودة القرعان، نذير رشيد، طارق علاء الدين، الدكتور كمال الشاعر، أمين شقير.

كما حضر من مجلس الاعيان وشارك في النقاش كل من اصحاب المعالي والسعادة الأعضاء السادة :

بشير الصباغ، عبدالله صلاح، كامل الشريف، الدكتور سعيد التل، ليل شرف، جمعة حماد، محمد الفرخان، خالد الطراونة

وحسني عايش.

وذلك للنظر في مشروع قانون المطبوعات والنشر لسنة ١٩٩١ المحال الى اللجنة من مجلس الاعيان لدراسته واعطاء القرار المناسب بشأنه.

وبعد المناقشة والمداولة في مشروع القانون كما ورد من مجلس النواب.

قررت اللجنة الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب باستثناء ما يلي بسبب اجراء التعديلات المبينة ازاء كل مادة :

المادة (٢) :

تعريف الصحفي : قررت اللجنة اعادة صياغته على الوجه التالي :
الصحفي : يعتبر صحفياً لاغراض هذا القانون كل من تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين المعمول به أو اتخذ الصحافة مهنة له.

المادة (٦) :

قررت اللجنة اضافة لتعديل مجلس النواب على البند د - اضافة ما يلي :
(أثناء النظر في الدعاوى الجزائية).
بعد عبارة (الا على القضاء).

المادة (٨) :

قررت اللجنة الموافقة عليها كما وردت في المشروع.

المادة (١٠) :

قررت اللجنة اضافة العبارة التالية :
(وعلى كل من يعمل بالصحافة) بعد عبارة (على الصحفي).

المادة (١٣) :

قررت اللجنة اضافة العبارة التالية :
(وعلى كل من يعمل بالصحافة) بعد كلمة (الصحفي) الواردة فيها.

المادة (١٤) :

البند ٢ كما قرره مجلس النواب. قررت اللجنة اضافة للبندين (ب) و (هـ) بنداً آخر هو بند (و) لتصبح كما يلي :
٢ - فيما عدا ما ورد في البنود (ب) و (هـ) و (و). والموافقة عليها.

المادة (١٥) :

قررت اللجنة اضافة كلمة (مالك) قبل عبارة : (المطبوعة وكاتب المقال)، لتصبح كما يلي : (كما يعتبر مالك المطبوعة وكاتب المقال ...).

المادة (٢٣) :

قررت اللجنة بعد تعديل مجلس النواب لهذه المادة حذف كلمة (وذلك) الواردة فيها.

المادة (٣٣) : الفقرة (أ) منها :

قررت اللجنة تأخير العبارة (وقبل ورود الرد أو التصحيح إليها) لتأتي بعد عبارة : (الخبر أو المقال) ليستقيم المعنى واللفظ والموافقة عليها كما وردت من مجلس النواب لتصبح :
(أ) - (إذا كانت المطبوعة الصحفية قد صحت الخبر أو المقال وقبل ورود الرد أو التصحيح إليها بصورة دقيقة وكافية).

المادة (٤٢) :

قررت اللجنة الموافقة عليها كما وردت من مجلس النواب مع وضع التوضيح التالي : تعني

كلمة (مَسْ) لدى اللجنة (الاساءة)، وتعني كلمة (الأجهزة) (المؤسسات).

المادة (٥٤) :

الفقرة (ب)، قررت اللجنة الموافقة عليها كما وردت من مجلس النواب، مع حذف العبارة التالية : (كأعانة أو هبة مالية أو منفعة مادية أو أجر). لتتسجم مع المادتين : (٤٦، ٤٧) اللتين أصبحتا مادة جديدة برقم (٤٤).

المادة (٥٦) :

قررت اللجنة الموافقة عليها كما وردت بالمشروع. وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقة على قرارها هذا.

أمين عام مجلس الأمة واللجنة القانونية صالح الزهبي

بسم الله الرحمن الرحيم

الرأي الآخر

اتفق مع قرار مجلس النواب فيما يتعلق بتعديل تعريف الصحفي الوارد في مشروع قانون المطبوعات للأسباب التالية :-

(١) ان اطلاق اسم الصحفي على كل من يمارس المهنة بصورة مطلقة من غير قيد أو شرط يتناقى مع قانون نقابة الصحفيين الذي لا يزال ساري المفعول والمتضمن نصوماً توجب على الصحفي المحافظة على آداب المهنة ومبادئها وتقاليدها وتنظيم ممارستها ورفض مستواها تحت طائلة الاجراءات التأديبية أو العقوبات الجزائية بحسب نوع المخالفة التي يرتكبها الصحفي.

هكذا من أجل

٢) ان ابقاء تعريف الصحفي على الوجه المبين في التعديل الذي اقرته اللجنة القانونية لمجلس الاعيان واعتبرت الصحفي هو كل من يمارس المهنة دون ان تشترط مؤهلات له او قيда على ممارسة المهنة يؤدي الى دخول غير المؤهلين في نطاق هذه المهنة ويتيح لهم الفرصة ليمارسوها بدون رقابة او تنظيم الامر الذي يتنافى مع قواعد تنظيم المهن المماثلة.

وكذلك فاني اختلف اللجنة من حيث قبولها باستثناء رؤساء تحرير صحف الاحزاب من بعض الشروط التي نص عليها هذا القانون، وارى ان تطبق جميع شروط القانون على رؤساء تحرير الصحف بدون استثناء.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

نجيب الرشدان

مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

اللجنة القانونية
لمجلس الاعيان

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
المادة (١) موافقة كما وردت من مجلس النواب. المادة (٢) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (١) موافقة. المادة (٢) تسقط عبارة (أجهزة اعلام والتعرف اللين الى جانبها). افساق عبارة (عام دائرة) بعد كلمة مدير لصحيف (مدير عام دائرة المطبوعات والنشر).	المادة (١) بعد يسمى هذا القانون (قانون المطبوعات والنشر لسنة ١٩٩٢ ويعدل به بعد مرور ثلاثين يوما على تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. المادة (٢) يكون للكلمات والتعابير التالية حيا وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها اذناه ما لم يدل القريته على غير ذلك: الوزارة: وزارة الاعلام الرئيس: وزير الاعلام أجهزة الاعلام: مؤسسة الاذاعة والتلفزيون وكالة الاتية اذنية وغير ذلك من الاجهزة الاعلامية الرسمية. النشر: مدير المطبوعات والنشر الاعيان: نقابة الصحفيين الاردنيين الشخص: الشخص الطبيعي او المعنوي المطبوعة: كل وسيلة تنشر فورت فيها الكلمات او الاشكال بالحروف او الصور او الرسم او بالضغط او بطر. المطبوعة الدورية: المطبوعة الصحفية والتخصصية بكل انواعها والتي تصدر في فترات منتظمة وتشمل: ١- المطبوعة الصحفية وتشمل ما يلي:

هكذا من الأصل

٢٢

مجلس الاعيان

مجلس النواب موافقة كما وردت من	قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	موافقة
شطب عبارة (او في مدة اطول) الواردة في بند (٢) والاستعاضة عنها بعبارة (او على فترات اطول). موافقة. شطب كلمة (والمصحفة الواردة بعد كلمة (المطبوعة) في الفقرة (ج) من نفس المادة. موافقة. شطب عبارة (واتخذ الصحافة مهنة له وفقا لاحكامه الواردة في جاية تعريف المصحفي والاستعاضة عنه بعبارة (او اتخذ الصحافة مهنة له وللسجل بالثقافة). موافقة.	قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	موافقة
١. للمطبوعة البرنية: المطبوعة التي تصدر يوميا بصورة مستمرة باسم معين وارنام متبينة وتكون معدة للتوزيع على الجمهور. ٢. المطبوعة غير البرنية: المطبوعة التي تصدر بصورة منتظمة مرة في الاسبوع او في مدة اطول وتكون معدة للتوزيع على الجمهور. ب - المطبوعة المنقصة: المطبوعة التي تخص موضوع او اكثر في مجالات ميتة على رجة التحديد وتكون معدة للتوزيع على المتدين بها او على الجمهور وذلك حسبا تقص عليه رخصة اصدارها. ج - نشرة وكالة الأنباء: المطبوعة المصحفة المدة لتوريد المؤسسات الصحفية بالاخبار والقطالات والصور والرسم سواء صدرت كل يوم او اسبوع او شهر. الصحافة: مهنة تحرير المطبوعات الصحفية واصدارها. المصحفي: كل من توافر فيه الشروط المنصوص عليها في قانون ثقافية المصحفين المعمول به واتخذ الصحافة مهنة له وفقا لاحكامه. المطبعة: اجرة انتاج المطبوعات بانواعها المختلفة وانما كان لا يشمل هذا التعريف الات الملبية والكتابة والناسخة والات التصوير.	قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	موافقة

مشرع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

٢٣

مجلس الاعيان

<p>المجلس القانوني</p> <p>المجلس الاعوان</p>	<p>مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر</p>	<p>قرار مجلس النواب</p>	<p>قرار اللجنة القانونية</p>
<p>المادة كما وردت في المشروع</p> <p>الكتب: المل التجاري المرخص ليصح الكتب واورات الكتبية والصحف والجلات والمطبوعات الاخرى.</p> <p>موافقة.</p>	<p>الكتب: المل التجاري المرخص ليصح الكتب واورات الكتبية والصحف والجلات والمطبوعات الاخرى.</p> <p>موافقة.</p>	<p>اعادة صياغة تعريف للكتب بالوص التالي:</p> <p>الكتب: المل التجاري المرخص ليصح الكتب واورات الكتبية والصحف والجلات والمطبوعات الاخرى.</p> <p>موافقة.</p>	<p>موافقة كما وردت من</p>

الكتب: المل التجاري المرخص ليج المطبوعات مثل الكتب والصحف
والجلات.
دار النشر: المؤسسة التي تتولى اعداد المطبوعات وانتاجها وبيعها.
دار التوزيع: المؤسسة التي تتولى توزيع المطبوعات او بيعها.
مكتب الدعاية والاعلان: الكتب التي يتولى اصدار الاعلان والدعاية
التجارية وانتاج موادها ونشرها او بيعها بواسطة وسائل الاعلام.
دار المراسلات: المؤسسة التي تتولى اجراء المراسلات والبحوث وتقديم
الاستشارات والبحوث في المجالات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والانسانية.
دار قياس الرأي: المؤسسة التي تتولى اجراء بحوث ميدانية بهدف استطلاع
ايماءات الرأي العام حول موضوع معين بواسطة الاستبيانات او الرسائل للشعرة
للاستطلاع.
دار الترجمة: المؤسسة التي تتولى اصدار الترجمة من لغة الى لغة اخرى بما في
ذلك الترجمة الفورية.

۱۰۰

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
<p>(٣) المادة</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p> <p>(٤) المادة</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>موافقة.</p> <p>(٤) المادة</p> <p>اعادة صياغتها على النحو التالي:</p> <p>تخارس الصحافة مهمتها بحرية في تقديم الاخبار والمعلومات والتعليقات وتسهل في نشر الفكر والثقافة والمعلم في حدود القانون وفي اطار الحفاظ على الحريات والحقوق والواجبات المسماة واحترام حرية الحياة الخاصة للاخرين وحرمتها.</p>	<p>(٣) المادة</p> <p>الصحافة والطباعة حرة وحرية الرأي مكتولة لكل اردني، وله ان يعرب عن رأيه بحرية بالقول والكتابة والتصوير والنشر في وسائل التعبير والاعلام.</p> <p>(٤) المادة</p> <p>تخارس الصحافة عليها بحرية في تزويد المواطنين الاخبار والتعليقات وتسهم في نشر الفكر والثقافة والمعلم في اطار الحفاظ على الحريات والحقوق والواجبات المسماة واحترام حرية الحياة الخاصة للاخرين وحرمتها.</p>
<p>(٥) المادة</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>(٥) المادة</p> <p>نقلها واعادة الترتيم بنوعها.</p>	<p>(٥) المادة</p> <p>يعتبر حق الحصول على المعلومات والاخبار وتداولها جزءا لا يتجزأ من حرية الصحافة.</p>

المجلس الأعلى للقانونية	مشرع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر	المادة كما وردت في التشريع
<p>قرار اللجنة القانونية</p> <p>المادة (٣):</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p> <p>د . موافقة كما وردت من مجلس النواب مع إضافة عبارة (إنشاء النظر في المعايير الجزائرية) بعد عبارة (الاعلـ القضاء).</p>	<p>قرار مجلس النواب</p> <p>المادة (٦)</p> <p>والتي تصحح المادة (٥) الجديدة:</p> <p>المفقودة ١. إضافة كلمة (والاعلامية) بعد كلمة (والرسمي) الواردة فيها.</p> <p>ب . موافقة .</p> <p>ج : إضافة كلمة (حق) في اهل صدر المادة وإضافة كلمة (وإدولما) بعد كلمة (وتحليلها) وفي آخرها إضافة عبارة (في حدود القانون).</p> <p>د . شطب كلمة (رسول) ووضع كلمة (سريّة) وإضافة عبارة (والاعلـ القضاء) الى آخرها.</p> <p>هـ . موافقة .</p>	<p>المادة (٦)</p> <p>تتمثل حرية الصحافة ما يلي:</p> <p>١ . اطلاع المواطن على الواقع والأفكار والأخبارات في المجالات التي تم المجتمع على المستوى المحلي والرسمي والدولي.</p> <p>ب . السماح المجال للمواطنين نشر آرائهم.</p> <p>ج . الحصول على المعلومات والأخبار والأحصائيات التي تم المواطنين من معلميها المختلفة وتحليلها ونشرها وتطبيق عليها.</p> <p>د . حق الطوعية الصحفية وكالات الأنباء والمحرر والصحفي في إبقاء مصادر المعلومات أو الأخبار التي يتم الحصول عليها سرا.</p> <p>هـ . حق المواطنين والأحزاب السياسية والمنظمات الثقافية والاجتماعية والمقابلات في التعبير عن الرأي والفكر والاختلاف في مجالات نشاطها المختلفة من خلال المطبوعات.</p>

July 10 1930

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
<p>المادة (٣) موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p> <p>المادة (٨) موافقة كما وردت بالشرح.</p> <p>المادة (٩) موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p> <p>المادة (١٠) موافقة مع إضافة عبارة (وعمل كل من يعمل بالمصحفة بعد كلمة المصحفي).</p>	<p>المادة (٣) أصبحت برقم (١) تعاد صياغتها بعد ترقيتها بالنص التالي:</p> <p>لاي شخص عا في ذلك الاحزاب السياسية الحق في تلك المطبوعات المصحفية واصدارها وفقا لاحكام هذا القانون.</p> <p>المادة (٨) أصبحت المادة (٣) - شطب كلمة (تعمل) الواردة في صدرها ووضعت كلمة (على) بدل منها.</p> <p>- شطب كلمة (على) الواردة بعد عبارة (الجهات الرسمية) إضافة عبارة (وغير الرسمية) بعد عبارة (الجهات الرسمية) الواردة فيها.</p> <p>المادة (٩) أصبحت (٨) - موافقة.</p> <p>المادة (١٠) والتي تصبح المادة (٩) موافقة.</p>	<p>المادة (٣) لالاراء والجهات والبرقيات المرفوعة عا في ذلك الاحزاب السياسية الحق في تلك المصحف واصدارها وفقا لاحكام هذا القانون.</p> <p>المادة (٩) تعمل الجهات الرسمية على تسهيل مهمة المصحفي والبحث في الاطلاع على برانيتها وشايرها.</p> <p>المادة (٩) على المطبوعات ان تنشر عن نشر ما يعارض مع مبادئ الحرية والمسؤولية الوطنية وتغرق الانسان واحترام الحقيقة وقيم الامة العربية والاسلامية، وان تعتبر حرية الفكر والرأي والتعبير والاطلاع حقا للمواطنين كما هي حق ها.</p> <p>المادة (١٠) على المصحفي التقيد القام بإحلاق المهنة وأدائها عا في ذلك ما يلي:</p>

مجلس الاعيان	مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر	قرار مجلس النواب	قرار اللجنة القانونية
<p>١ . احكام حقوق الافراد وحررياتهم الدستورية وعلم الناس بحرية حياتهم الخاصة.</p> <p>ب . تقديم المادة الصحفية بصورة موضوعية ومتوازنة.</p> <p>ج . ترضي الدقة والزراعة والموضوعية في التعليق على الاحجار والاحداث.</p> <p>د . الامتناع عن نشر كل ما من شأنه ان يذكي العنف والتعصب والبغضاء او يذو</p> <p>ال المعصية والفاقة.</p> <p>هـ . علم استغلال المادة الصحفية للترويج لترويج تجاري او الانتفاص من قيمته.</p>	<p>المادة كما وردت في التشريع</p>	<p>موافقة</p>	<p>موافقة</p>

هكذا من الأصل

مجلس الاعيان	مجلس الاعيان	مجلس الاعيان
اللجنة القانونية	مجلس الاعيان	مجلس الاعيان
قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	مجلس الاعيان
<p>المادة (١١) واللجنة القانونية</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p> <p>المادة (١٢) موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p> <p>المادة (١٣) موافقة كما وردت من مجلس النواب مع اضافة عبارة (وعلى كل من يعمل بالصحافة) بعد كلمة (الصحفي).</p>	<p>المادة (١١) والتي تصبح المادة (١٠):</p> <p>تعاد صياغتها بالنص التالي:</p> <p>- على المطبوعة الدورية ان تعتمد في مواردها على مصدر مشروع معانة وعقدة، وتظهر عليها تلقى اي دعم مالي او توجيهات من اي دولة اجنبية او جهة خارجية.</p> <p>المادة (١٢) والتي تصبح مادة (١١):</p> <p>- تلعب كلمة (اصحاب) الواردة في اولى ووضع كلمة (مصدر) بدلا منها.</p> <p>المادة (١٣) والتي تصبح مادة (١٢):</p> <p>موافقة كما وردت.</p>	<p>المادة (١١)</p> <p>على المطبوعة الصحفية ان تعتمد في مواردها المالية على مصادر مشروعة وان تكون معانة وعقدة وتظهر عليها تلقى اي دعم مالي او توجيهات من اي دولة او جهة خارجية.</p> <p>المادة (١٢)</p> <p>على اصحاب المطبوعة الدورية تزويد المدير بنسخة من موازينها السنوية مع البيانات المتعلقة بمواردها ومصادر تمويلها ووضوحها المالي.</p> <p>المادة (١٣)</p> <p>يجوز على الصحفي ان يرتبط بعلاقة عمل مع اي جهة اجنبية الا اذا كان ذلك يوجب نظام مراسلي وسائل الاعلام الاجنبية المصادر بموجب هذا القانون.</p>

مجلس الاعيان	مجلس الاعيان	مجلس الاعيان
اللجنة القانونية	مجلس الاعيان	مجلس الاعيان
قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	مجلس الاعيان
<p>المادة (١٤)</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>المادة (١٤) والتي تصبح مادة (١٣)</p> <p>- تلعب عبارة (يشترط في رئيس التحرير المسؤول ما يلي ووضع عبارة يجب ان يكون لكل مطبوعة صحفية رئيس تحرير مسؤول يشترط فيه ما يلي):</p> <p>- تعديل الفقرة (١) لتصبح (ان يكون صحفيا) وحذف باقي الفقرة.</p> <p>ب . موافقة كما وردت.</p> <p>ج . موافقة كما وردت.</p> <p>د . حذف عبارة (وعلى ان) من الفقرة.</p> <p>- اضافة فقرة جديدة تحت رقم (هـ) نصها (ان يكون رئيس التحرير غير حكوم بجانية او جهة حرة بالشرف او الاخلاق العامة).</p> <p>- اضافة فقرة جديدة تحت رقم (و) نصها (ان يكون رئيس التحرير مقبا اقامة</p>	<p>المادة (١٤)</p> <p>يشترط في رئيس التحرير المسؤول ما يلي:</p> <p>١ . ان يكون صحفيا متواظفا في الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين المعمول به، ومسجلا في النقابة.</p> <p>ب . ان يقين لينة المطبوعة الدورية التي سيجعل رئيس تحرير مسؤولا لها قرعة وكتابة واداء كانت تصدر بأكثر من لغة واحدة فيجب عليه ان يقين على ذلك الوجهة اللينة الأساسية للمطبوعة وان يعلم اللاما كافيا باللغات الاخرى.</p> <p>ج . ان لا يكون رئيس تحرير مسؤولا لاكثر من مطبوعة دورية واحدة.</p> <p>د . ان لا يجارس اي عمل او وظيفة اخرى في المطبوعة الصحفية التي يعمل رئيس تحرير لها او في غيرها.</p>

هكذا من الأصل

جلس الاعيان

اللجنة القانونية جلس الاعيان		
مادة كما وردت في التشريع	قرار مجلس النواب	قرار اللجنة القانونية
<p>المادة (١٥) -</p> <p>رئيس التحرير مسؤول عما ينشر في المطبوعة التي يرأس تحريرها، كما يعتبر كاتب المقال الذي نشر في المطبوعة مسؤولا عما ورد فيه.</p> <p>المادة (١٦) ١ - يجب ان يكون للمطبوعة المتخصصة رئيس تحرير مسؤولا عما ينشر فيها، ويشترط فيه ما يلي:</p>	<p>فعلية في داخل المملكة).</p> <p>- تعديل ترتيب المادة (١٥) لتصبح الفقرات من (أ) الى (ن) بتوذا في الفقرة (١) من المادة وازاحة فقرة جديدة تحت رقم (٢) تنص على ما يلي:</p> <p>٢ - (فيما عدا ما ورد في البندين (ب) و (هـ) لا تنطبق احكام بود الفقرة السابقة على رئيس تحرير المطبوعة التي يملكوها حزب).</p>	<p>بند (٢) موافقة كما وردت من مجلس النواب مع اضافة البند (ن) الى البندين (ب)، (د) لتصبح البنود (ب)، (هـ)، (ن).</p>

مجلس الاعيان

اللجنة القانونية جلس الاعيان		
مادة كما وردت في التشريع	قرار مجلس النواب	قرار اللجنة القانونية
<p>المادة (١٥) ان يكون اردنيا.</p> <p>٢ - غير عكوم عليه بجنابة او جنة مخلة بالشرف او الاخلاق العامة.</p> <p>٣ - ان يكون حاصلا على مؤهل علمي ذي علاقة بالموضوع الذي تخصص فيه المطبوعة، او كانت له خبرات تلك المراتب تؤوله للعمل في المطبوعة.</p> <p>ب - لير الصفي الحق في ان يكون رئيس تحرير مسؤولا المطبوعة متخصصة تدخل مواضعها في مجال اختصاصه.</p>	<p>المادة (١٥) والتي تصبح مادة (١٤) تنه صياغتها بالنص التالي:</p> <p>١ - رئيس التحرير مسؤول عما ينشر في المطبوعة التي يرأس تحريرها كما يعتبر المطبوعة وكاتب المقال الذي نشر فيها مسؤولين عما ورد فيه.</p> <p>المادة (١٦) والتي تصبح مادة (١٥) بند ١ و ٢ موافقة.</p> <p>في البند (٣) من الفقرة (أ) من المادة:</p> <p>شطب كلمة (هـ) والاستعاضة عنها بكلمة (في) وشطب عبارة (بتلك المراتب) والاستعاضة عنها بعبارة (في ذلك الموضوع).</p> <p>ب . موافقة.</p>	<p>المادة (١٥) موافقة عليها كما وردت من مجلس النواب مع اضافة كلمة (مسالك) بعد كلمة (وتتيسر) مع التصحيح اللفظي.</p> <p>المادة (١٦) : موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>

111

<p>قرار اللجنة القانونية</p>	<p>قرار مجلس النواب</p>	<p>اللائحة (١٧) كما وردت في التشريع</p>
<p>المادة (١٧) : موافقة كما وردت من جلس النواب.</p>	<p>المادة (١٧) والتي تصيح مادة (١٦) يصاد صياغة مطبقها على النحو التالي : - يجب ان يكون لكل من دار النشر ودار الدراسات والبحوث ودار قياس الرأي العام ودار الترجمة ومكتب الدعاية والاعلان والطبعة ودار التوزيع والكتب مديرا مسؤولا يشترط فيه ما يلي : أ . موافقة . ب . موافقة . ج . بند (١) شطب عبارة (او للترجمة او لكتب للاعلان والدعاية) من اخرها.</p>	<p>المادة (١٧) يشترط في المدير المسؤول لكل من دار النشر ودار الدراسات والبحوث ودار قياس الرأي العام ودار الترجمة ومكتب الدعاية والاعلان والطبعة ودار التوزيع والكتب ما يلي : أ - ان يكون اديبيا . ب - غير مخدوم عليه بجنائية أو جنحة مخلة بالشرف او الاخلاق العامة . ج - ان تتوافر فيه المؤهلات العلمية والخبرات العملية التالية : ١ - ان يكون حاصلا على الشهادة الجامعية الاولى على الاقل ولبه خبرة مباشرة يقدرها الوزير في المجال الذي سيعمل فيه اكتمها بعد حصوله على ذلك المؤهل العلمي اذا كان سيعين مديرا مسؤولا لدار للدراسات والبحوث او لقياس الرأي العام او للترجمة او لكتب الاعلان والدعاية .</p>

مجلس الاعيان		مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر	
المادة (١٨) : لا يجوز للمنحصر الواحد ان يكون مديرا مسؤولا لكثر من مؤسسة واحدة من المؤسسات المنصوص عليها في المادة (١٧) من هذا القانون.	المادة (١٨) : المادة (١٨) والتي تصبح مادة (١٧) : موافقة كما وردت مع تعديل رقم (١٧) البراد فيها الى رقم (١٦).	قرار مجلس النواب	قرار اللجنة القانونية
المادة (١٨) : لا يجوز للمنحصر الواحد ان يكون مديرا مسؤولا لكثر من مؤسسة واحدة من المؤسسات المنصوص عليها في المادة (١٧) من هذا القانون.	المادة (١٨) : المادة (١٨) والتي تصبح مادة (١٧) : موافقة كما وردت مع تعديل رقم (١٧) البراد فيها الى رقم (١٦).	قرار مجلس النواب	قرار اللجنة القانونية

De 11 in 11

<p>قرار اللجنة القانونية</p>	<p>قرار مجلس النواب</p>	<p>المادة كما وردت في النسخ</p>
<p>المادة (١٩): موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>المادة (١٩) والتي تصبح المادة (١٨) موافقة كما وردت.</p>	<p>المادة (١٩) يشترط في ملك المطبوعة الدورية ما يلي: ١ - ان يكون ارضي الجسيمة وشيئا في الملكية. ب - غير تحكم عليه بجنائية او جسيمة محالة بالشرط والاخلاص العامة.</p>
<p>المادة (٢٠) موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>المادة (٢٠) والتي تصبح (١٩) تصاد صاغتها بالنص التالي: ١ - فتح الرخصة لاصدار مطبوعة صحفية للجهات التالية: والبنود (٢٠، ٢١) موافقة كما وردت تضاف فقرة. ب- بعد البند (٣) والتي تصح على: (لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير منح الرخص لاصدار النشرات للجهات التالية): ثم تصبح البنود ١ و ٢ تحت الفقرة (ب) برقم ١ و ٢ وتعدل الفقرات التي يهدا.</p>	<p>المادة (٢٠) ١ - لا تمنح الرخصة لاصدار مطبوعة صحفية الا للجهات التالية: ١ - للمصحفي المرفق في هذا القانون وتوافرت فيه الشروط المنصوص عليها فيه. ٢ - للشركة الصحفية التي است و سجلت لتأيات اصدار المطبوعات الصحفية، ولا يجوز لغير الارضي ان يشارك في الشركة الصحفية او يساهم فيها. ٣ - للحزب السياسي. ٤ - لوكالة انباء اجنبية. ٥ - لوكالة انباء اجنبية شرعية المعاملة بالمثل على ان يكون رئيس تحرير النشرة المؤرول صحفيا اردنيا.</p>

<p>قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون</p> <p>مجلس الاعيان</p>	<p>مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون</p>
<p>قرار مجلس النواب</p>	<p>قرار مجلس النواب</p>
<p>موافقة كما وردت من مجلس النواب .</p>	<p>موافقة كما وردت من مجلس النواب .</p>
<p>مع النفقة (ب) تصحيح نفقة (ج) مع افسافة كلمة (صحفية) بعد كلمة (مطبوعة).</p>	<p>مع النفقة (ب) تصحيح نفقة (ج) مع افسافة كلمة (صحفية) بعد كلمة (مطبوعة).</p>
<p>كما وردت.</p>	<p>كما وردت.</p>
<p>ب - لا يجوز الترخيص للحكومة او لأي من المؤسسات الرسمية العامة باصدار اي مطبوعة يومية او غير يومية او باصدار المجلات السياسية عا هو متفرص عليه</p>	<p>ب - لا يجوز الترخيص للحكومة او لأي من المؤسسات الرسمية العامة باصدار اي مطبوعة يومية او غير يومية او باصدار المجلات السياسية عا هو متفرص عليه</p>
<p>ج - اعتبارا من نقاذ احكام هذا القانون لا يجوز ان يزيد مجموع مشاركة او مساهمة بالحكومة والمؤسسات الرسمية العامة والمصاديق التابعة لاي منها على (٣٠٪) من رأس مال اي شركة او مؤسسة صحفية، وترتيب على تلك الجهات توفيق</p>	<p>ج - اعتبارا من نقاذ احكام هذا القانون لا يجوز ان يزيد مجموع مشاركة او مساهمة بالحكومة والمؤسسات الرسمية العامة والمصاديق التابعة لاي منها على (٣٠٪) من رأس مال اي شركة او مؤسسة صحفية، وترتيب على تلك الجهات توفيق</p>
<p>اوضاعها مع احكام هذه النفقة بخلاف سنتين من تاريخ صدور هذا القانون اذا كان مجموع مشاركتها او مساهمتها تلك يزيد على تلك النسبة عند نقاذ احكامه</p>	<p>اوضاعها مع احكام هذه النفقة بخلاف سنتين من تاريخ صدور هذا القانون اذا كان مجموع مشاركتها او مساهمتها تلك يزيد على تلك النسبة عند نقاذ احكامه</p>
<p>وذلك باعادة توزيع نسبة الـ (٣٠٪) على تلك الجهات بنسبة مشاركة او مساهمة وكل منها في رأس مال الشركة او المؤسسة الصحفية وتعرض الريادة للاكتساب العام من قبل مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة للمدة التي يراها مناسبة.</p>	<p>وذلك باعادة توزيع نسبة الـ (٣٠٪) على تلك الجهات بنسبة مشاركة او مساهمة وكل منها في رأس مال الشركة او المؤسسة الصحفية وتعرض الريادة للاكتساب العام من قبل مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة للمدة التي يراها مناسبة.</p>

July 1950

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
<p>المادة (٢٢) موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>المادة (٢٢) والتي تصيح المادة (٢١) مراقبة مع اجراء مالي: حذف عبارة (ولقبه) الواردة في الفقرة أ من المادة. حذف كلمة (تشرها) الواردة في الفقرة (ج) والاستعاضة عنها بكلمة (صندوقها). الفقرات د، هـ، ومراقبة كما وردت.</p>	<p>المادة (٢٢) يجب ان يقتضين طلب الحصول على رخصة اصدار مطبوعة صحفية مالي: أ - اسم طالب الرخصة ولقبه وحمل اقامته وتجناته. ب - اسم الطابعة ومكان اصدارها ولقبها. ج - مرابيد نشرها وحمل هي يومية او اسبوعية او نصف شهرية او فصلية. . الخ. د - تخصصها وما اذا كانت سياسية او ادبية او اقتصادية. . الخ. هـ - اللغة او اللغات التي ستصدر بها. و - اسم رئيس التحرير المسؤول وعمود وحمل اقامته وتجناته وشهادته العلمية وتجبراته المطلبة.</p>

المادة (٢٣)	المادة (٢٣)	المادة (٢٣)
المادة (٢٣) مواصفة كما وردت من جلس النواب مع حذف كلمة (وذلك) بها.	المادة (٢٣) والتي تصحح (٢٤): مواصفة مع اجراء مالي: تستبدل كلمة (والوزير) الواردة في صدر المادة والاستعانة عنها بمجازه (وعلى الوزير). - حذف عبارة (ينحى الرخصة او رفض منحها) الواردة فيها. تغيير كلمة (الاغتراف) بكلمته (التموذج).	المادة كما وردت في التشريع يقدم طلب الحصول على رخصة اصدار مطبوعة مخصصة الى المدير على الاغتراف الذي يملكه النيابة، والوزير بناء على تسيب المدير ان يصدر قراره بفتح الرخصة او رفض منحها وذلك خلال مدة لا تزيد على ثلاثين يوما من تقديم الطلب على ان يكون قراره الرخص معلقا وخاضعا للطعن لدى محكمة العدل العليا.

de la vie

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
<p>المادة (٢٤) : موافقة كما وردت من جلس النواب .</p>	<p>المادة (٢٤) والتي تصيح (٢٣) : - شطب كلمة (وللوزن) الواردة في وسط المادة والاستعاضة عنها بعبارة (وعلى الوزن) . - ثم حذف عبارة (تخج الرخصة او رفض منحها وذلك) . - ثم تصحيح كلمة (قرار) السابقة للمباراة المطلوب حذفها بعبارة (قرارة) . موافقة .</p>	<p>المادة (٢٤) : ١ - يقدم طلب الحصول على رخصة إنشاء مطبعة او دار للنشر او دار للتوزيع او دار للدراسات والبحوث او دار لقياس الرئي العام او دار للترجمة او مكتب للمعاهمة والاعلان الى المدير على الاغذوخ الذي يمنه هذه اللجنة ، وللوزير بناء على تتسيب المدير ان يعرض قرا را يخج الرخصة او رفض منحها وذلك خلال مدة لا تزيد على ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب على ان يكون قرار الرفض معللا وخاصما للمتن لدى محكمة العدل العليا . ب - تعدد البيانات والاحراجات الخاصة بتقديم الطلب للحصول على الرخصة المفترض عليها في الفقرة (١) من هذه المادة بما في ذلك ادخال التغيير او التعديل على مقصود الرخصة واتجراءات التنازل عنها بموجب نظام يصدر بمقتضى هذا القانون .</p>

المادة القانونية	مشرع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر
جلس الاعيان	المادة كما وردت في المشروع
المادة (٢٥)	<p>المادة (٢٥) - يشترط في منح الرخصة للمطبوعة الصحفية اليومية ان لا يقل رأس مالها المسجل عن (٥٠,٠٠٠) خمسين ألف دينار وان لا يقل المبلغ المدفوع عن المسجل من (٥٠٪) مئة.</p> <p>ب- يشترط في منح الرخصة للمطبوعة الصحفية غير اليومية والجملة ان لا يقل رأسمال المسجل عن (١٥,٠٠٠) خمسة عشر ألف دينار وان لا يقل المبلغ المدفوع عن (٥٠٪) مئة.</p> <p>ج- تستثنى المطبوعة الصحفية اليومية وغير اليومية والجملة التي يرغب اي حزب سياسي إصدارها من الحد الأدنى لرأس المال المخصوص عليه في كل من القوانين (أ) و(ب) من هذه المادة.</p>
المادة (٣٦)	<p>المادة (٣٦) يجب ان لا يقل عدد صفحات الصحيفة اليومية عن أربع صفحات من الحجم العادي . اما المطبوعة الصحفية غير اليومية او الجملة فيجب ان لا يقل عدد صفحاتها عن اثني عشرة صفحة من الحجم العادي او عن اربع وعشرين صفحة من الحجم النصف.</p>

body in life

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	قرار مجلس النواب
<p>المادة (٣٧) موافقة كما وردت من جلس النواب.</p>	<p>المادة (٣٧) والتي تصيح (٣٥) الجديدة: - شطب عبارة (الصحيحة او المجلة) الوردة فيها والاستعاضة عنها بعبارة (المطروعة الصحيحة). - حذف عبارة (أو رؤساء التحرير فيها اذا كانوا اكثر من واحد).</p>	<p>المادة (٣٧) على مالك الصحيفة او المجلة ان ينشر في مكان بارز منها ويشكل واضح اسمه واسم رئيس تحريرها المسؤول او رؤساء التحرير فيها اذا كانوا اكثر من واحد ومكان وتاريخ صدورها ويبدل الاشتراك فيها واسم المطبعة التي تطبع فيها وان يقدم اشعارا للمطبع بالي تغيير او تعديل يطرأ على مضمون الترخيص وذلك خلال (٣٠) ثلاثين يوما من تاريخ وقوع التغيير او التعديل.</p>

اللجنة القانونية	قرار اللجنة القانونية	مجلس الاعيان
<p>المادة (٧٨)</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>	<p>قرار مجلس النواب</p> <p>المادة (٧٨) والتي أصبحت مادة (٧٩) باستثناء المطروحات الصحفية التي تصدرها الاحزاب السياسية تعتبر رخصة اصدار المطبوعة مادة حكما في اي من الحالات التالية:</p> <p>أ - اذا لم تصدر المطبوعة الصحفية خلال ستة اشهر من تاريخ منح الرخصة.</p> <p>ب - اذا توقفت المطبوعة الصحفية عن الصدور للمدة المية اذناه دون علم مقرر.</p> <p>١ . المطبوعة اليومية: لمدة ثلاثة اشهر متصلة.</p> <p>٢ . بمسودة منتظمة مسرة في الاسبوع: لاثني عشر عددا متاليا.</p>	<p>المادة كما وردت في المرسوم</p> <p>المادة (٧٨)</p> <p>تعتبر رخصة اصدار المطبوعة مادة حكما في اي من الحالات التالية:</p> <p>أ - اذا لم تصدر المطبوعة الصحفية خلال ستة اشهر من تاريخ منح الرخصة.</p> <p>ب - اذا توقفت المطبوعة الصحفية عن الصدور للمدة المية اذناه دون علم مقرر.</p> <p>١ . الصحيفة اليومية: لمدة ثلاثة اشهر متصلة.</p> <p>٢ . الصحيفة او المجلة الاسبوعية: لاثني عشر عددا متاليا.</p> <p>٣ . الصحيفة او المجلة الشهرية او الفصلية: اربعة اعداد متالية.</p>

هكذا من الأصل

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
المادة (٢٩) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٢٩) والتي أصبحت المادة (٢٧) - المطبوعة غير اليومية التي تصدر بصورة منتظمة في مدة اطول من الاسبوع : اربعة اعداد متتالية.	المادة (٢٩) مع مراعاة الشروط المنصوص عليها في هذا القانون تمنح الترخيص لاصدار مطبوعة صحفية لملك المطبوعة الصحفية وله التنازل عنها للغير، يكاملها او بأي جزء منها، على ان تراعى في ذلك الشروط التالية : ١ . ان يبلغ التنازل المدير اشمارا برغبته في ذلك التنازل قبل ثلاثين يوما من التاريخ المحدد لوقوعه. ب . ان تتوافر في التنازل له الشروط المنصوص عليها في هذا القانون التي تسمح له بملك المطبوعة او تلك اي جزء منها. ج . ان يقدم التنازل له طلبا إلى المدير قبل (٣٠) يوما من التاريخ المحدد لوقوع التنازل بين فيه رغبته في ذلك. د . ان يتم التنازل لدى الوزارة وفقا للاجراءات التي يحددها الوزير بتعليمات يصدرها هذه الغاية.

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
المادة (٣٠) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٣٠) والتي تصبح (٢٨) الجديدة: - إضافة عبارة (في العدد الذي يلي تاريخ ورود الرد) بعد كلمة (جائنا) الواردة في المادة.	المادة (٣٠) اذا نشرت المطبوعة الصحفية خبرا غير صحيح او مقالا يتضمن معلومات غير صحيحة فيحق للشخص الذي يتناول به الخبر او المقال الرد على الخبر او المقال او المطالبة بتصحيحه، وعلى رئيس التحرير المسؤول نشر الرد او التصحيح جاتا في المكان او الخروف نفسها التي نشر فيه وبها الخبر او المقال في المطبوعة الصحفية.
المادة (٣١) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٣١) والتي تصبح (٢٩) : - حلف كلمة (ان) الواردة بعد كلمة (في المكان) والاستعاضة عنها بحرف (و).	المادة (٣١) اذا نشرت المطبوعة الصحفية خبرا غير صحيح او مقالا يتضمن معلومات غير صحيحة تتناول بالصلحة العامة فعمل رئيس التحرير المسؤول ان ينشر جاتا الرد او التصحيح الخطي الذي يرد من الجهة المذمومة او من المدير وفي العدد الذي يلي تاريخ ورود الرد او التصحيح وفي المكان والخروف نفسها التي ظهر فيها وبها الخبر او المقال في المطبوعة الصحفية.
المادة (٣٢) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٣٢) تصبح مادة (٣٠) : كما يبدل الرقمين (٣٠) و (٣١) الى الرقمين (٢٨) و (٢٩) . والموافقة عليها كما وردت.	المادة (٣٢) تطبق احكام المادتين (٣٠) و (٣١) من هذا القانون على اي مطبوعة صحفية تصدر خارج المملكة وتوزع داخلها.

de la vie

قرارات اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
<p>المادة (٣٣٣) الفقرة (أ) موافقة عليها كما وردت من مجلس النواب مع نقل البسابة (وقبل ورود الرد أو التصحيح إليها) بعد عبارة (الخبر أو المقال). والموافقة على باقي الفقرات.</p>	<p>المادة (٣٣٣) والتي تصبح (٣٣١) الجديدة : يصحح البرلمان (٣٠) و (٣١) إلى الرقمين (٣٠) و (٣٩). فقرة أ - إضافة عبارة (وقبل ورود الرد أو التصحيح إليها). - بعد عبارة (المطبوعة المصحفة) الواردة في الفقرة (أ) من المادة. الفقرة ب. موافقة. الفقرة ج. موافقة. الفقرة د. موافقة.</p>	<p>المادة (٣٣٣) لرئيس التحرير المسؤول للمطبوعة المصحفة ان يرفض نشر الرد أو التصحيح الذي يردده يقتضي أحكام المادتين (٣٠) و (٣١) من هذا القانون في أي من الحالات التالية : أ . إذا كانت المطبوعة المصحفة قد صحت الخبر أو المقال بصورة دقيقة وكافية. ب . إذا كان الرد أو التصحيح موقفاً باهتزاز مستغل أو مكتوباً بلغة غير اللغة التي حذر بها الخبر أو المقال المردود عليه. ج . إذا كان مضمون الرد أو التصحيح مخالفاً للقانون أو النظام العام أو مضافاً للالاداب العامة. د . إذا ورد الرد بعد مرور شهرين على الأقل على نشر الخبر أو المقال المردود عليه.</p>

اللجنة القانونية لجلسان	مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر	قرار اللجنة القانونية
المادة (٣٤) إذا امتنعت الجهة المؤهلة عن أي مطبوعة فتمسك خارج المملكة ونزح فيها من نشر الرد أو التصحيح وفقا لحكم المادة (٣٣) من هذا القانون فللمدير أن يفتح أعمال المطبوعة إلى المملكة بصورة دائمة أو للسلة التي يراها مناسبة.	المادة (٣٤) التي تصيح (٣٣) تغير رقم (٣٢) إلى رقم (٣٠) ثم تبير كلمة (دائمية) إلى كلمة (دائمة).	المادة (٣٤) موافقة كما وردت من جلس النواب.
المادة (٣٥) يكون في كل مطبوعة اسم مؤنثها ونشرها وعنوان كل منها والمطبعة التي طبعت فيها وتاريخ طبعتها.	المادة (٣٥) والتي تصيح المادة (٣٣) موافقة عليها كما وردت.	المادة (٣٥) موافقة كما وردت من جلس النواب.
المادة (٣٦) لا يجوز لرؤس التحرير المسؤول أن ينشر أي مقال لأي شخص باسم مستعار إلا إذا قدم له كتابه اسمه الحقيقي.	المادة (٣٦) والتي تصيح المادة (٣٤): موافقة كما وردت.	المادة (٣٦) موافقة كما وردت من جلس النواب.
المادة (٣٧) لا يجوز استعمال اسم صحيفة أو مجلة سبق أن صدرت ثم توقفت عن الصدور إسمها لصحيفة أو مجلة جديدة إلا بعد خض سترات على الأقل على توقيعها إلا إذا تنازل اصحاب الملاحه أو روثتهم عن ذلك الاسم قبل انقضاء تلك المدة.	المادة (٣٧) والتي تصيح (٣٥) الجديدة: تسبيل عبارة (صحيفة أو مجلة) الواردة في المادة في مومعين ويستحاض عها بعبارة (طبعة صحفية).	المادة (٣٧) موافقة كما وردت من جلس النواب.

هكذا من الأصل

٤٨

جلس الاعيان

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	مادة كما وردت في المشروع
المادة (٣٨) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٣٨) والتي تصبح (٣٦) موافقة كما وردت.	المادة (٣٦) على ملك المطبوعة الصحفية ان يحك حسابات منظمة حسب الاصول المحاسبية والمدير ان يبلغ في اى وقت على جميع البيانات والحسابات الخاصة بالمطبوعة وتوقيعها والتأكد من التزام مالكيها بالعرباط المالي المأمور عليها في هذا القانون.
المادة (٣٩) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٣٩) والتي تصبح (٣٧) الفقرة ١ موافقة. ب - موافقة مع حذف كلمة (مديرية) والاستعاضة عنها بكلمة (دايرة) الواردة فيها.	المادة (٣٩) على ملك المطبعة او مديرها الموزون التقيد بما يلي: ١ . الاحتفاظ بسجل يبين فيه بالتسلسل عاتون المؤلفات التي يطبعها واسماء اصحابها وبعد النسخ المطبوعة من كل منها وان يبرز ذلك السجل للمدير او كل يقرضه بذلك. ب . ان يودع لدى مديرية المطبوعات والنشر نسخين من كل مطبوعة غير دورية تطبع في مطبعته وذلك قبل توزيعها.

٤٩

عصر الجلسة السابعة من الدورة العادية الرابعة المتعقبة في ١١/٢/١٩٩٢م

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	مادة كما وردت في المشروع
المادة (٤٠) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤٠) والتي تصبح (٣٨) الجديدة: تعاد صياغتها بالنص التالي: على كل من يرغب في طبع كتاب في الملكية ان يقدم نسخين من خطوطه الى دايرة المطبوعات والنشر قبل البدء في طبعه وللمدير اجازة او منع طبعه اذا تضمن ما يجزر القانون تنشره على ان يبلغ مؤلف الكتاب قراره بذلك خلال اربعة عشر يوما من تاريخ تقديمه والمؤلف او ناشر الكتاب الطعن بقرار المدير لدى محكمة العدل العليا.	المادة (٤٠) على كل من طبع كتابا في الملكية ان يقدم نسخين منه الى مديرية المطبوعات والنشر بعد طبعه، والمدير ايقاف توزيعه او تداوله اذا تضمن ما يجزر القانون تنشره على ان يبلغ مؤلف الكتاب قراره بذلك خلال اربعة عشر يوما من تاريخ صدوره، وللمؤلف او ناشر الكتاب الطعن بقرار المدير لدى محكمة العدل العليا.
المادة (٤١) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤١) والتي تصبح مادة (٣٩) تعاد صياغتها على النحو التالي: المادة (٣٩) على كل من سالك المكتبة او دار النشر او دار التوزيع ان يقدم للمدير	المادة (٤١) على ملك المكتبة او دار التوزيع او ناشر المطبوعات ان يقدم للمدير نسخة من كل مطبوعة يستوردها من خارج الملكية قبل توزيعها او بيعها وذلك لاجازة توزيعها او بيعها، وللمدير ان يرفض اصدار الاجازة ومصادرة المطبوعة اذا رأى ان تداولها يحق الضرر بالصحة العامة، وكل من ملك المكتبة او دار التوزيع او الناشر الطعن بقرار المدير لدى محكمة العدل العليا.

هكذا منه الأصل

٥٠

مجلس الاعيان

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
المادة (٤٧) موافقة كما وردت من جلس النواب مع التوضيح التالي: ان كلمة (تعي) لدى اللجنة (الاسماء) كما تعي كلمة (الاجهزة) (الوحدات).	نسخة عن كل مطبوعة يستوردها من خارج المملكة قبل توزيعها او بيعها وذلك لاجازة توزيعها او بيعها، والمطبع ان يرفص اصدار الاجازة ومنع دخول المطبوعة للمملكة اذا رأى ان تداولها يلحق الضرر بالصلحة العامة، وكل من مالك الكنية او دار التوزيع او دار النشر الطن يقرر المدير لدى محكمة العدل المعالي.	المادة (٤٧) المادة (٤٦) والتي تصيح مادة (٤٠) موافقة عليها كما وردت.
		المادة (٤٧) ٢. يحظر على المطبوعة ان تنشر ما يلي: ١ - الاخبار التي تمس بالملك او بالاسرة المالكة. ٢ - اي معلومات عن عدد القوات المسلحة الاردنية او اسلحتها وعادتها او اماكنها او تحركاتها الا اذا اجيز نشرها من مرجع مسؤول في القوات المسلحة الاردنية او اي خبر او رسم او تعليق تمس بالقوات المسلحة او الاجهزة الامنية.

محضر الجلسة السابعة من الدورة العادية الرابعة المتعلقة في ١٩٩٣/٢/١١ م ٥١

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
موافقة كما وردت من مجلس النواب.	موافقة كما وردت. موافقة كما وردت.	٣ - القالات والواد التي تشتمل على تحقير إحدى الديانات والمذاهب المكونة حزبها بالمستور. ٤ - القالات التي من شأنها الاساءة الى الوحدة الوطنية او التحريض على ارتكاب الجرائم او زرع الاحقاد وبذر الكراهية والشقاق والتنافر بين اقوار المجتمع. ٥ - وثائق الجلسات السرية لمجلس الامة. ٦ - القالات او الاخبار التي يقصد منها زعزعة الثقة بالعملة الوطنية. ٧ - القالات او المعلومات التي تتضمن احاداً شخصية لرؤساء الدول العربية او الاسلامية او الصليبية او رؤساء البعثات الدبلوماسية واصفانها المحتدين في المملكة. ٨ - القالات او الاخبار التي من شأنها الاساءة لكرامة الافراد او حرياتهم الشخصية او الاضرار بسمعتهم.

هكذا منه الأصل

٥٢

جلس الاعيان

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في التشريع
موافقة كما وردت من جلس النواب.	موافقة.	٩ - الاخبار والتعليق والرسائل والاعلانات والمنافذ الاخلاق والاداب العامة.
موافقة كما وردت من جلس النواب.	موافقة كما وردت.	١٠ - الاعلانات التي تروج للاغوية والمستحضرات الطبية الا اذا اجيز بنشرها مسبقا من قبل وزارة الصحة.
المادة (٤٤) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤٤) والتي تصحح (٤٢) موافقة كما وردت مع شطب كلمة (الخطابية) الواردة بعد كلمة المحاكم.	ب . يمنع ادخال المطبوعات من الخارج اذا تضمنت ما حظر نشره يقتضي احكام هذا القانون.
المادة (٤٤) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤٤) والتي تصحح (٤٢) موافقة كما وردت.	المادة (٤٢) لا تسري احكام هذا القانون المتعلقة بالمطبوعات المحظورة استيرادها على ما تشترطه منها المؤسسات الحكومية والجامعات ومراكز البحث العلمي على ان تؤخذ موافقة المدير اللبية على استيرادها.
المادة (٤٥) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤٥) والتي تصحح (٤٢) موافقة كما وردت.	المادة (٤٤) عطر نشر عناصر المحاكم النظامية في اي قضية مبرومة على هذه المحاكم قبل صدور الحكم القطعي فيها الا اذا اجازت المحكمة نشرها.
		المادة (٤٥) اذا نشرت اي مطبوعة تحقيقات صحفية او اخبارا تعود لاي فرد او جهة مقابل اجر فيترتب على المطبوعة الاشارة فيها بصورة واضحة وصريحة الى انها مادة اعلامية.

مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في التشريع
المادة (٤٦) موافقة كما وردت من جلس النواب.	دمج المادتين (٤٦) و (٤٧) لتصبح المادة (٤٦) الجديدة على النحو التالي	المادة (٤٦) يحظر على مالك اي مطبوعة وعلى اي من العاملين فيها ان يتلقى او يقبل يحكم مهنته او بسببها او في سياق عارضتها او ارتباطه بها او لاجلها من اي جهة عليه اي امانة او حية مالية او اي منفعة مادية او اجر الا بعد موافقة الوزير على ذلك.
المادة (٤٧) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤٦) يحظر على كل من مالك اي مطبوعة صحفية ورئيس تحريرها ومدير تحريرها واي محرر فيها واي مراسل لها واي كاتب اعداد الكتابة فيها ان يتلقى او يقبل يحكم ملكيته لتلك المطبوعة او وظيفته فيها او مهنته او بسببها او في سياق عارضتها او ارتباطه بها او لاجلها من اي جهة عليه او اجنية اي سموية او هبة مالية.	المادة (٤٧) يحظر على مالك اي مطبوعة صحفية وعلى اي من العاملين فيها ان يتلقى او يقبل يحكم مهنته او بسببها او في سياق عارضتها او ارتباطه بها او لاجلها من اي جهة اجنية خارج المملكة او في داخلها اي امانة او حية مالية او منفعة مادية او اجر الا بامارة مجلس الوزراء.
المادة (٤٨) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٤٨) والتي تصحح المادة (٤٥) موافقة كما وردت.	المادة (٤٨) يحظر على مالك المطبعة وعلى مديرها المسؤول ان يطبع اي مطبوعة كان قد منح طبعها او نشرها او توزيعها او تداولها او بيعها او طبع اي مطبوعة غير مخصصة باصدارها او حظر نشرها.

محضر الجلسة السابعة من الدورة العادية الرابعة المتعلقة في ١١/٢/١٩٩٢م

٥٣

هكذا من الأصل

٥٤

جلس الاعيان

اللجنة القانونية جلس الاعيان		
مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر		
قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
موافقة كما وردت من مجلس النواب.	موافقة كما وردت.	<p>المادة (٤٩)</p> <p>١ - تختص محكمة البداية بالنظر في جميع الجرائم التي ترتكب خلالها لاحكام هذا القانون وتقبل الداعي العلم بالتحقيق فيها واصدار القرارات المناسبة بشأنها وذلك وفقا للاصلاحات والاجراءات المنصوص عليها في كل من قانون اصول المحاكمات الجزائية وقانون العقوبات المعمول بها.</p> <p>ب - تقام دعوى الحق العلم في جرائم المطبوعات الدورية المنصوص عليها في هذا القانون على رئيس التحرير المسؤول للمطبوعة وحمل كاتب المآلات كتابا علمين اصلين، ويكون مالك المطبوعة الصفحة مسؤولا بالتضامن معها عن الطوق الشخصية الناجمة عن تلك الجرائم، وفي نققات المحاكمة ولا ترتب عليه اي مسؤولية جزائية الا اذا ثبت اشتراكه او تدخله الفعلي في الجريمة.</p> <p>ج - تقام دعوى الحق العلم في جرائم المطبوعات غير الدورية المنصوص عليها في هذا القانون على مؤلفها كعامل اصلي وعلى ناشروها كشريك له، وان لم يكن مؤلف المطبوعة او الناشر معروفا فيلاحق مالك المطبعة ومديرها معا بالدعوى الجزائية.</p> <p>د - يعتبر اصحاب المطابع والكتبات ودور النشر والتوزيع مسؤولين بالتضامن عن الطوق الشخصية ونققات المحاكمة التي يحكم بها على مستخدميه في قضايا المطبوعات التي تتعلق عليها احكام هذا القانون.</p>

٥٥

مجلس الاعيان

اللجنة القانونية مجلس الاعيان		
مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر		
قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
موافقة كما وردت من مجلس النواب.	موافقة كما وردت.	<p>المادة (٥٠)</p> <p>١ - للمحكمة التي اصدرت الحكم ان تأمر المحكوم عليه بنشر الحكم المكتسب الدرجة التطبيقية بكامله مجانا او نشر خلاصة عنه في اول عدد من المطبوعة الدورية سيصدر بعد تبليغ الحكم وفي ذات المكان من المطبوعة التي نشر فيه المقال موضوع التكرير والاحرف ذاتها، وللمحكمة اذا رأت ضروريا ان تقضي بنشر الحكم او خلاصة عنه في صحيفتين اخريين على نفقة المحكوم عليه.</p> <p>ب - اذا خالف المحكوم عليه احكام الفقرة (أ) من هذه المادة فيعاقب بغرامة لا تقل عن (١٠٠) مائة دينار ولا تزيد على (٥٠٠) خمسمائة دينار ونشر الحكم الذي استبعد عن نشره على نفقته.</p>

Shōji no koto

07

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في المشروع
المادة (٥١) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٥١) والتي تصيح المادة (٤٨) موافقة كما وردت.	المادة (٥١) إذا خالف رئيس التحرير المسؤول للمطبوعة الصيغة احكام اي من المادتين (٣٠) و (٣١) من هذا القانون فيعاقب بغرامة لا تقل عن (٥٠٠) خسمائة دينار ولا تزيد على (١٥٠٠) الف وخسمائة دينار وذلك بناء على شكوى المتضرر.
المادة (٥٢) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٥٢) قرر المجلس شطبها واعدت الترقيم.	المادة (٥٢) ١ - اذا خالف رئيس التحرير المسؤول لاي مطبوعة او اي صحفي او كاتب مقال فيها - احكام اي من البنود من (١) الى (٤) من الفقرة (أ) من المادة (٤٢) من هذا القانون فيعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة اشهر او بغرامة لا تقل عن (٣٠٠٠) التي دينار ولا تزيد على (٥٠٠٠) خسة الاف دينار او بالمقويتين مما، ويعاقب في حالة التكرار بالحبس مدة لا تتجاوز ستة واحدة او بغرامة لا تقل عن (٥٠٠٠) خسة الاف دينار ولا تزيد على (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار او بالمقويتين مما.

مجلس الاعيان

اللجنة القانونية
المجلس الاعيان

مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

الجنة: القابلية

قرار اللجنة القانونية

رار مجلس النواب

والله (١٥)

مواضع

المادة (١٥١) والتي تصحح المادة (١٤٨)
موافقة كما وردت.

مہار کا وردت۔

اللجنة (٢٥)

المادة (٥٢) قرر المجلس تبسيطها وإعادة التقييم.

١ - اذا تحالف رئيس التحرير المؤول لاي مطبوعة او صحفي او كاتب مقال فيها - احكام من (١) ال (٤) من الفقرة (أ) من المادة (٤٧) من هذا القانون فمعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة اشهر او بغرامة لا تقل عن (٢٠٠٠) التي دينار ولا تزيد على (٥٠٠) خسة الاف دينار او بالمقتربين مما، وبمقابل في حالة التكرار بالحبس مدة لا تتجاوز ستة واحدة او بغرامة لا تقل عن (٥٠٠) خسة الاف دينار ولا تزيد على (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار او بالمقتربين مما.

او بالمعقوبتين معا -

مشروع قانون رقم) لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

المجلس القانوني
الاجتماع

المجلس الاعلى للجنة القانونية	مشروع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر	قرار المجلس النواب	قرار اللجنة القانونية
<p>المادة كما وردت في المشروع</p> <p>ب - احكام اي من البنود من (٥) الى (٩) من الفقرة (أ) من المادة (٤٧) والمادة (٤٤) من هذا القانون يعاقب بغرامة لا تقل عن (٥٠٠) خمسمائة دينار ولا تزيد على (٢٠٠٠) التي دينار.</p> <p>ج - احكام البند (١٠) من الفقرة (أ) من المادة (٤٧) والمادة (٤٥) من هذا القانون يعاقب بغرامة من (٢٥٠ - ٥٠٠) دينار.</p>	<p>٥٣ المادة</p> <p>١ - اذا خالف مالك المطبعة الصحفية او رئيس التحرير المسؤول فيها او اي من العاملين فيها احكام المادة (٤٦) من هذا القانون يعاقب بالحبس لمدة لا تقل عن شهر واحد ولا تزيد على اربعة اشهر او بغرامة لا تقل عن (٢٥٠٠) مائة وخمسين ديناراً ولا تزيد على (٥٠٠) خمسمائة دينار او بالمعتقين معا . اما اذا كان مالك المطبعة شخصاً اعتبارياً يعاقب بغرامة لا تقل عن (١٠٠٠) ألف دينار ولا تزيد على (٥٠٠) خمسة الاف دينار.</p>	<p>المادة (٥٣)</p> <p>قرر المجلس شطبها واعادة الترقيم.</p>	<p>المادة (٥٣)</p> <p>موافقة كما وردت من مجلس النواب.</p>

1

مجلس النواب.

ب- أحكام أي من البند من (هـ) إلى (أ) من الفقرة (أ) من المادة (٤٧) والمادة (٤٤) من هذا القانون يعاقب بغرامة لا تقل عن (٥٠٠) خمسة مائة دينار ولا تزيد على (٣٠٠) ألفي دينار.

(٢٠٠٠) الهي دينار-

ج۔ احکام الہند (۱۰) من الصورت (۱) سن ۱۲۵۰ - ۵۰۰) دینار۔

۲۵- ۵۰۰ دینار

المادة (١٦)
موافقة كما وردت من

مجلس النواب

المادة (٥٣)
قرر المجلس شطبها واعادة
التي قمه.

في

المادة ٥٣
١ - إذا خالف مالك المطبوعة الصحفية أو رئيس التحرير المرسوم فيها أو أي من العاملين فيها الأحكام المادة (٤٦) من هذا القانون يعاقب بالحبس لمدة لا تقل عن شهر واحد ولا تزيد على أربعة أشهر أو بغرامة لا تقل عن (٢٥٠) مائتين وخمسين ديناراً ولا تزيد على (٥٠٠) خمسمائة دينار أو بالمقتربين معاً. أما إذا كان مالك المطبوعة مفضلاً اعتبارياً يعاقب بغرامة لا تقل عن (١٠٠٠) ألف دينار ولا تزيد على (٥٠٠٠) خمسة آلاف دينار.

دینار ولا ترتید علی (۵۰۰۰) خمسۃ الاف دینار.

محضر الجلسة السابعة من الدورة العادية الرابعة المنعقدة في ١١/٢/١٩٩٣م

ov

هكذا من الأصل

جلس الاعيان

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	مادة كما وردت في المشروع
المادة (٥٤) موافقة كما وردت من جلس النواب.	المادة (٥٤) والتي تصيح المادة (٤٩) اعادة صياغة المادة على النحو التالي: المادة ٤٩ - ١ - اذا خالف اي من المذكورين في المادة (٤٤) من هذا القانون اي حكم من احكامها فيعاقب بالحبس لمدة لا تقل عن اربعة اشهر ولا تزيد على ستة اشهر او برامة لا تقل عن (٤٠٠٠) اربعة الاف دينار ولا تزيد على (١٠٠٠) ستة الاف دينار او بالمقتدين معا اما اذا كان مالك المطبوعة شخصا اعتباريا فيعاقب برامة (٢٠٠٠) دينار.	المادة (٥٤) ١ - اذا خالف مالك المطبوعة المسجلة او رئيس التحرير المسؤول فيها او اي من العاملين فيها احكام المادة (٤٩) من هذا القانون فيعاقب بالحبس لمدة لا تقل عن اربعة اشهر ولا تزيد على ستة اشهر او برامة لا تقل عن (٤٠٠٠) اربعة الاف دينار ولا تزيد على (١٠٠٠) ستة الاف دينار او بالمقتدين معا، اما اذا كان مالك المطبوعة شخصا اعتباريا فيعاقب برامة (٢٠٠٠) دينار.

مشروع قانون رقم (لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	مادة كما وردت في المشروع
مادة (٥٤) فقرة (ب) موافقة على قرار جلس النواب مع حذف العبارة (كافة او هبة مالية او منقمة مادية او اجر الزائدة فيها. المادة (٥٥) موافقة كما وردت من مجلس النواب. المادة (٥٦) مراقبة كما وردت بالمشروع.	موافقة كما وردت. المادة (٥٥) تصيح المادة (٥٠) موافقة كما وردت بالمشروع. وتغير رقم (٤٨) الواردة فيها الى (٤٥).	المادة (٥٥) ب - تحكم المحكمة باسترداد اي مبلغ دفع للمحكوم عليهم او لغريمهم كرامة او هبة مالية، او منقمة مادية او اجر وذلك لصالح الحرية. المادة (٥٥) ١ - اذا خالف مالك المطبوعة احكام المادة (٤٨) من هذا القانون فيعاقب برامة لا تقل عن (٥٠٠) خمسة الاف دينار ولا تزيد على (٢٠٠٠) التي دينار اما اذا كان مالك المطبوعة شخصا اعتباريا فيعاقب برامة لا تقل عن (٢٠٠٠) التي دينار ولا تزيد على (٥٠٠٠) خمسة الاف دينار. المادة (٥٦) كل مخالفة اخرى لاحكام هذا القانون لم يرد نص على عقوبة عليها فيعاقب موكيها برامة لا تزيد على (١٠٠٠٠) ألف دينار.

هكذا من الأصل

قرار اللجنة القانونية	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت في التشريع
المادة (٥٧) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٥٧) والتي تصحح المادة (٥١) الجديدة موافقة كما وردت.	المادة (٥٧) مجلس الوزراء أصدر الاطعمة اللزومية لتنفيذ احكام هذا القانون بما في ذلك اجلس الوزراء بتنظيم اوضاع الطابع والكتابات ودور النشر ودور التوزيع ومكاتب الاعلان والدعاية ودور الدراسات والبحوث ودور قس الركي العام ودور الترجمة وادراج مراسل وسائل الاعلام الخارجية وسوزر الاعلان الخارجية والداخلية وترتيبها في المطبوعات الصحافية والمنقصمة والنسبة التي يسمح من حجمها للاعلان فيها.
المادة (٥٨) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٥٨) والتي تصحح المادة (٥٢) موافقة كما وردت.	المادة (٥٨) يلقى قانون المطبوعات والنشر رقم (٣٣) لسنة ١٩٧٣ ، والتعديلات التي طرأت عليه.
المادة (٥٩) موافقة كما وردت من مجلس النواب.	المادة (٥٩) والتي تصحح المادة (٥٣) الجديدة موافقة كما وردت.	المادة (٥٩) نفس الوزراء والوزراء مكلتون بتنفيذ احكام هذا القانون.
مدير شؤون مجلس الاعيان		
مدير صليات		

مشرع قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون المطبوعات والنشر

اللجنة القانونية
مجلس الاعيان

دولة رئيس المجلس: شكراً لاستاذنا المقرر، ارجو من المجلس الكريم الموافقة اذا رأيتهم من اعفاء المقرر من تلاوة القانون وحصر نقاشنا في المسود التي ادخله عليها اللجنة تعديلات او طرحها للبحث.

هل يوافق المجلس الكريم على اعفاء المقرر من تلاوة القانون بمجموعه؟

الجميع: موافقون.

دولة رئيس المجلس: والان نأتي الى نقاط البحث في توصية اللجنة القانونية ورأساً للجنة القانونية تأتي بنا الى المادة الثانية (تعريف الصحفي) ولدينا طلبات للحديث في هذه المادة:

- ١- الاستاذ عمر النابلسي.
- ٢- السيد جمعه حماد
- ٣- الدكتور كمال الشاعر
- ٤- الدكتور سعيد التل
- ٥- الاستاذ ابراهيم ايوب
- ٦- الاستاذ حمد الفرحان
- ٧- معالي السيد ليلي شرف

بالاذن من استاذنا المقرر اذا كان الاستاذ حمد عم يثير نقطة في المادة الاولى نستمتع اليه لتنظيم العمل.

السيد حمد الفرحان: دولة الرئيس والاخوان اثرت هذه النقطة في اللجنة القانونية حول الفقرة السابقة للاخير في المادة (١) (تعريف المطبوعة) النص يقول (كل وسيلة نشر دونت فيها او لاشكال بالحروف او الصور او الرسوم او بالضبط او الحفر من افعل وسائل النشر السائدة في العالم الحديث الكاسيتات الصوتية وهي مستثناء من هذا التعريف اقترحت ان تضاف في نهايتها بعد الحفر او المسجله بالصوت وهذه واسطة نشر سارية في الاردن حالياً وسرت كما تعرفون في ايران سنة ١٩٧٩ وكانت افعل من جميع الجرائد والصحف كاسيتات الحميفي كانت افعل في تكوين الرأي العام في ايران من اي جريده او صحيفه لذلك اقترح حتى يشمل القانون كل وسائل النشر اضافة كلمة (او بالصوت المسجل) لنهاية تعريف المطبوعة، الاقتراح مطروح، وشكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: من يثني على اقتراح الاستاذ حمد؟ طيب.

من يوافق على اقتراح الاستاذ حمد؟ معالي وزير الاعلام تفضل، في رأي معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: شكراً دولة الرئيس، الحقيقة هذا القانون يتصل اساساً بالكلمة المكتوبه او الكلمة المطبوعه ولا يتصل بوسائل النشر التي يطلق عليها وسائل النشر السمعيه البصريه لما قانون خاص ولما نظام خاص ولما تقاليد خاصة. وهناك نظام يحكم الرقابه على المصنفات السينمائية واشروطه الكاسيت واشروطه الفيديو، هذا القانون خاص بالنص الوارد هنا الذي يدور حول الكلمة المطبوعة (Point media) هديك الكاسيتات نوع آخر تسجل عليها الكلمات بالنبضات الكهرومغناطيسية وبالتالي يحكمها قانون مختلف تماماً وليست هي ايضاً فالتة في مجلس اعل لرقابة المصنفات السينمائية واشروطه الفيديو والكاسيت لما نظام يحكمها. اردت بهذا

التوضيح ان أشعر حضرات السادة الاعيان السائلة ليست فالتة فيسا يتعلق بتنظيم عملية الرقابة على المصنقات الفيلمية وغيرها. شكراً سيدي.

دولة رئيس المجلس: شكراً، معالي الاستاذ حمد الفرخان، بعد هذا التوضيح من معالي الوزير. تفضل.

السيد حمد الفرخان: كان معالي الوزير رد هذا الرد في الجلسة واسترضحت بعد تلك الجلسة الرقابة التي يقصدها، الرقابة على استيراد الكاسيتات. انا لا اقصد الكاسيتات المستوردة ولا الفيديو المستورد، اقصد ما يمكن انتاجه محلياً، وهو ينتج الآن محلياً، ويوزع محلياً. ولذلك الرقابة التي قصدها والمجلس يراقب المستورد على الحدود وهو ما لا اقصده. ولذلك لا اقترح أن يكفى برد معالي الوزير. وشكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني.

السيد محمد رسول الكيلاني: شكراً دولة الرئيس، معالي الوزير اذا بتلطف يجاوب ان الشريط الذي ذكره الاخ السيد حمد الفرخان. هل هذا الشريط في قانون يحكمه؟ ام لا.

اذا لم يوجد قانون يحكمه. اؤيد اقتراح الاستاذ حمد الفرخان باضافته الى المطبوع. واذا يوجد قانون يحكمه فنرجع الى نص ذلك القانون. ارجو اجابة معالي الوزير على ذلك. شكراً.

دولة رئيس المجلس: تفضل معالي الوزير.

معالي وزير الاعلام: شكراً دولة الرئيس، الحقيقة هناك قانون ليس امامي الان. انما يوجد قانون للرقابة كما ذكرت للرقابة على الاشرطة السينمائية واشربة الفيديو والكاسيت المستوردة من الخارج.

لكن لا بد من الاعتراف ان التقدم التكنولوجي في وسائل الطبع والنشر بالنسبة الى هذا الموضوع بالذات اصبحت تسبق كل امكانية للسيطرة. لنفرض ان مواطن احضر معه شريط كاسيت صغير في جيبه من المطار وعليه مادة معينة وسجله ووزعه على الجيران على سبيل المثال. يستحيل لأي سلطة أو قوة في الدنيا أن تهيمن على الامور الخاصة بعلاقات الناس بعضها ببعض وامكانية تداول هذه الاشرطة سواء كانت اشرطة صوتيه أو اشرطة سينمائية فيما بينهم. لأن التكنولوجيا والتقدم حقيقة فرض نوع من العجز عن الرقابة المطلقة التي كانت سائده قبل ثورة الاتصالات التي اطلت على العالم خلال العشرين سنة الماضية.

انما المادة التي تأتي من الخارج ومجهزه للاستهلاك الجماهيري لاستهلاك الناس. تمحيز في الجمرع وترسل الى دائرة الرقابة التي اشترت اليها. سواء كانت فيلم أو فيديو كاسيت أو اي شئ من هذا النوع. ويدقق من قبل لجنة خاصة ويمجاز عرضه في دور السينما أو يجاز عرضه في محلات الفيديو المرخصة.

نحن الان بصدد تطوير القانون الحالي وهناك قانون جديد يوضع الآن لمحاولة حكم حركة النقل والطبع فيما يتعلق بالكاسيتات.

لكن من يدعي انه يستطيع ان يسيطر

سيطره مطلقه على هذه العملية حقيقة غير موجود. لأنه كما ذكرت وسائل النسخ انا بتفزع على فيلم مثلاً قادم من الفضاء عندي جهاز استقبال للاقمار الصناعية ورأيت فيلم معين قد لا يراه الناس في المملكة وسجلته على جهاز خاص عندي في البيت ثم عرضته على الجيران، لا تستطيع جهة معينة ان تسيطر سيطرة مطلقة على عملية طبع ونسخ النسخات التي اشترت اليها المسجلة على مواد فيلمية انما نحن بصدد تطوير القانون اجابة على سؤال معالي العين.

دولة رئيس المجلس: شكراً معالي الوزير، الاستاذ حمد.

السيد حمد الفرخان: مرة ثانية معالي الوزير اشار الى الرقابة، بلي بجيب كاسيت من المطار وانا اعترف بان هذا مراقب الذي اطرحه موضوع اخر مختلف. لقد ارسلت لي كاسيتات عن كلمات القيت في ندوات ضيفه في الاردن اكثر فعاليه مما اقره في الجريدة ووضعتها على قارئ الكاسيت وسمعت الصوت والرأي الذي لا ارضاه وقد ارضاه.

هذه واسطة نشر ارجو من المجلس ان يضيف كلمة (او المسجلة بالصوت) على الفقرة تعريف المطبوعة لاني التسجيل الصوتي حتى افعل من الرسم وافعل من الحفر. ما يعرف كيف يحطو الحفر، كيف نضع في مادة تعريف المطبوعة ما يحفر على حجر ولا نضع ما يسجل على كاسيت وانا اعتقد ان اقتراحي في عليه وسمعنا شرح معالي الوزير وطرح للتصويت ورفعت ايدي ثم توقف التصويت لان معالي الوزير رغب بكلمة.

اقتراح التصويت على اضافة (او المسجل بالصوت) الى هذا التعريف وشكراً.

دولة رئيس المجلس: استاذنا المقرر.

السيد المقرر: شكراً دولة الرئيس، بالاضافة لما ذكره معالي الوزير، اقول ان الرقابة المطلوبة من سيادة العين المحترم، رقابة موضوعيه لأنه لا يمكن ان نعطي ترخيصاً في تسجيل كاسيت لكل شخص يريد ان يسجل خيراً او يسجل خطبة، ولذلك من المتعذر تطبيق هذا، والرقابة تكون عندما يخل التسجيل بالنظمة الدولة او يخل بنظامها. عندئذ اذا كون جرمه يلاحق من حاز هذا الكاسيت او التسجيل بالنسبة لموضوعه وليس بالنسبة لتسجيله وشكراً.

دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ احمد عبيدات.



دولة السيد احمد عبيدات: شكراً دولة الرئيس، الحقيقة بالاضافة الى ما ذكره سعادة المقرر احب ان اؤكد على الناحية العملية، لا يمكن من الناحية العملية قياس محتويات

هكذا من العمل

الكاسيتات على المطبوعات.

المطبوعة الواردة في التعريف (كل وسيلة نشر دونت فيها الكلمات او الاشكال بالحروف او الصور او الرسوم او بالضبط او الحفر) بمعنى ان كل مطبوعة في هناك مسؤولية عنها في رئيس تحرير لهذه المطبوعة لا يمكن للكاسيت ان ينطوي تحت اي بند من هذه البنود بحيث يصبح جزء من المطبوعة.

ثانياً قصة الحفر التي اشار اليها العين الاخ حمد الفرخان ليست حفر على الحجر هي الحرف النافر ايضاً هي تندرج تحت المطبوعة ولذلك اعتقد ان التعريف لا يمتثل للكاسيت بأي حال من الاحوال.

مع اهتمامنا بما ذهب اليه معالي الاخ حمد الفرخان من اهمية محتويات الكاسيتات وبالتالي اذا كان هناك قانون موجود او قانون قيد البحث لدى الحكومة لمعالجة هذه الناحية فاعتقد ان هناك هو المجال الانسب وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً دولة الاستاذ، معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: شكراً دولة الرئيس، نحن هنا لا نتحدث عن وسائل النشر على اطلاقها نحن نتحدث عن المطبوعات وكلمة مطبوعة مشتقة من مطبعة، فهذا الكاسيت يتم انجازه في مطبعة هذا مش سؤال لفة، نحن نتكلم عن المطبوعات الاشياء التي يتم انجازها في المطبعة والكاسيتات لا تنجز في المطبعة. هذا الموضوع الذي ذكره معالي العين حمد الفرخان يمكن بحثه في مجال اخر لكن نحن نتكلم هنا عن التعريف، تعريف المطبوعة، المطبوعة هي التي

يتم عملها في مطبعة والمطابع طباعاً مختلفة في مطابع تطبع بحروف نافرة ومطابع تطبع بطريقة الكمبيوتر مطابع مختلفة.

لكن نحن نتحدث يجب ان لا ننسى انه نتحدث عن مطبوعة جرى انجازها في مطبعة فهذا الكاسيت والفيدوير يتم انجازه في مطبعة. شكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ حسني عايش.



السيد حسني عايش: كانت الي ملاحظه على المادة الاولى التي هي سبب لهذا الاشكال.

دولة رئيس المجلس: لا. لا نحن في صدد المطبوعة واقترح الاستاذ حمد.

السيد حسني عايش: نعم، انا بصدد المطبوعة، انا اعتقد وهذه الملاحظة مهمة جداً، ان القانون شامل لكل المطبوعات والنشر وايضاً له علاقه بوزارة الاعلام بما كان اجدر ولا يزال مطلوباً سن. قانون خاص للمصحافة وحدها لاهميتها وللمطبوعات وحدها وللإعلام وحده وضعها كلها في هذا القانون هو الذي جاء بهذا

السيد عمر النابلسي: شكراً دولة الرئيس، سيدني لقد ثار بشأن تعريف الصحفي جدل طويل في مختلف الاوساط وخاصة على صفحات الجرائد وتبنت نقابة الصحفيين موقفاً من هذه المسألة دعت اليه في اوساط مختلفة ثم جاء مجلس النواب وادخل تعديلاً على مشروع القانون كما ورد من الحكومة اضاف اليها عبارة (شرط ان يكون مسجلاً في النقابة) ثم ارثأت اللجنة القانونية لمجلس الاعيان ان تضيف الى التعريف (من اتخذ الصحافة مهنة له) بحيث اصبحت صفة الصحفي يمكن ان تنطبق أو تطبق على كل من اتخذ الصحافة مهنة له دون شرط ان يكون عضواً في نقابة الصحفيين.

الخلاف اذاً يتركز حول ما اذا كان لمنح صفة الصحفي لأي شخص اما أن يكون مسجلاً في نقابة الصحفيين او فقط يكفي بان يتخذ الصحافة مهنة له.

والواقع سيدني قبل ان نجيب على هذا السؤال أو قبل ان نتخذ موقفاً منه. لا بد من الاشارة الى بديهية او حقيقة اراها بديهية وقد كررتها وذكرتها مراراً امام اللجنة القانونية الموقرة. واعيد التذكير بها الآن واناشد المجلس الكريم ان يلتفت اليها. ذلك ان مادة التعريفات او مواد التعريفات في جميع القوانين لكافة القوانين. لا يجوز ان تتضمن احكاماً موضوعية ليس من شأنها ان تتضمن احكاماً موضوعية. بمعنى انه ليس لها أن تقرر حقوقاً او

التزامات. مادة التعريف هي مادة شكلية محضة قصد منها فقط الاستعاضة اذا قصد المشرع معنى معين وكان هذا المعنى لا يمكن ابراده بكلمة واحده. فبدلاً من ان تتكرر جملة مطوله في

الاربك، انها سلطات مختلفة ذات طريقه ايضاً او طرائق التعبير مختلفة عما يجعل من الضرورة فك الارتباط بين هذه في قوانين مختلفة حتى نستطيع التعامل مع المطبوعة ومع الكاسيت ومع الشريط ومع الكتاب. وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً، الآن نعود لاقتراح الاستاذ حمد الفرخان.

السيد المقرر: فيها يتعلق في الاقتراح الذي ادلى به سيادة الاخ الفاضل وذكر ان اعتراضه على المادة الاولى في حين ان هذا البحث مباحث في المادة الثانية وهذا التصحيح شكلي وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً، الآن تأتي لاقتراح الاستاذ حمد بعد كل هذه الآراء والشرح الذي قدمه معالي الوزير. من يصوت على اقتراح الاستاذ حمد؟

السيد الامين العام: (٧ من ٣٦).

دولة رئيس المجلس: (٧ من ٣٦) لم ينجح الاقتراح. اي بقيت الفقره كما هي ونأتي الى الفقره التي نحن بصدها تعريف الصحفي، والكلام للاستاذ معالي عمر النابلسي.



موضع يريد المشرع ان يشير به الى تلك المادة. موضع مادة للتعريفات بحيث توضع كلمة واحدة ثم تعرف وتكرر هذه الكلمة.

لذا اقول انه ليس من الجائز ان نستمد حكماً موضوعياً بشأن مادة التعريفات. بل ان قيمة هذه المادة فقط في المواد الاخرى الموضوعية التي تتضمن احكاماً تنشأ حقوقاً والتزامات في صلب القانون. بحيث يجب ان نعود الى تلك المواد لتتعرف على قصد المشرع منها.

وتطبيقاً لهذا فاني اقول: انه لا يجب ان نستند وان الجدول الذي اثير بشأن تعريف الصحفي في هذا القانون وفي هذا الموضع بالذات في مادة التعريفات هذا ليس مكانه الصحيح. بل ان الخلاف حول ما اذا كان يجب ان يشترط لاكتساب صفة الصحفي ان يكون عضواً في نقابة الصحفيين ام لا. مكانه الصحيح ان يحسم هذا الموضوع. في قانون نقابة الصحفيين اذ ليس من شأن قانون المطبوعات ان يحسم في هذه المسألة.

ولذلك وحيث اني قلت ان مواد التعريف لا يجوز ان تتضمن احكاماً موضوعية مما يهدف اليه المشرع في صلب القانون. فان تعريف الصحفي في قانون المطبوعات يجب ان يقتصر على تحديد المعنى المقصود في سائر المواد الاخرى التي ترد فيها عبارة الصحفي.

فعلينا اذن وكما كررت امام اللجنة القانونية ان ننظر في مواد مشروع قانون المطبوعات الذي بين ايدينا ونوقف عند كل مادة لنرى في ذلك الموضع اذا كان من الحكمة من ناحية موضوعية بخته ان يكون الصحفي المقصود في ذلك الموضوع عضواً في نقابة الصحفيين ام لا.

وليبيان ذلك ارجو الانتباه الى المادة العاشرة والى المادة الثالثة عشر والى المادة الرابعة عشر. وسيتبين لنا حينئذ ان استثناء غير المسجلين في النقابة من الحكم الوارد في هذه المواد غير مقبول عقلاً في بعض الاحيان. كما ان شمول غير المسجلين في الحكم الوارد في المادة غير مقبول في احيان اخرى. وليبيان ذلك ارجو الرجوع الى المادة (١٠) في مشروع القانون.

المادة (١٠) تقرأ كما يلي «عل الصحفي التقيد التام باخلاقيات المهنة وادائها بما في ذلك: من الفقرات من (أ- هـ) تشير الى التزامات والى قيود اهمها:

احترام حقوق الافراد وحررياتهم الدستورية وعدم المساس بحرمة حياتهم الخاصه، تقديم المادة الصحفيه بصورة موضوعية ومتكاملة ومتوازنة، توخي الدقة والنزاهة والموضوعية في التعليق على الاخبار والاحداث الى سائر ما جاء في هذه الفقرات.

فاذا اخذنا في الرأي الذي اتجه اليه مجلس النواب وأيده سعادة المقرر في مخالفته سنجد بأن قصر صفة الصحفي على من كان مسجلاً في نقابة الصحفيين يؤدي الى ان يخرج من الحكم الموضوعي الوارد في المادة العاشرة.

حكم موضوعي بمعنى انه يلقي بقيود او يترتب واجبات والتزامات على من يمارس مهنة الصحافة ان يتقيد بما ورد في الفقرات من (أ- هـ) يؤدي الى نتيجة برأي غير منطقية وغير مقبولة عقلاً.

بمعنى انه من يكتب في الصحف أو من يتولى النشر، أو من يمارس مهنة الصحافة ولم يكن مسجلاً في نقابة الصحفيين لا يتقيد بهذه القيود. الامر الذي لا يمكن ان ينصرف اليه

المسألة في مادة التعريفات يؤدي الى مثل هذا الخلط التشريعي. بل اقول هذه القوضى التشريعية.

اما ما جاء في المادة الرابعة عشر فهذه لها شأن اخر في المادة (١٤) كما عدلها مجلس النواب تقرأ كما يلي:

(يجب ان يكون لكل مطبوعه صحفيه رئيس تحرير مسؤول يشترط فيه ما يلي).
مجلس النواب رأى ان يكون مسجلاً في النقابة، اللجنة القانونية المقررة لمجلس الاعيان قالت:-

موافقة كما ورد من مجلس النواب الا انها عدلت في التعريف. الصحفي. فاصبح الصحفي المقصود في الخطاب في هذه المادة ليس شرطاً فيه أن يكون عضواً في نقابة الصحفيين. معنا ذلك انها خرجت من الحكم النهائي الموضوعي لهذه المادة انه يجوز ان يكون رئيس تحرير الصحيفة من غير المسجلين في نقابة الصحفيين.

انا لا أتبني هذا الرأي أو ذاك. ولا ارى الحسم في هذه المسألة الآن القول بأنه يجب ان يكون رئيس التحرير صحفياً مسجلاً في النقابة ام لا يجب. وانما النقطة الاساسية التي اهدف الى توضيحها ان التعريف الذي ورد في صدر القانون يشير لنسأ ولذلك اذا حسم في هذه المسألة. فان النص المقترح الذي يجنبنا المعضلة ان يقول يشترط أولاً في رئيس التحرير بعد الحسم المسألة الموضوعية اذا ارتقينا ان يكون انه يشترط ان يكون عضواً في النقابة دون اللجوء الى التعريف في صدر القانون ان يكون مسجلاً

قصد هذا المجلس الكريم او المشرع في اي حالة من الحالات. هذه واجبات والتزامات تقع ويحملها ويلتزم بها كل من يمارس مهنة الصحافة أو حتى مهنة الكتابه والنشر. حتى لو لم يكن مسجلاً في نقابة الصحفيين اخلص من هذا الى القول بأن قيمة التعريف الذي ورد في المادة الثانية التي نحن بصدددها والجدل والخلاف الذي ثار بشأنها هذا ليس مكانه الصحيح.

قيمة التعريف هو بما يؤدي اليه من فهم للمواد الموضوعية الواردة في صلب القانون. دولة الرئيس.

لذلك من المثال الذي اخذته. اذا اخذنا بالرأي القائل بقصر الصفة او بأن لا يكتسب هذه الصفة الا من كان عضواً في نقابة الصحفيين اخرجنا من نطاق الخطاب الموجه في المادة (١٠) الى سائر الناس. فله منها الكتاب والناشرين الذين عليهم ان يتقيدوا بهذا القيد. ولا يمكن كما قلت ان ينصرف قصد المشرع الى غير ذلك.

ينطبق نفس هذا الكلام على المادة الثالثة عشر التي تحظر على الصحفي ان يرتبط بعلاقة عمل مع اي جهة اجنبية الا اذا كان بموجب نظام مراسلي... الى اخر ما جاء في هذه المادة.

هل يتصور اذا كان التعريف يخرج من نطاقه من لم يكن عضواً في نقابة الصحفيين ان يتحرر هذا من هذا القيد؟

هل يعني ان من يكتب ومن ينشر في الصحف له مفهوم المخالفة اذا اخذنا بهذا التعريف ان يرتبط بعلاقة عمل مع جهة اجنبية؟

لذلك ارى ان التسرع في الحسم في هذه

هكذا من الأصل

في النقابة اولا نقول ذلك.
مع العلم ومع التأكيد ان هذا الموضوع والفصل فيه يجب ان يكون في قانون نقابة الصحفيين وموضعه ومكانه الصحيح هناك وليس في هذا القانون.

حول هذه الجزئية فاني اتفق مع سعادة المقرر بقوله ان الحكم الذي جاءت به او الذي اتفقت عليه اغلبيه اعضاء اللجنة القانونية يتناقض مع ما ورد في قانون نقابة الصحفيين. كذلك دولة الرئيس هذه مسألة تتعلق ايضا بأصول الصياغة التشريعية السليمة. التي تقضي أن لا يعتمد المشرع وهو بصدد وضع قانون جديد إلى مخالفة احكام قانون آخر يعلم انه يتضمن حكماً مخالفاً. هذا هو الذي يؤدي الى الفوضى التشريعية.

نحن نعلم انه هناك قانون لنقابة الصحفيين ذلك القانون مهمته ان يجدد من هو الصحفي وليس قانون المطبوعات.

قانون المطبوعات ليس من شأنه التعرض لهذه المسألة. خاصة واني كما بينت أن مجموع المواد الموضوعية الواردة في القانون الحقيقة لا توجب الفصل نهائياً في هذا الموضوع.

فلا يجوز في قانون آخر غير قانون نقابة الصحفيين أن يتضمن حكماً ويحيي. هذا الحكم ليس في المواد الموضوعية في هذا القانون وإنما في صدر القانون في مادة شكلية محضة كما قلت هي مادة التعريفات لغير من حكماً موضوعياً أساسياً ورد في قانون آخر. للتدليل على هذه النقطة اقول مثلاً أن قانون نقابة المحامين أو قانون نقابة المهندسين أو نقابة الأطباء هو الذي يجدد من هو

الطبيب الذي يحق له أن يمارس المهنة أو المحامي الذي يحق له أن يمارس المهنة وهناك شرط أن لا يمارس مهنة المحاماة والتوكيل عن المتقاضين والمثول امام المحاكم إلا من كان عضواً في نقابة المحامين.

فاذا اتجه رأي المشرع الى خلاف ذلك. وقد يكون واراد أن يُبيح لمن يحمل شهادة حقوق مثلاً أن يترافع امام المحاكم ويقوم بدور المحامي عليه أن يعدل في قانون نقابة المحامين وليس من الجائز واسميه خطأ تشريعياً جسيماً أن يأتي في قانون آخر كقانون تنظيم المحاكم مثلاً أو قانون اصول المحاكمات الحقوقية ويضمنه نصاً لا في مادة التعريفات ولا في صلب القانون كمادة موضوعية ليقول انه يجوز أن يترافع امام المحاكم من ليس عضواً في نقابة المحامين. اذن المسألة برمتها طُرحت في رأيي بشكل خاطيء. الحل في ذلك في رأيي المتواضع ان يحذف التعريف نهائياً من هذا القانون لانه ليس مكانه. وعندما نأتي الى عبارة الصحفي الواردة في القانون. تختلف من موضع الى آخر في المواد التي ذكرتها. المادة (١٠) و (١٣) من البديهي ومن الصحيح أن خطاها لا ينصرف فقط الى من كان عضواً في نقابة المحامين. هذه المادة تخاطب كل من ينشر في الصحف عليه ان يتقيد بالواجبات المذكورة فيها وتحظر عليه ان يرتبط بأي علاقة اجنبية.

نأتي الى المادة الاخرى المتعلقة برئيس التحرير وسائر المواد ونفرد لها حكماً موضوعياً دون أن يكون مقيداً بما ورد في التعريف. لا اريد ان اطيل دولة الرئيس، ولكن شعرت ان هذه النقطة هامة ومتعلقة بأصول الصياغة السليمة للتشريع وكرر رأيي ان المكان

الاعلام المقرر اذا كان له رأي كهذا أن ينتظر ويقدم تعديلاً لقانون النقابة دون أن يقحم هذا الامر الخطير في مكان غير مكانه الصحيح. بحيث ينجم عنه خطأ تشريعي وفوضى تشريعية كما قلت وشكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكراً الاستاذ النابلسي، الاستاذ جعة حماد.



السيد جعة حماد:

بسم الله الرحمن الرحيم
دولة الرئيس، الاعيان الكرام
مع التقدير الكامل للجهد الذي بذلته لجنتنا القانونية في الاستعراض والتدقيق والتمحيض لقانون المطبوعات والنشر، فلاني اختلف مع اللجنة المؤقتة فيما انتهت إليه من تعريف للصحفي في هذا القانون. والمقدر له هذا التعريف إمكانية لن تنظيم يراد له أن يؤدي دوره كاملاً في هذه المرحلة، ذلك لأن هذا التعريف يتيح الفرصة لكل من يمارس أو يريد أن يمارس المهنة الصحفية للإفلات من تنظيم نقابة الصحفيين، واحسب ان المبرز لما انتهت

الصحيح للحسم في التوجه كائن ما كان انا الآن لا اريد ان احسم به سواء اذا اردت ان تقول كما يرى معالي وزير الاعلام ان الصحافة ليست مهنة وانما فن وانما ابداع فبالتالي لا يجوز ان نقصر حق ممارستها على من كان عضواً في نقابة. هذا رأي له وجاهته وانما يطرح عند النظر في قانون نقابة الصحفيين للفصل فيه هناك. وليس في قانون خارج عن غايته ومهمته ان يفصل في هذه المسألة.

كذلك فقط ملاحظة اخيرة اتفق مع ما ابداه سعادة العين جعة حماد في اللجنة القانونية عندما قال بأنه اذا اتجهنا الى منح صفة الصحفي لكل من يمارس الكتابة والنشر أو كما قيل لكل من اتخذ الصحافة مهنة له. دون ان نشترط ان يكون عضواً في النقابة.

الواقع نصل ايضاً الى نتيجة غير منطقية وهي شطب النقابة نهائياً والقضاء على دورها وقد يكون هذا اتجه او توجه له اسبابه ومبرراته ولكن ليس مكانه الصحيح هنا.

اذا كان هناك اتجه يرى بأن يفتح باب العمل في الصحافة لكل من يشاء أو لكل من يمتحن الصحافة دونه فاننا نقضي على اي مبرر لقيام هذه النقابة ونحجمها ونقلصها وقد يثور هناك كلام حول ضرورة وجودها.

أما وانما قد وجدت وان هناك قانون ينظم الصحافة منذ عام ١٩٥٣ وينشأ لها نقابة. فأرى أن الرجوع عن ذلك أمر متعذر وقد يكون من الصعب القبول به. ولكن اكرر ان مكانه الصحيح ليس هنا وإنما عند البحث في قانون نقابة الصحفيين وعلى الحكومة ومعالي وزير

هكذا من الأصل

اليه اللجنة هو اعتبار أن مهنة الصحافة مهنة مفتوحة، ولعل هذا ما يدفعني إلى القول بأن أكبر مهنة مفتوحة في هذا البلد هي مهنة الزراعة، فلماذا لا تفتح نقابة المهندسين الزراعيين الأبواب لكل حامل فأس، أسوة بكل حامل قلم، ما دام قد اتخذ الزراعة مهنة له؟

ثم لماذا لا تفتح نقابة المهندسين أبوابها للرسامين والمساحين والبنائين، وكلهم قد اتخذ العمارة مهنة له، ولماذا لا ينضم خبراء الطب التقليدي والأعشاب، وزبائنهم يملئون السهل والوعر لماذا لا ينضمون إلى نقابة الأطباء ما دام أنهم قد اتخذوا علاج الناس مهنة لهم؟

إنني أعرف أنه يقال أن هذه المهن وغيرها هي مهنة فنية مغلقة، ولكني أقول أن الصحافة أو على التحديد مهنة ممارسة الصحافة هي مهنة فنية كذلك... فصياغة الخبر فن، وعنوانه فن، ووضعه في مكانه المناسب فن، ومثل ذلك، التحقيق أو الصورة ومكانها وشرحها، والإعلان، وكذلك التعليقات بأنواعها، إن هذه الفنون المنفردة من تحت مظلة المهنة الصحفية أصبحت تدرّس في الجامعات بخصوصيتها، وهذا لا يمكن أن يكون كل من كتب مقالاً صحفياً، ودون الحيف على أحد ما دام ميدان التأليف واسعاً أمام أصحاب الأقلام والأفكار والقصاصد، إذا ضاقوا ذرعاً بالصحافة، أو إذا لم يؤهلوا أنفسهم لخصوصياتها.

دولة الرئيس الزملاء الكرام:

إن للصحفيين مشاكل شتى، وإن لهم طموحات، وعليهم مسؤوليات ضخمة أمام المجتمع، ولا يمكن أن ينهض بمثل هذه

الواجبات أفراد، أو نقابة مفروزة عن أولئك الذين اتخذوا الصحافة مهنة لهم.

ولا شك أن المشرع الأردني كان يدرك مسبقاً تلك المسؤوليات والواجبات، عندما أفرد لنقابة الصحافة قانوناً خاصاً بها، لكي يتمكن هذا تنظيم من ضبط تصرفات الجسم الصحفي البالغ الأهمية على مستقبل المجتمع، إن النقابة وهي التي يجب أن تحاسب أعضائها بالتأديب أو الفصل عند ارتكاب الأخطاء، وهي التي يجب أن تحافظ على أخلاقيات المهنة، كيف تستطيع ذلك، إذا لم يلتزم الجسم الصحفي كله بمثل هذا التنظيم؟ وبهذه المناسبة أود أن أذكر بالاشارات الموحية من جلالة الحسين والتي تكشف مدى أهمية النقابة عند قائد الوطن عندما أمر بتخصيص أرض لبناء مقر لها، وعندما اختار نقيبها ليكون من بين أعضاء الهيئة التأسيسية لدراسات الحرية الديمقراطية وحقوق الإنسان في العالم العربي، إلى جانب نقيب المحامين الأردنيين.

من أجل هذا فإنني لا أدعو فقط إلى وضع جميع الممارسين للمهنة في إطار النقابة فقط، بل أدعو إلى مزيد من الدعم والصلاحيات لها لكي تقوم بالمهام الجسام الملقاة على عاتقها، كما أدعو إلى مراجعة قانون النقابة واستعراضه من جديد وتعديله بما يتلاءم مع المرحلة، لكي يستكمل أي نقص، ولعلاج كل الشكاوى التي تثار بين الحين والحين، حول قصور النقابة عن قبول كل المتقدمين لها. ولهذا، فإنني أقترح، أن نعود إلى التعديل الذي وضعه مجلس النواب الموقر، وآمل أن يوافق الزملاء المحترمين على ذلك، مع الشكر الجزيل، وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً استاذ جمعة حماد، استاذنا الدكتور كمال الشاعر.



السيد كمال الشاعر: شكراً سيدي الرئيس، أرجو أن أبين أن الصحافة هي مهنة كغيرها من المهن، الهندسة والطب والمحاماة. ولذا لا بد من وجود مؤسسة تنظم كيفية مزاولتها، ومن مقتضيات هذا التنظيم البديعية، التثبت بأن من يمارس هذه المهنة يتمتع بالحد الأدنى من المؤهلات المحددة في قانون النقابة، وهنا لا بد لي من الإشارة أن الحد الأدنى كما هو وارد في قانون نقابة الصحفيين هو مؤهل متواضع جداً يتكون من حمل شهادة الثانوية العامة وخبرة عمل مقدارها ثلاث سنوات. وإنني أتمنى عند عرض القانون المؤقت لنقابة الصحفيين على مجلس الأمة أن يجري تعديل عليه يرفع من مستوى المؤهلات المطلوبة.

وإنني بهذا المجال أرجو أنؤكد على أهمية مهنة الصحافة التي هي الآلية الأساسية لايصال المعلومات عما يجري في الوطن وفي شتى مجالات حياته وما يجري في الجوار وفي العالم وإن إيصال

المعلومات بدقة ونزاهة وبأسلوب يمكن المواطن من فهم الاخبار وتقدير ابعادها هو علم يقتضي الكفاءة والمقدرة من الذين يمارسونه ذلك ان عملهم هو القاعدة الاساسية الذي يستند عليها المواطن في تكوين رأيه وموقفه وإدائه الوطني.

لقد قدم سعادة المقرر رأياً مخالفاً لقرار اللجنة في تعريف الصحفي، وإنني اتفق مع رأي سعاده وإثني عليه بحيث يكون تعريف الصحفي كما ورد من مجلس النواب، وما دمت في إطار مخالفة سعادة المقرر فأثني ايضاً اتفق مع الجزء الثاني منها وإثني عليه وهو المتعلق بتطبيق جميع شروط القانون على جميع رؤساء تحرير الصحف بدون استثناء وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً، الاستاذ حسني عايش.

السيد حسني عايش: دولة الرئيس، الواقع في التعريفات في تناقض واضح جداً، أقرأ التعريف الصحافة التي يجب أن يشتق منها تعريف الصحفي. نجد أنه لا علاقة بينهم الصحافة مهنة تحرير المطبوعات الصحفية وإصدارها، ومن هذا المعنى يجب أن يشتق تعريف الصحفي وفي ضوء الشرح العميق الذي قدمه معالي العين عمر النابلسي. أجد أن الإبقاء على التعريف وعلى المواد التي ذكرها سيحمل الصحفيين دون غيرهم مسؤولية ما يصدر عنهم ويتيح لغيرهم أن يعملوا ما يشاءون دون أن يجاسبوا.

لذلك فللغاية هذا القانون، ما أن تلغى هذا التعريف أو أن نقول الصحفي هو من كانت مهنته تحرير المطبوعات الصحفية وإصدارها،

هكذا من أجل

حتى ينسجم مع تعريف الصحافة. هذا بالمنطق وبأي علم بالعالم له علاقة بالتفكير اللغوي هو الذي يوجب مثل ما قلت وشكراً.

دولة رئيس المجلس: معالي السيدة ليل شرف.

السيدة ليل شرف: عندما بدأ الاستاذ عمر النابلسي بمداخلته ظننت انه سيتفق مع قرار اللجنة القانونية الى ان تطورت المداخلات وظهر انه لا يتفق معها. انا اتفق مع اجتهاداته القانونية التي بدأ فيها. ذلك ان هذه المهنة مهنة الصحافة هي ليست كالمهن المحددة بدراسة معينة متخصصة كما ذكر الدكتور كمال الشاعر هي ليست مقيضة بتخصص معين او التطورات الاخيرة في مجالات العلوم الاجتماعية والعلوم البحتة زادت في كون هذه المهنة مهنة ذات اذرع عديدة واختصاصات عديدة ومشاركين متنوعين دائمين وليس كتاب مقال فقط ولا يمكن ضبطها كلها في تعريفات ضيقة.

ثانياً - هنالك في العالم ما يسمى بالمشارك الحر او الصحفي الحر (FREE LANCER) ولا ينطبق عليه التعريف الضيق إلا انه بالفعل صحفي ويكون مساهماً عادةً بشكل مستمر في صحيفة او أكثر.

ثالثاً - ليس هنالك تجارب اجبار للصحفيين بدخول نقابة في البلدان الديمقراطية في مجال الصحافة، هنالك روابط وجمعيات وما شابه.

رابعاً - هناك تجارب بإنشاء نقابة للمحررين وهي غير نقابة الصحفيين لأن مهنة المحررين محددة وتتطلب تقنيات معينة - ربما

درسنا نحن اقامة امكانية مثل هذه النقابة لكي نحل اشكالية التقنية والممارسة اليومية لمهنة الصحافة.

خامساً - اعتقد انه يجب ان تكون النقابة هي نفسها تحمل اغراءات ومكاسب وحماية للصحفي فتجذبه اليها دون اجبار قانوني. ولعل قانون النقابة اذا بقيت نقابة للصحفيين جميعاً. ولم يؤخذ باقتراح انشاء نقابة للمحررين لعل قانون نقابة الصحفيين نفسه يعدل ليدخل العناصر اللازمة التي نشأت مع التطورات التي طرأت على هذه المهنة، لذلك فاني اقترح اما ان نقول الصحفي لغايات هذا القانون هو تعريف كذا او ان نكتفي بالتعريف الذي وصلت اليه اللجنة القانونية وشكراً.

دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ احمد عبيدات.

دولة السيد احمد عبيدات: شكراً دولة الرئيس، من الطبيعي ان تكون مداخلتي متفقه منع الرأي الذي ذهب اليه في اللجنة القانونية. وما زلت حتى الان منسجم مع هذا الرأي الذي ذهب اليه من حيث الجوهر. لكن هناك ملاحظات اود ان ابدئها باختصار لعل فيها مخرجاً من هذا المأزق الذي بدأت اشعر ان اللجنة القانونية دخلت فيه وقد يدخل فيه مجلس الاعيان ايضاً.

اولاً نحن نذكر ان هناك خلافات في وجهات النظر بين اسر العاملين في الصحافة. سواء كانوا مسجلين في النقابة او غير مسجلين. ونحن لسنا طرفاً في أي خلافات لا تتصل بالموضوع ولا تتصل بجوهر المهنة ولا تعكس

تعريف الصحفي الوارد في قانون المطبوعات والنشر المعروف علينا الآن وان نرد الامور الى قانون نقابة الصحفيين.

بذلك نكون حتى اذا عدنا القانون الى مجلس النواب وهو الامر الطبيعي. قد يكون في الامر تسهيل على بحث الموضوع من اساسه في مجلس النواب وقد تكون مناسبة لنا وللحكومة ان تسارع في عرض قانون نقابة الصحفيين حتى يأخذ مكانه الصحيح ونضمنه الابعاد الديمقراطية التي نتطلع اليها.

الجميع يتطلع الى ان هناك حاجة الى ابعاد ديمقراطية في القانونين في هذا القانون وفي قانون نقابة الصحفيين نحن مع ممارسة الحق الديمقراطي ولكن بالضوابط التي تكفل المصلحة العامة وتحافظ على المهنة. ولذلك اقترح بشكل محدد ان تتجاوز تعريف المادة الثانية في تعريف الصحفي هنا وان نسقطها من الحساب نهائياً وان نترك الامور لقانون نقابة الصحفيين الذي نتظر ان يعرض علينا وهناك تحديث المعالجة الشاملة لقانون نقابة الصحفيين في سد النقص او تضمينه الاحكام الموضوعية التي نريد بحيث يبدو ديمقراطياً متوازناً عملياً غير متناقض مع المهنة وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً دولة الاستاذ عبيدات، معالي الدكتور اسحق الفرحان.

الدكتور اسحق الفرحان: اقترح التصويت على اقتراح دولة الاستاذ احمد عبيدات.

دولة رئيس المجلس: يعني انت تتي، الاستاذ عمر النابلسي.

على المصلحة العامة بصورة ايجابية.

نحن نذكر ان هناك ايضاً خلفيه لقضايا قديمه بين العاملين بالصحافة وبين اصحاب الصحف. ولسنا في أي رأي ذهب اليه اللجنة القانونية انعكاساً لأي اتجاه من هذه الاتجاهات.

نحن مع نقابة الصحفيين ما دامت ملتزمة بالقانون وتؤدي دورها في جميع المراحل وخاصة في المرحلة الديمقراطية التي تسود البلاد الان.

لكن من الواضح ايضاً ان قانون المطبوعات والنشر يعنى بقضايا كثيرة جداً آخرها تعريف الصحف. وهناك قانون نقابة الصحفيين الاردنيين وهو ما زال قانون مؤقتاً لم يعرض على مجلس الامة.

انطباعي وانطباع العديد من اخواني في اللجنة القانونية لمجلس الاعيان ان قانون نقابة الصحفيين كان يجب ان يسبق هذا القانون. لانه يحتوي على معظم الاحكام الموضوعية التي تتصل بتنظيم المهنة.

وانطباعنا الآخر ان هذا القانون فيه من التناقض في المواد وفيه من القصور وفيه من النقص ما يستدعي سرعة اجماله الى مجلس الامة.

واري من المصلحة ان لا نستعجل الان في البت في تعريف الصحفي بالرغم من انني ذهبت الى تحديد وجهة نظري من حيث التعريف في اللجنة القانونية. من هذا المنطلق اقول ان اقتراح الاخ عمر النابلسي فقط المتعلق في هذه الناحية اقتراح يبدو لي وجيهاً. اثني على اقتراح الاستاذ عمر النابلسي بأن نحذف

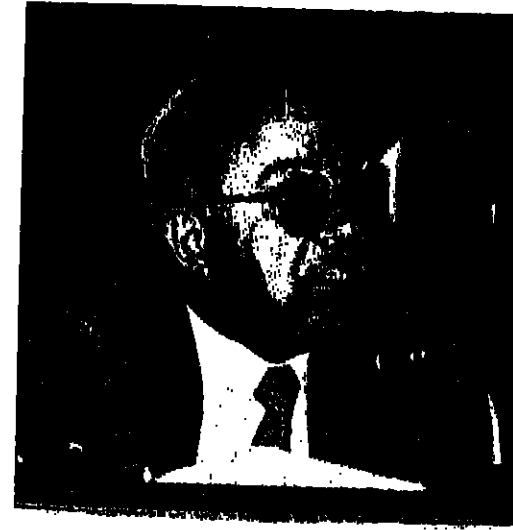
هكذا من الأصل

السيد عمر التابلسي: شكراً دولة الرئيس، سيدي لقد تكلمت مطولاً بشأن هذه النقطة.

كنت ارجو عندما استمعت الى كلمات الزملاء ان يجيبوا على الناحية الفنية التشريعية التي اشرت اليها. لقد تحدثت سعادة الدكتور كمال الشاعر وسعادة العين الاستاذ جمعة حماد معالي العين السيدة ليلى شرف. حول الموضوع نفسه.

ادلوا بأراء حول ما اذا كان يشترط ان يكون عضواً في النقابة من له الحق في ان يكتسب صفة الصحفي لم اسمع الا من دولة الاستاذ احمد عبيدات اي تعليق على جدوى وضع هذا التعريف في صلب هذا القانون لم اسمع اي رد على نقطة تشريعية هامة واضحة ان مادة التعريفات يجب ان لا تتضمن احكاماً موضوعية اذا قلنا في هذه المادة ان صفة الصحفي لا يكتسبها الا من كان عضواً في نقابة الصحفيين او قلنا بخلاف ذلك لا يجوز ان ينيى على هذا أي حكم يكسب حقاً او يرتب التزاماً على احد.

قيمة هذه المادة ذات الطابع الشكلي المحض فقط فيما تدل عليه العبارات التي وردت في صلب القانون ولذلك تكمله وقبل التصويت على اقتراحي وتكملة بما تفضل فيه دولة الاستاذ احمد عبيدات. اذا اخذنا بالرأي القائل بالاستغناء عن هذا التعريف حسباً للاشكال. علينا ان ننظر في سائر مواد القانون وحيث وجدت كلمة صحفي نحدد هناك في ذلك الموضوع وليس في اي موضوع اخر ما هو قصد المشرع من هذه الناحية. شكراً.



دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ مضر بدران.

دولة السيد مضر بدران: شكراً دولة الرئيس، انا التي ايضاً على ما ذكره دولة الاستاذ احمد عبيدات وثنية وبالنسبة الى التعريف اتساءل (او اتخذ الصحافه مهنة له) من هي الجهة المختصة التي ستقول بأن فلان اخذ الصحافة مهنة له؟

اريد جواب على هذا السؤال. من هي الجهة المختصة؟ هل هو الشخص الذي يدعي انه اخذ الصحافة مهنة له مجرد ان يقول بانني اخذت الصحافة مهنة لي اقرر بانه صحفي! أم حسب هذا القانون او مشروع هذا القانون دائرة المطبوعات والنشر تقول ان فلان اخذ الصحافة مهنة له. أم نقابة المحامين او نقابة الصحفيين او نقابة الاطباء. من هي الجهة التي ستقول وتعطي هوية ليستطيع ان يدخل المؤتمرات الصحفية مثلاً؟

لاي اعرف بأن كل صحفي بعلق اشارة انه صحفي من الذي يعطيه هذه الاشارة؟

من هو الصحفي؟

وليس على قانون الصحة العامة ان يحدد من هو الطبيب؟ ويذكر من هو الطبيب. لذلك اما ان نأخذ التعاريف الموجودة في قانون نقابة الصحفيين. وهو قانون مؤقت الواجب عرضه على مجلس الامة. او نشطب تعريف الصحفي من قانون المطبوعات والنشر لريثاً يعاد التعريف بالشكل المنضبط في قانون نقابة الصحفيين وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً، سعادة المقرر.

السيد المقرر: شكراً دولة الرئيس، يبدو لي ان رأيي لا يتفق مع موقفي. ولذلك انا في موقف حرج، واجبي بمقتضى النظام ان ادافع عن قرار اللجنة. كما ورد وعرض عليكم ووزع.

لكني في جلسة سابقة ذكرت اني سادافع عن قرار اللجنة ولو كان رأيي مخالف له لاني اقول بأن يتبعوا الصواب ولا يرتكبوا الخطأ السوار في قرار اللجنة من وجهة نظري ولا اخطيء اللجنة فيما ذهبت اليه. ولكن اقول لي رأي مغاير لرأي اللجنة. اذن ابدأ من المنطلق الاول في الدفاع عن القرار هو ما ابداه الزملاء من حيث انهم راعوا المسيرة الديمقراطية وان المهنة الصحفية لا تستلزم ان يكون الصحفي خريج كلية صحفية. بدليل قانون نقابة الصحفيين التي تنص انه يجوز ان يكون صحفياً من حصل على الشهادة الثانوية أو شهادة اليسانس من اي كلية ليس بشروط كلية الصحافة. لكن تدرب على الصحافة.

دائرة المطبوعات والنشر، النقابة. من هي الجهة التي تعطي ان هذا صحفي أم غير صحفي بهذا القانون غير واضح، الا اذا قلنا اراد هذا القانون ان يعود الى قانون نقابة الصحفيين برضه كما ذكر الاستاذ جمعة حماد. هل اقول في قانون الصحة العامة، الطبيب هو من اتخذ الطب مهنة له وما هو المقصود بكلمة الطب؟ هل هو العطار، هل اقول الصيدلي من اخذ الصيدلة مهنة له؟ مساعد الصيدلي اخذ مهنة صيدله. هل يكون صيدلياً أم لا؟

أذا في هناك غموض كامل في هذا التعريف.

اذا عدنا الى التعريف في قانون نقابة الصحفيين اورده باربك كلمات. الصحفي (كل شخص مرخص له بمزاولة المهنة) فقط الشخص المرخص له بمزاولة المهنة. من هو المرخص؟ النقابة. من هو المرخص في مشروع القانون الذي امامنا؟ لا ادري من هو وكما ذكر الاستاذ عمر التابلسي موضوع التعاريف هي مفاتيح مفاتيح لتلا تكرر في كل مادة من هي الوزارة فرضاً؟

قلنا الوزارة، وزارة الاعلام اذا لم نقل ان الوزارة وزارة الاعلام، في كل مادة عندما ترد كلمة وزارة لازم اقول وزارة الاعلام. هي مفاتيح للمواد. ما زالت مفاتيح واورد قانون نقابة الصحفيين ايضاً مفتاح كل شخص مرخص له بمزاولة المهنة. اما بلذهب الى هذا المذهب بقول الصحفي هو الشخص المرخص له بمزاولة المهنة واترك الترخيص للقوانين الاخرى التي ترخص او اشطب تعريف الصحفي من قانون المطبوعات والنشر. لانه مش عمله في قانون المطبوعات والنشر ان نحدد

هكذا من الأصل

بمعنى ان قانون النقابة نظم هذه المهنة واشترط مؤهلات لمن يزاولها. اذا هو القانون الذي ينظم عمل الصحفي ويشترط مؤهلات له. اذن الاخذ بالتعريف الوارد في المشروع ليس هو التعريف الوارد في قانون نقابة الصحفيين. لان الفارق بين الاثنين التعريف كما اقره مجلس النواب، ينص على ان الصحفي هو كل من تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين. ليس التعريف الوارد في المادة الثانية من قانون نقابة الصحفيين وكما تعلمون قانون نقابة الصحفيين يشترط فيه مؤهلات ويشترط فيه عدة شروط وان يكون مزاوياً للمهنة بصورة فعلية. وان يكون منقطعاً لهذه المهنة في بعض حالاتها. كما نص عليها هذا القانون.

ولذلك اراني ان انصح بقبول التعريف الوارد من مجلس النواب رغم انه تعريف مكرر مرتين ووجه التكرار اصل التعريف وارد في المشروع الصحفي: كل من تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين المعمول به واتخذ - يعني وجعل شرطاً ثانياً ان يكون - اتخذ الصحافة مهنة له وفقاً لاحكامه.

الا ان مجلس النواب قال: او اتخذ الصحافة مهنة له والمسجل بالنقابة. شرط مسجل في النقابة تعني توافر الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين. اذا هذا تكرار للتعريف الذي ورد في مستهل هذه الفقرة.

لو اكتفينا بأي قسم من القسمين لادينا الغاية. ولكن ابقاء التعريف كما ورد من مجلس النواب وان كان مكرر ليس فيه ضرر ولا اخلال.

ولذلك رأيت الشخصي ان نوافق على تعريف الصحفي كما ورد من مجلس النواب. اما ما اثير فيما يتعلق بقانون نقابة الصحفيين وانه يحتاج الى تعديل. هذا القانون المقروض كقانون مؤقت معروض على مجلس الامة من ناحية دستورية لكن غير مناقش، غير موضوع امام اللجنة المختصة لتبدي رأياً فيه. ولذلك كان ينبغي ان يوضع في آن واحد لدى المجلس ليصار الى تعديل قانون نقابة الصحفيين فيها اذا رأى مجلس الامة تعديل هذا القانون. هذا من ناحية ومن ناحية اخرى القانون نقابة الصحفيين لا يزال قانوناً مؤقتاً اذن سينظر فيه مجلس الامة. ولذلك اي تعديل في احكامه وفي تعريف الصحفي سوف يكون مؤثراً في قانون المطبوعات. وكيف يكون ذلك؟

قانون المطبوعات احوال في تعريف الصحفي الى قانون النقابة. اذن اذا عدل تعريف الصحفي في قانون النقابة سوف يكون هذا التعديل سارياً في قانون المطبوعات ولذلك اذا بقي جهلنا فيما يتعلق بتعريف الصحفي عندما يعرف قانون نقابة الصحفيين وشكراً. واوصي ايضاً ثانية بالموافقة على تعريف الصحفي كما ورد من مجلس النواب والسلام عليكم.

دولة رئيس المجلس: شكراً لاستاذنا المقرر، معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: شكراً دولة الرئيس.

الحقيقة طرحت مجموعة افكار جيدة ورائعة ولكنها متباعدة ولا ادري كيف من

الممكن ان نصل الى اتفاق على الصيغة. انا لن احاول ان اؤثر على حضرات السادة الاعيان في اي اتجاه، لكن دعني فقط اقول انه نحن لم نخترع الصحافة ولم نخترع النقابات وانما كنا في ذلك تبعاً لمن سبقونا في هذه المضامين.

هذا بلد وُلد فيه صحافة وُلد فيه صحفيين عمالقة قبل النقابات وسيظل ينمو على شاطئ النقابة صحفيين عمالقة وصحفيين جديدين. وبالتالي محاولة حشر المهنة في هذا الباب الضيق، يجب ان تكون عضواً في النقابة، لا اعرف له مثيلاً في اي بلد ديمقراطي في العالم. ومن يجد صيغة صياغة مثل هذا الشكل في اي بلد ديمقراطي اكون شاكراً له لودلي عليه. القوانين والنظم تأخذ دائماً طابع المناخ السياسي السائد في اي بلد في العالم.

يجب ان ندرك أننا نحولنا من حال الى حال وان قانون النقابة وضع في ظرف مختلف الآن، ولا بد لنا ان نحدد الى اي جهة في العالم نريد ان ننتمي.

في البلاد الديمقراطية لا يوجد فرض على الصحفي ان يكون عضواً في اي تنظيم من اي نوع كما قالت معالي السيدة ليل شرف. في لبنان وفيه نقابات ايضاً. تنص المادة العاشرة من قانون المطبوعات اللبناني، ان الصحفي (هو من اتخذ الصحافة مهنة ومورد رزق) وفيه نقابات.

في الجزائر وهي بلد ما تزال الصحافة فيه ملكية مختلطة، ينص ان الصحفي هو كل شخص يتفرغ للبحث عن الاخبار وجمعها وتقديمها خلال نشاطه الصحفي الذي يتخذ

مهنة منتظمة ومصدراً رئيسياً لدخله. لا يوجد نص او الزام على ان يكون عضواً في نقابة الصحافة للخصوصية التي اشار اليها عدد من حضرات السادة الاعيان، للخصوصية الالاصقة بمهنة الصحافة.

الصحفي يمر بمراحل تكوين اخرها بطاقة العضوية، النقابات لا تصنع صحفيين هي تعترف بصحفيين، الذي يصنع الصحفيين هي الصحف والموهبة والقدرة والكفاح والعمل وفرض الذات على المجتمع، المجتمع هو الذي يعترف بالصحفي. شخص يتخرج من اي كلية من الكليات قد تكون كلية الطب او الهندسة او الزراعة او غيرها ثم يجتذبه المهنة الصحفية، كل مهياً لما خلق له. فتجذبه فيدخل المهنة فيبرز فيلمع فيفرض نفسه على المجتمع، فتأتي النقابة فتعترف به، وهناك صحفيين عمالقة في العالم العربي وفي العالم لم يدخلوا الصحافة من باب اكاديمي ولم يأخذوها ببساطة عضوية. شيخ الصحافة العربية محمد حسنين هيكل مهندس زراعي، هل نقول له لا نعرف بك الا اذا اخذت بطاقة من نقابة ما، هذه امور اردت ان اشير اليها فقط، ولكن اعترف ان هناك كما ذكر معالي الاستاذ عمر النابلسي ان هناك امور تحتاج الى التأمل والتفكير وان كنت احس انه لا بد لنا ان نحسم المسألة لان هذا القانون يتحدث عن صحفيين يفرض عليهم التزامات ويحذرهم من محذورات ويفرض عليهم عقوبات. فحين نقول صحفي في هذا القانون، ماذا نعني بهله الكلمة. مجلس النواب اعترف بنوعين من الصحفيين، قال المسجل او من اتخذ الصحافة مهنة له، قانون النقابة نفسه حدد، تكلم عن

هكذا من الأصل

شيثين، عن الصحفي وعن عضو ولو كان الصحفي والعضو شيئا واحدا لدجها في مادة واحدة، قال الصحفي هو كل شخص مرخص له بمزاولة المهنة، ثم تحدث عن العضو فقال انه صحفي مسجل في النقابة.

السؤال: اذا كان الصحفي هو العضو في النقابة لماذا لم يقول ذلك قانون النقابة ذاته، لماذا عمل تعريفين ولم يتكلم عن تعريف واحد. اود فقط ان اقول ان هناك عدد كبير من الاخوة الصحفيين حوالي اربعين او اكثر خمسة واربعين شبان وفتيات تخرجوا من ارقى الجامعات في الغرب وفي الشرق، ويمارسوا الصحافة كتاب اعمدة ممتازين ولهم قراء بالالوف في البلد وليسوا اعضاء في النقابة. اذا حصرنا التعريف بأنهم هم فقط المسجلين في النقابة لان هناك مادة في القانون تقول ومن لم يكن عضوا في النقابة لا يحق له ممارسة المهنة فسنجني على رزق هؤلاء، هذه النقطة اردت من واجبي ان اذكر بها.

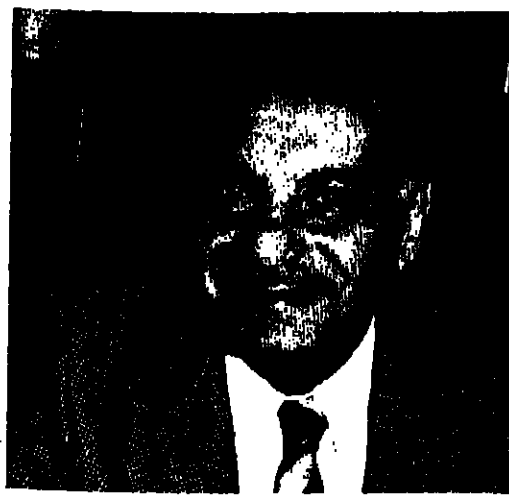
مشروع الذي جاء لحضراتكم من مجلس النواب، ترك الباب مفتوحا لمن كان عضوا او من اتخذ الصحافة مهنة له، لا توجد نية عند احد ان يشطب او يدمر نقابة الصحافة، وانا احد مؤسسيها، لكن نقابة الصحافة هي التي تجذب الناس لعضويتها، لا يمكن الوسائل الاصطناعية ان تفرض الناس على الدخول اليها، يجب ان يكون ادائها وهو كذلك بحيث يجذب الناس للدخول اليه، وهي التي تعرض خدمات وتقدم ادوار تجعل الصحفي منجذبا للانضمام اليها، لكن لا اعتقد انه في ظل المناخ الديمقراطي

الراهن نستطيع ان نقول انه لا يمكن لكم ان نعرف بكم كممارسين للمهنة الا اذا دخلتم من باب النقابة وخرجتم اليها ببطاقة عضوية. شكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكرا معالي الوزير، الاستاذ جمعة حماد.

السيد جمعة حماد: دولة الرئيس، بعد ان استمعت من الزميل دولة العين احمد عبيدات وما تفضل به الزميل الاستاذ عمر النابلسي، على الرغم مما اورده قبل قليل ومحاولة لتجنب الاشكالات في هذا المجلس فاني اوافق الزميلين الى ما ذهبوا اليه لتجديد تعريف الصحفي في هذا القانون انتظارا لقانون ما يمكن ان نصل اليه في قانون نقابة الصحفيين وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ ابراهيم ايوب.



السيد ابراهيم ايوب: شكرا دولة الرئيس، سيدي في مشروع قانون المطبوعات والنشر شروط يجب ان تتوافر في كل من: رئيس تحرير المطبوعة الصحفية،

المادة (١٤).

رئيس تحرير المطبوعة المتخصصة

المادة (١٦).

مدير دار النشر، دار الدراسات والبحوث، دار قياس الرأي العام، دار الترجمة، دار التوزيع، مكتب الدعاية والاعلان، المطبعة، المكتبة، وذلك في المادة (١٧).

اما بالنسبة للصحفي فقد اعتمد مشروع القانون، الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين وذلك لتعريف الصحفي كما ورد في المشروع المقدم من الحكومة او كما اقره مجلس النواب. وبإعادة صياغة تعريف الصحفي والقول «او اتخذ الصحافة مهنة له» بدلا من واتخذ الصحافة مهنة له يبقى الصحفي بدون شروط ومواصفات وتبقى مهنة الصحافة بدون تنظيم وشروط ومواصفات لمعظم العاملين فيها وتظهر اسئلة كثيرة.

من هي الجهة التي ترخص الصحفي او تمنح لقب صحفي وامام من يحلف الصحفي اليمين القانوني بالاخلاص للملك والوطن وممارسة المهنة وامانة وشرف واحترام القوانين؟ هذا من ناحية، من ناحية ثانية، في حالة الأخذ بتعديل التعريف يحصل تناقض بين قانون نقابة الصحفيين وهذا القانون.

المادة (١٥) من قانون النقابة تقول ولا يسمح لاي شخص بأن يمارس المهنة في اي مؤسسة صحفية الا اذا استكمل اجراءات الانتساب والتسجيل في سجل الصحفيين الممارسين، وكذلك المادة (١٨) من قانون النقابة تقول ولا يجوز لاي مؤسسة صحفية في

المملكة باستخدام اي شخص في عمل من اعمال المهنة اذا لم يكن من الاعضاء المتسجلين للنقابة والمدرجة اسماهم في سجل الصحفيين الممارسين، طبعا من المفضل ان يكون التسجيل في النقابة اختياريا للصحفيين ولكن كيف يمكن ان نخرج من اولا التناقض بين القانونين وخصوصا ان قانون النقابة ملزم ولا مناص من تنفيذه.

ثانيا: الثغرة في عدم وجود شروط ومواصفات للصحفي. لذلك ارى ان يبقى تعريف الصحفي كما ورد من الحكومة او كما اقره مجلس النواب لان النصين متماثلين وعلى أمل ان يتم تعديل قانون النقابة بأسرع وقت ممكن وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا استاذ ايوب، الاخ الدكتور سعيد التل.



الدكتور سعيد التل: شكرا دولة الرئيس، مع اني اتفق مع ما ذكره الاستاذ عمر النابلسي مع اني اتفق مع الاقتراح الذي تفضل به الاستاذ احمد عبيدات، الا انني اجد ان الاتجاه هو للمناقشة والاستمرار وليس لاتخاذ

هكذا من المصلح

القرار الذي تفضلت فيه وقدمه الاستاذ احمد عبيدات.

عل اي حال انا اقترح ان يكون تعريف الصحفي كما يلي:

الصحفي: كل شخص مجاز من نقابة الصحفيين لممارسة اي جانب من جوانب العمل الصحفي. واقدم هذا الاقتراح لسببين رئيسيين:

الاول - تأكيد مبدأ مهنية العمل الصحفي، وان الصحافة كمهنة لها علومها واصولها وقواعدها وتقاليدها، ويجب ان يتنظم جميع العاملين فيها في نقابة كغيرها من المهن، فالصحفي صاحب مهنة يجب ان لا يمارس مهنته الا باجازة من نقابته كالتبيب الذي لا يجوز له ان يمارس مهنة الطب الا باجازة من نقابة الاطباء. ولربط العمل الصحفي بالنقابة وكما تعلمون حضرات السادة الاعيان فوائد كثيرة من اهمها، حماية الصحفي من ان يساء اليه، واذا ما اسيء اليه فالنقابة هي المسؤولة عن حمايته والدفاع عنه. كذلك فان النقابة تحمي المواطن من ان يساء اليه من خلال الصحافة، وفي حالة مثل هذه الاساءة تتولى معاقبة الصحفي او الصيغة السيئة. ولربط العمل الصحفي في جميع جوانبه بالنقابة فائدة اخرى مهمة وخطيرة، وهي تطوير الصحافة وتطوير العاملين فيها. ان من اهم وظائف النقابات في العصر الذي نعيشه ويسبب التطور السريع في المعرفة الانسانية هو تطوير العاملين فيها وبالتالي تطويرها، اي الصحافة.

اما السبب الثاني الذي اقدم الاقتراح المتعلق بتعريف الصحفي فهو لتأكيد مبدأ،

تكرره في ادبنا السياسي وهو السعي لتعميق مفهوم دولة القانون والمؤسسات وذلك من اجل تعميق مسيرتنا الديمقراطية المباركة، فالمؤسسات كما هو معلوم هي البعد الثاني من ابعاد الديمقراطية. الاحزاب في المجتمع الديمقراطي ترتبط بالعمل السياسي والنقابات في هذا المجتمع ترتبط بالعمل المهني، ومن اجل تعميق مفهوم دولة القانون والمؤسسات يجب العمل من اجل تطوير النقابات. ونأمل في المستقبل ان يكون هنالك نقابة ينضوي تحت لوائها كل صاحب مهنة او حرفة في المجتمع.

ذكرت في التعريف المتعلق بالصحفي جوانب العمل الصحفي واود ان اوضحه. لقد تطور العمل الصحفي وكما تعلمون واصبح له جوانب مختلفة وكما في مهنة الهندسة هنالك جوانب للعمل الهندسي فهناك المهندس المدني والمهندس الميكانيكي والمهندس المعماري كذلك فان الامر في الصحافة، وهنالك جوانب في العمل الصحفي هنالك المعلق وهنالك الذي يكتب التحقيقات وهنالك رسام الكاريكاتير وهكذا.

صحيح ان الصحافة لم تتطور كما تطور بعض المهن وصحيح ان جوانبها لم تبلور كما تبلورت بعض هذه المهن الا ان هذا التطور يحدث في الوقت الحاضر وبسرعة فائقة.

بعض المعارضين لمثل هذا التعريف يقولون ان الصحافة موهبة خاصة عند بعض الناس، احب ان اقول هؤلاء وخاصة معالي وزير الاعلام ان الدراسات التربوية النفسية الحديثة تؤكد ما يقولونه ولكنها معممة على كل

المهن وبدون اي استثناء.

ان التمييز في الطب لديهم موهبة خاصة لهذا التميز، وان التمييز بالتعليم لديهم موهبة لهذا التميز وهكذا بالنسبة لجميع المهن والحرف. وان وجود هذه الموهبة الخاصة عند بعض الناس ليكونوا صحفيين وهي حالات خاصة لا يمنع بأي صورة من الصور من ان تكون احكام قانون نقابة الصحفيين مصاغة بشكل تسمح لهم، لماذا لا يكون مثلاً، ذكر معالي وزير الاعلام الاستاذ محمد حسنين هيكل، هل للنقابة شيء بشع بشكل انه لا يلتحق بها الصحفي المتميز. يجب ان تكون النقابة بالفعل قواعدها تسمح لكل صحفي متميز وكل عامل في الصحافة.

النقطة الثانية - بعض المعارضين لهذا التعريف وكما وجدت في بعض الكتابات انها ضد المادة (٢٠) من لائحة حقوق الانسان، هذه المادة لا تتعلق بالنقابات المهنية، فلو كانت تتعلق بالنقابات المهنية لانطبق هذا الامر على الاطباء والمحامين والمهندسين والصيادلة. وبالتالي، الحقيقة هذه المادة او هذه في لائحة حقوق الانسان وضعت كما وجدت من مراجعتي لها هي لمعالجة قضية الاتحادات التي وجدت في الدول الدكتاتورية والتي كانت تفرض على كل انسان ان يلتحق في الاتحادات السياسية في هذه الدول ان كثيراً من الاعتراضات ايضا نابعة من بعض الثغرات الواردة في قوانين نقابة الصحفيين. ان هذا القانون قانون مؤقت. وبالتالي يمكن ادخال التعديلات الكافية لكي يستطيع كل من يعمل في المجال الصحفي من

ان ينتسب الى النقابة وبالتالي يصبح مجاز للعمل الصحفي.

الست ليل شرف ذكرت ان الصحافة ليست مهنة مثل غيرها، في الادب التربوي المتعلق بالمهن يؤكد مهنية الصحافة وهنالك دراسات مهنية مجال الصحافة كما تعلم السيدة شرف وهنالك دراسات اصبحت الصحافة تعطى على مستوى الدراسات العليا. ان نحذف تعريف الصحفي من قانون الصحافة اعتقد انه هروب يجب ان نحدد ان الصحفي هو كل شخص مجاز لممارسة مهنة الصحافة من نقابة الصحفيين، واخيراً احب ان اؤكد ان الصحافة مهنة والصحفي صاحب مهنة والصحافة كمهنة تعتبر من اخطر المهن واهمها وبالتالي من مصلحة المواطن ومصلحة المجتمع ومصلحة الوطن ان نعمق مفهوم مأسستها في نقابتها لتؤدي رسالتها الاجتماعية الوطنية والقومية بأمانة ومسؤولية وصدق وهذا قد لا يتأتى الا اذا اكدنا ان الصحفي هو الشخص المجاز من نقابة الصحفيين لممارسة اي جانب من جوانب العمل الصحفي وشكراً دولة الرئيس.

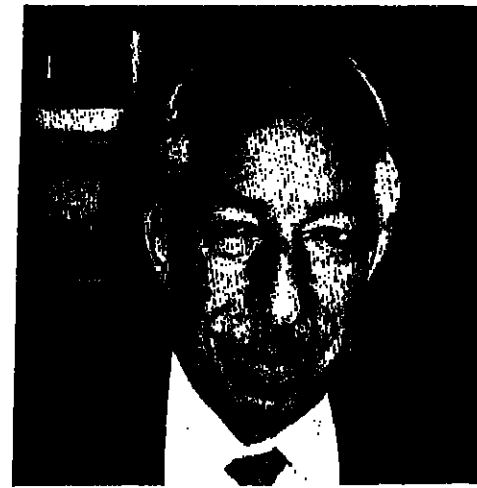
دولة رئيس المجلس: شكراً للاستاذ ابونواف، الاخ الدكتور كمال الشاهر.

الدكتور كمال الشاهر: سيدي الرئيس، اني ارجو ان اتساءل وبالاخرى ان اوجه سؤالاً الى مقدم الاقتراح دولة الاستاذ احمد عبيدات وايضا الى سعادة المقرر. هل حلف تعريف الصحفي في هذا القانون في المادة (٢) منه يعيد تفسير من هو الصحفي حكماً الى قانون النقابة؟ او انه يترك فراغاً؟ واعتقد الحقيقة ان الاجابة

هكذا من العمل

على هذا السؤال من قبل مقدم الاقتراح دولة الاستاذ ابوثامر ومن قبل سعادة المقرر ربما يسهل علينا اتخاذ القرار وشكرا.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ محمد رسول الكيلاني.



السيد محمد رسول الكيلاني: بكل اسف انه طلع في حب بين الرئاسة وبين الصفوف الخلفية نرجو ان يكون في عدل ومساواة في الحب والنظرة الحلوة:

سيدي الرئيس. نحن امامنا، يعني المادة هاي اشيعت بحشا، امامنا تعريف ورد في المشروع وتعريف جاء من مجلس النواب وتعريف جاء من اللجنة القانونية لمجلس الاعيان واختلفت اللجنة القانونية في هذا المجلس بالآراء التي سبق اعطوها للجنة القانونية.

اذا اخذنا بقانون نقابة الصحفيين نجد انه ما في تعريف، التعريف الصحفي: كل شخص مرخص له بمزاولة المهنة، والعضو هو الصحفي المسجل. فاذا ميز بين صحفي

والعضو، فاعتبر المسجل بالنقابة هو عضو وذلك صحفي سواء كان مسجلا او لم يكن مسجلا، هذا ما يوحي به تعريف النص. جاء مجلس النواب وعدل بالتعريف، لانه التعريف كما ورد بالمشروع. الصحفي كل من تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في قانون نقابة الصحفيين المعمول به واتخذ الصحافة مهنة له وفقا لاحكامه. يعني نقل التعريفين الصحفي والعضو ووضعهم في تعريف. جاء مجلس النواب وحدد وقال ان يكون عضوا في النقابة. اعضاء اللجنة القانونية بصفتي احد اعضاءها اخذوا برأي واغلب الاعضاء هنا في هذا المجلس اخذوا بالرأي التالي.

الان السؤال الذي سأطرحه لنجيب عليه اذا شطبنا التعريف والاقتراح بالتعريف اذا شطبناه ارجعنا للقانون، قانون نقابة الصحفيين وهو المادة الاولى التي وردت في مشروع الحكومة، بنكون ما سوننا شيء الا ابقينا المادة كما هي في النظرة اليها.

الان ما الذي يمنع الصحفي من ان يتسبب الى النقابة؟ هذا السؤال الذي اريد ان اطرحه، النقابة تمثل الصحفيين، ولهم وعليهم حقوق، المهم حقوق بها وعليهم واجبات.

نحن، الصحافة فكر والفكر يغذي فكر المواطن ما دام الجسم نفرض له رقابة ونفرض عليه اختصاصات وليس بباب اولي ان نفرض على الفكر ما يأتي بفكر كذلك نفرض عليه ان يكون عضو في النقابة، لذلك اري ان ما ذهب اليه مجلس النواب هو الاسلام ولو انه سيحول ما بين بعض الاعلام الصحفية الا اذا دخلت

بالنقابة، فلتدخل بالنقابة فلتؤثر بالنقابة اذا النقابة غلط تدخل هي وتصحيح الغلط، اما يجب ان يكون هنالك هيكل واحد يسيطر ويوجه هؤلاء الصحفيين مع بعضهم البعض لذلك اقترح ان نسير على التعديل التي جاء من مجلس النواب وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا لاستاذنا ابورسول، الحقيقة الطلبات الاخرى يعني من الاخ اسحق الفرحان والست ليلى شرف، والاستاذ حمد الفرحان والاستاذ كمال الشاعر، والاستاذ عمر النابلسي، والاستاذ خالد الطراونة. يعني في ضوء النقاش الطويل التي جرى منذ هذا الصباح. الست ليلى شرف نقطة نظام.



السيدة ليلى شرف: سيدي الرئيس انا مداخلتي ليست في النقاش انما لتصحيح السجل سيدي الرئيس، الذي فهمه الاستاذ الدكتور سعيد التل من مداخلتي يسمى الى الصحافة ومعاذ الله ان اسمى انا الى الصحافة. انا الذي قلته ان الصحافة ليست مهنة كالمهنة المحددة بدراسة معينة وتخصص معين، والتطورات

الاخيرة في مجالات العلوم تجعل من كثير من المختصين مثلا في الاقتصاد يمكن ان يكون يمرر صفحة ولا يكون صحفيا متخصصا انما يمرر صفحة اقتصادية وهو بذلك صحفي ولكنه لا يستطيع ان ينضم الى نقابة الصحفيين لانها تفترض التفرغ وتفترض الثلاث سنوات من التدريب، فأرجو تصحيح السجل فقط لان، حتى لا يفهم مداخلتي كما فهمها الدكتور سعيد التل وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا يا ستي، دولة الاستاذ بهجت التلهوني.



دولة السيد بهجت التلهوني: الحقيقة ما كنت اود الكلام لو لم اجد الاخوة الزملاء اعضاء اللجنة القانونية الذين اخذ حوارهم اللطيف والحوار القانوني النابع عن وجدان قانوني وعادل وبخاصة دولة الاخ احمد باشا عبيدات الذي تكلم وانصف، اصحاب الحقوق المكتسبة من اصحاب الاعلام كذلك والمتسبين الى النقابة. وانا تلوت وقرأت قرار اللجنة القانونية وقرأت مخالفة الزميل نجيب الرشيدان واستمعت الى ما دار في هذه الجلسة الكريمة من آراء قانونية

هكذا من أجل

واراء مسهبة وبخاصة كلمة الاخ معالي عمر النابلسي الذي اسهب اسهابا طويلا، ولكن عندما اقول خبر الكلام ما قل ودل والبلاغة الاليجاز وبخاصة في هذه الجلسة التي لم نتجاوز المادة الثانية من هذا القانون. ولذلك طال النقاش وقد شجعتني على الحديث عندما وجدت مخالفة المقرر ووجدت كلمة دولة الاخ احمد عبيدات العادلة التي ذكر فيها وان هنالك شيء من تباين الرأي ولا اقول خلاف الرأي وجدت كذلك رأي الاخ محمد رسول وكلمة كمال الشاعر وخلافهم ممن حضر كذلك الجلسة السيدة ليل شرف وخلافهم.

فانا اميل الى رأي ومخالفة المقرر نجيب الرشدان التي ذكر فيها مخالفته القانونية التي اوجزها معالي الاخ محمد رسول وبخاصة في نهايتها التي لا يستثني رؤساء تحرير الاحزاب، لان القانون الذي يوضع يجب ان يوضع شاملا رؤساء تحرير الاحزاب غير مستثنين فالقانون يكون شاملا ولا يكون فيه استثناءات لاحد، هكذا نحن مهني من اسندت اليه رئاسة الحرية والديموقراطية وقد وضعها في مخالفته وشكرا، وبعد ان تم النقاش ولم يبق لاي قائل قول وسمعنا من اسهب وسمعنا من اوجز وسمعنا كل من تكلم اعتقد بأنه لم يبق الا التصويت وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا دولة الاستاذ ابوعدنان.

السيد المقرر: شكر شخصي بالنسبة للتهنئة، اشكر دولة بهجت التلهوني على تهنته وحسن ظنه وتأييده لمخالفتي.

دولة رئيس المجلس: اذا سمحتوا بس اعيد، الحقيقة لدينا امام المجلس الكريم توصية اللجنة بالصياغة التي وضعتها لتعريف الصحفي وهذه نعود اليها، ورد اقتراحان بعد هذه التوصية من اللجنة.

الاقتراح الاول هو ان يترك تعريف الصحفي في هذا القانون الى قانون نقابة الصحفيين ولا يبت فيه ولا يوضع او يثبت في التعاريف الواردة في المادة الثانية.

والاقتراح الاخر وهو العودة من بعض الاخوة الاعيان باقتراح آخر ان نعود الى التعريف الذي جاء من مجلس النواب والحقيقة لا ادري، يعني انا لا ارجع.

الاقتراح الابعد الذي هو اقتراح دولة ابوشامر المستند الى مراعاة الاستاذ عمر النابلسي.

الحقيقة الذي طرح اولا اقتراح ابوشامر بأن لا نحدد تعريف الصحفي في قانون المطبوعات والنشر وان يترك لقانون النقابة الذي يطلبه المجلس ليعرض عليه.

من يؤيد اقتراح دولة ابوشامر؟ رجاء بكل عناية ومسؤولية.

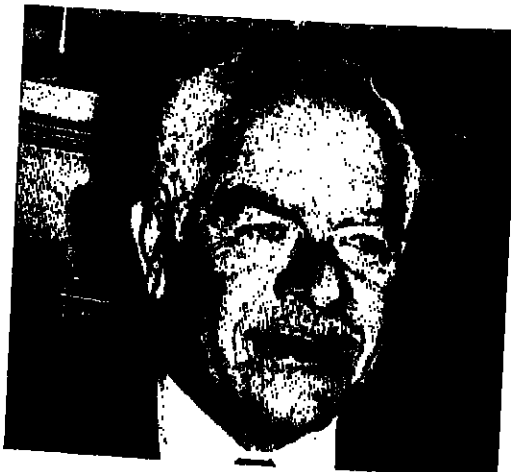
السيد الامين العام: (٢٣) من (٣٥).
دولة رئيس المجلس: الاقتراح نال (٢٣) من (٣٥) اي انه قد نجح.

نجح هذا الاقتراح وبذلك قرر المجلس حكما جديدا وهو عدم النص على تعريف الصحفي في هذا القانون. وبذلك يبقى الحكم الوارد في قانون نقابة الصحفيين هو الذي يعمل به الى ان يأتي قانون نقابة الصحفيين.

الاستاذ كمال الشاعر.

الدكتور كمال الشاعر: ان هذا التصويت يعني حكما، ان اينما يرد الصحفي في هذا القانون هو كما هو وارد في قانون النقابة وشكرا.

دولة رئيس المجلس: نعم، الاستاذ سالم مساعدة.



السيد سالم مساعدة: شكرا دولة الرئيس، الصحيح الغاء التعريف الوارد في المادة الثانية من هذا القانون يعني بالضرورة ان نضع الاحكام الموضوعية المنوي ادخالها في المواد حينها وردت كلمة الصحفي، فعندما نبث المادة العاشرة نقول هل هو الصحفي او ان كل من يمارس الصحافة؟ يعني المادة ذاتها في حينها عند الوصول اليها اينما وردت كلمة صحفي نضع الاحكام الموضوعية لذلك الشخص في المادة نفسها، يعني شطب الكلمة صحفي من مطلع القانون تستدعي وضع احكام موضوعية فيها بعد وللاشخاص المعنيين او المطلوب شمولهم بالاحكام في تلك المادة وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ

عمر النابلسي.

السيد عمر النابلسي: دولة الرئيس الحقيقة اود ان اعقب على الاستاذ سالم مساعدة وجوابا على سؤال الدكتور كمال الشاعر.

مؤدى حذف هذا التعريف من صدر القانون ليس بالضرورة ابدا ان كلمة الصحفي تبقى كما هي ويعاد اليها في قانون نقابة الصحفيين هذا لا يجوز، كما تفضل الاستاذ سالم مساعدة، نحن استغنيا عن التعريف بقصد انه كلما وردت كلمة صحفي هناك نورد لها حكما موضوعيا يتفق مع ما يرتبه المجلس.

في المادة العاشرة والثالثة عشر والرابعة

عشر.

هذا ما كنت قد اقترحته منذ البداية.

دولة رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ حمد الفرخان.

السيد حمد الفرخان: سيدي بما ان القرار اخذ انما المادة (٢) التي ما زلنا فيها، فيها فجوات ارجو ان نتجنب الوقوع فيها والفت النظر اليها بما يلي واعتقد تصويبها سهل.

الفقرة (٢) من المادة (٢) معرف المطبوعة حتى تكون منطقيين، معرف المطبوعة غير اليومية، انما المطبوعة التي تصدر بصورة منتظمة مرة في الاسبوع او في مدة اطول وتكون معدة للتوزيع.

النواب شطبوا عبارة (او في مدة اطول) واستعاضوا عنها (او على فترات اطول) فاذا صارت منتظمة مرة في الاسبوع او على فترات اطول. ووافقت عليها اللجنة القانونية هذا غير

منطقي، لو فرضنا هناك مطبوعة كل خمس ايام، وخمسة، وعشر، وخمسة عشر، وعشرين، وثلاثين من كل شهر.

هل لا تصبح مطبوعة غير يومية. اعتقد ان التعريف كما ورد ضيق وغير منطقي وغير قابل للتطبيق اقترح ما يلي:

المطبوعة التي تصدر بصورة منتظمة مرة في الاسبوع او على فترات منتظمة اطول او اقصر، هلا اذا كانت كل خمس ايام مبتعدش التعريف هذا منطبق عليها، مبعودش القانون منطبق عليها؟ تعريف المطبوعة سبعة ايام او اطول معناها ام الثلاث ايام لا ينطبق عليها القانون ام الخمس ايام لا ينطبق عليها القانون. اقترح ان نكون منطقيين ويكون التعريف الذي تقره المجلس هنا. المطبوعة التي تصدر بصورة منتظمة مرة في الاسبوع او على فترات اطول او اقصر. نضيف كلمة (او اقصر) بعد كلمة اطول التي جاءت من مجلس النواب ونبقى موافقين عليها.

الاقتراح للاخوان.

دولة رئيس المجلس: دولة مضر باشا.

دولة السيد مضر بدران: شكرا دولة الرئيس، الواقع يعارض ما اورده الاستاذ حمد لانه عندما نقول اقصر بتطلع يومية وليست متخصصة، فلذلك يجب وضع حد ادنى للمطبوعة المتخصصة وهي اسبوعية وفترات اطول. اما اذا قلنا فترات اقصر من الاسبوع شملت اليوم الواحد وهذه مطبوعة يومية والخمس ايام هي اسبوعية ولا يوجد صحافة متخصصة بخمس ايام، اما ان تكون اسبوعية

او نصف شهرية او شهرية او ربعية او نصف سنوية. هاي المطبوعات المتخصصة، هذه مطبوعات متخصصة. اما ما بدناش اياها نقول مطبوعة متخصصة اقصر من اسبوع لاي يوم تندرج تحت يوم واحد وشكرا.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ جعفر الشامي.

السيد جعفر الشامي: شكرا سيدي الرئيس، ما دام المجلس الكريم ترك موضوع تعريف الصحفي الى القانون نقابة الصحفيين فاني اتنى على الحكومة وعلى نقابة الصحفيين ان يتقدموا بالقانون المؤقت مع التعديلات اللازمة لهذا القانون. اي انه لا يكفي ان يقال بان الصحفي من هو مسجل بالنقابة.

هنالك تعريف لكل مهنة وهنالك دراسات وهنالك جامعات وجامعات معترف بها وجامعات غير معترف بها، وسنوات دراسة ومستوى التعليم والوسائل التعليمية ولهذا اتنى على الحكومة ان تأخذ بعين الاعتبار مع نقابة الصحفيين كل هذه النواحي لتعريف الصحفي تعريفا دقيقا.

وقد يكون هنالك من اكتسب مهنة الصحافة واصبح حقا له وهذا ما كنا نعرفه في نقابة المهندسين بالمجاز بالهندسة او ما شابه ذلك، وهذا ايضا يمكن ادخاله بالقانون الذي سيعرض على مجلس النواب ومجلس الاعيان وشكرا سيدي الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكرا للاستاذ ابونيل، الحقيقة نعود للاستاذ حمد.

السيد حمد الفرحان: يا سيدي لا خوف ليا اقترحت بان يفسر بأنه يومية لان رقم (١) يعرف المطبوعة اليومية، المطبوعة التي تصدر يوميا بصورة مستمرة.

٢ - المطبوعة غير اليومية، غير اليومية لا تعني اسبوع ولا تعني مرتين في الشهر، غير اليومية تعني بأكثر من يوم واحد، ما تفضل به دولة الاخ مضر بدران انه لا يوجد في العالم انا قد اختار ان اصدر مطبوعة او اي مؤسسة وتقول كل خمسة ايام عندئذ يصبح هذا القانون غير منطبق عليه حسب نص المادة (٢)، لذلك لا يتعارض مع مفهوم الاخ، دولة الاخ، لا يتعارض ان نقول منتظمة مرة في الاسبوع او في مدة او على فترات منتظمة اطول او اقصر لا يستثنى اليومية.

انا اقترح ان نرى انفسنا من ان نكون مقيدين بإمكان استثناء اسبوعية او اطول من هذا التعريف، شكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، استاذنا المقرر.

السيد المقرر: شكراً دولة الرئيس، القانون يسجل ما يحتاجه المجتمع او ما تعارف عليه، الذي تعارف عليه، ان تصدر المطبوعة غير اليومية في مدة اسبوع او اكثر وما رأيت مطبوعة تصدر كل ثلاثة ايام او كل خمسة ايام اذا اختار الزميل ان يصدر مطبوعة في كل خمسة ايام فهذا غير المعتاد، والافضل ان يتقيد بالنص من ان نجعل القانون رهنا بفرضية وليس بنواحي عملية مطبوعة على كل المطبوعة غير المطبوعة غير اليومية لذلك بقاء التعريف كما هو موف بالغاية

ولا يخل بمصلحة المجتمع. يمكن انه هذا الاحتمال المشرع لما هو غالب وشائع ومعمول به وليس للنادر وشكرا.

دولة رئيس المجلس: معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: شكرا دولة الرئيس، الحقيقة ما كنت الا ان اقله ما تفضل به معالي المقرر هو انه لكل مهنة اعراف وتقاليده وليست هناك في العالم صحف تصدر كل ثلاث ايام او خمسة ايام.

في عندنا صحف يومية او اسبوعية او شهرية او نصف شهرية واذا كانت مجالات ساعات تكون فصلية، كل ثلاثة شهور، اربع شهور، انما لا توجد حسب علمي في العالم على الاطلاق صحف تصدر كل ثلاث ايام او خمس ايام فهي اما يومية او ايام غير يومية، لا يوجد الا هذين النوعين فقط، شكرا سيدي.

دولة رئيس المجلس: شكرا، صار الامر واضح بالنسبة لاقتراح الاستاذ حمد الفرحان هل لدى المجلس توجه للموافقة عليه؟ لا احد، شكرا، اذا لموضوع التعريفات... تفضل استاذ حسني بك.

السيد حسني هاش: التعريفات، دار الدراسات والبحوث اقترح اضافة والسياسية الى التعريف بعد الاقتصادية لان الاحزاب وغير الاحزاب قد تطلب مثل هذه المشورة من دور الدراسات وقد فعل المرشحون للمجلس النيابي اثناء الترشح ذلك عندما لجأوا الى بعض المراكز لمساعدتهم ويوجد في الجامعات دور لهذه الدراسات السياسية التي هي دار الدراسات

هكذا من أجل

والبحوث، المؤسسة التي تتولى اجراء الدراسات والبحوث وتقديم استشارات في المجالات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية والانسانية والا ما قيمة الصحافة. (اصوات تنفي على ذلك).

دولة رئيس المجلس: لحظة يا سيدي، الاستاذ حمد الفرخان.

السيد حمد الفرخان: بالاضافة لثنيي على ما ذكره الاستاذ حسني اتوجه بسؤال الى مقرر اللجنة، التعريفات هنا جميعها تشير الى المؤسسة التي تتولى، المؤسسة التي تجري الدراسات، المؤسسة التي تجري بحوث. هل الشخص المفرد يعتبر مؤسسة بهذه التعريفات؟ وهناك في كل انحاء العالم شخص بمفرده يفتح مكتب دراسات او احصاءات ويقوم بارسال استبيانات وينشر نتائجها هل يعتبر هذا الشخص مؤسسة؟

الا يجدر ان نقول الشخص او المؤسسة التي، الشخص او المؤسسة لان ممارسة المهنة يوجد اشخاص بمفردهم يمارسون هذه النشاطات، السؤال ارجوان اتوجه فيه الى مقرر اللجنة.

السيد المقرر: يبدو لي من مفهوم المؤسسة انه لا يشير الى شخص ولكن يشير الى كيان سواء انشاء شخص او مجموعة من الاشخاص ولذلك بقاء كلمة المؤسسة لا يتنافر مع الجهد الشخصي والمؤسسة التي يقوم بها شخص واحد. وهذا المفهوم وبخاصة ان تفسير القانون يكون معتمدا على مناقشات المجلس واري ان يكون مفهوم المؤسسة هو الكيان الذي ينشأ سواء اكان من

شخص او اكثر وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا استاذنا المقرر، الاستاذ محمد عودة القرعان.



السيد محمد عودة القرعان: ما دام في كلمة او لفظة تؤدي الى الغاية بدون اي التباس، ليش ما نستعملها؟ نستعمل كلمة (مؤسسة) بدون ما نحط (أجهزة) ونفسر الأجهزة. اظني بتكون اجزي واضح. ما دام كلمة (مؤسسة) هي المقصودة في هذا النص. فلنضع كلمة (مؤسسة) ونلغي كلمة (أجهزة). نعم تعني كلمة (الأجهزة) (المؤسسات) بدل الأجهزة بنحط المؤسسات.

يا سيدي بتقول (قررت اللجنة الموافقة عليها كما وردت من مجلس النواب مع وضع التوضيح التالي تعني كلمة (مؤسسة) لدى اللجنة (الاسماء) وتعني كلمة (الأجهزة) (المؤسسات) معناها بدنا نضع المؤسسات بدل الأجهزة.

السيد المقرر: يظهر نحن نبحث في امرين، انا الذي فهمت ان البحث دار حول دار الدراسات والبحوث. هذا الذي فهمته. وكان تعريفها المؤسسة والتساؤل كان حول معنى

المؤسسة. هل يشمل نشاط فردي ام نشاط جماعي؟. وقلت ان المؤسسة سواء انشأها فرد او جماعة تدخل في هذا المفهوم وشكرا.

دولة رئيس المجلس: اذا نعود الى اقتراح الاخ حسني عايش، دولة الاستاذ احمد عبيدات.

دولة السيد احمد عبيدات: شكرا دولة الرئيس، حتى ما نعود مرة اخرى الى اقتراح مجال اضافي ونحدد انفسنا بالسياسية وانا اقترح ان نضيف في المجالات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والانسانية وغيرها (غيرها) تشمل اي احتمال اخر.

دولة رئيس المجلس: طيب هل توافقون على اضافة كلمة (وغيرها) في اخر هذا التعريف؟

الجميع: موافقون.
دولة رئيس المجلس: شكرا لكم اذا مادة التعريفات بمجموعها هل توافقون عليها؟
الجميع: موافقون.
دولة رئيس المجلس: شكرا لكم، كمل يا سيدي.

السيد المقرر: شكراً دولة الرئيس، المادة الثالثة.

دولة رئيس المجلس: المادة الثالثة، الاستاذ حسني عايش.

السيد حسني عايش: نعم، الصحافة والطباعة حرتان، انا اعتقد ان المقصود الصحافة والنشر حرتان لان الطباعة ليست ذات علاقة بهذه الحرية، اذا ما في نشر، اذا طبعت شيء وتركته في المستودع او مؤقته لا قيمة له اذا لم ينشر اي يوزع. لذلك استغنيت الصحافة والطباعة حرتان، والنشر حرتان وليس الطباعة.

ثانيا: لم يأتي اي تعريف للاعلام في المادة الثانية ليقال له ان يعرب عن رأيه بحرية بالقول والكتابة والتصوير والرسم في وسائل التعبير والاعلام، انا لا استطيع ان اذهب الى التلفزيون لاعرب عن رأيي بحرية، اذا لم يطلبني لا استطيع، وكذلك الاذاعة انها سلطات حكومية لكنني في الصحافة استطيع ان اذهب وان اكتب مقالتي وتحقيقي. لذلك ليس لها علاقة كلمة الاعلام بهذه المادة فيها اعتقد، وايضا الطباعة.

دولة رئيس المجلس: استاذنا معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: اردت فقط الفقرة الاخيرة من كلام العين المحترم الاستاذ حسني لم استوعبها كنت مشغولا بأمر آخر لكن كلمة الصحافة والطباعة حرتان مأخوذة من مادة (١٥)

(أ) من الدستور.
الفقرة الثانية من المادة (١٥) الصحافة والطباعة حرتان، ضمن حدود قانون الفقرة كما وردت في قانون المطبوعات مأخوذة من الدستور: النشر كلمة اكثر اتساعا، نحن نتحدث هنا تحديدا عن الصحافة والمطبعات، لا نتحدث عن النشر والبث والاذاعة والترويج هذه كلمات مطاطة ليس لها حدود، نحن نتحدث هنا تحديدا عن الصحافة والطباعة، هما اللتان يقول القانون انها حرتان في الحدود التي ينظمها القانون، شكراً سيدي.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ اسحق الفرخان.

الدكتور اسحق الفرخان: من ناحية لغوية محاولة لانا من ناحية مجازية ليست من المطبعة والطباعة الذاتية اما من يقوم بالصحافة

هكذا من الأصل

ومن يقوم بالنشر، فمن ناحية لغوية ليس فيها شيء.

دولة رئيس المجلس: يعني هل الاقتراح بالتغيير يؤدي الى معنى اخر؟ الاستاذ حسني عايش.

السيد حسني عايش: بدون كلمة الاعلام في وسائل التعبير تكفي.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ الدكتور اسحق الفرخان.



الدكتور اسحق الفرخان: يا سيدي اي مواطن يمكن ان يسهم في وسائل الاعلام، وعندما يتاح له هذا ليكون حر يقول اللي بدواياه ضمن الدستور والقانون، ما فيها شيء ارى ان تبقى.

دولة رئيس المجلس: اذن المادة (٣) يوافق عليها المجلس الكريم؟ الجميع: موافقون.

دولة رئيس المجلس: شكرا يا سيدي، المادة الرابعة استاذ حسني.

السيد حسني عايش: يا سيدي، عرفنا الصحافة: مهنة تحرير المطبوعات واصدارها، فلماذا نعيد تعريفها بهذه المادة، لننقل اذا اردنا

حلا عاما جيدا، تمارس الصحافة عملها بحرية في اطار الحفاظ على الحريات والحقوق والواجبات العامة واحترام حرية الحياة الخاصة لآخر ما حرمتها. فنحذف في تزويد المواطنين والاخبار والتعليقات، ليس له لزوم.

دولة رئيس المجلس: استاذ حسني، انا خشيقي انه اذا كل انسان له لفظ مش عاجبه بدنا نقتح تغييره لا نخلص من القانون. يعني لا بد ان يكون في شيء في حكم جوهرى ليختلف عن الشيء الموجود.

السيد حسني عايش: لانه مخالف لتعريف الصحافة هذا البند في جزء منه.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على المادة الرابعة؟

الجميع: موافقون.

دولة رئيس المجلس: شكرا لكم، المادة التي بعدها، الاستاذ حمد الفرخان.

السيد حمد الفرخان: شكراً دولة الرئيس، كما جاءت في المشروع يعتبر حق الحصول على المعلومات والاخبار وتداولها جزءا لا يتجزأ من حرية الصحافة اختار مجلس النواب ان يخلدها واللجنة القانونية وافقت. اعتقادي بأن المادة كما جاءت من الحكومة من اهم مواد المشروع. يعتبر حق الحصول على المعلومات والاخبار وتداولها جزءا لا يتجزأ من حرية الصحافة، معظم الدول اليوم تصدر قانون خاص يوجب ضرورة فتح مصادر المعلومات. المعلومات للكل في معظم الدول في العالم لا اجد اي سبب يدعو الى حذف المادة الخامسة التي هي روح حرية الصحافة بهذا القانون، وانا لا اجد

ضرر من وجودها واقتح ابقاها كما جاءت في المشروع، شكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ مضر بدران.

دولة السيد مضر بدران: الواقع السلي بذكره الاستاذ حمد وارد في المادة السادسة فقرة (ج) فهي مكررة، شطبها لتكرارها وليس لعدم الايمان بمضمونها، يقول الحصول على المعلومات والاخبار، تشمل حرية الصحافة ما يلي:

ج- حق في الحصول على المعلومات والاخبار والاحصائيات التي تبهم المواطنين من مصادرها المختلفة وتحليلها ونشرها والتعليق عليها.

لذلك انشطت للتكرار.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ جمعة حماد. السيد جمعة حماد: شكرا دولة الرئيس، انا بدي اتكلم في موضوع المصادر.

دولة رئيس المجلس: نحن في المادة (٥) والتي وافق مجلس النواب شطبها واللجنة وافقت على قرار مجلس النواب.

السيد جمعة حماد: طيب انا مش موافق على الاثنان يعني... بتسمح لي...

دولة رئيس المجلس: الاستاذ جمعة حماد.

السيد جمعة حماد: دولة الرئيس، في رأيي ان التعديل الذي ادخلته اللجنة الموقرة من النص الوارد من النواب لا يكفي مبررا لحرق واحد من المبادئ الاساسية التي تستند اليها حرية الصحافة والمساس بحق اساسي من

حقوق الجمهور في الوصول الى الحقيقة. لان هذا الحق اذا هدد او مس بأي شكل فان الصحفي سيجد نفسه مضطرا الى حجب معلومات هامة عن الجمهور وحرمانه من معرفتها خوفا من اجباره على كشف المصدر الذي حصل منه على الخبر او المعلومة كذلك، فان هذا النص سيلقي بظلاله على كل مصادر الاخبار والمعلومات حين يرون ان شبح المحاكمة تلاحقهم ولا ابالغ اذا تنبأت امامكم بأن الصحفي سيكون في المستقبل بعد هذه المادة هو الشخص رقم (١) غير المرغوب في حضوره في مظان المعلومات ويؤثر الاخبار ولويها مشاورات والمحاورات، ولكن في نفس الوقت اعترف بأن هذا المبدأ، مبدأ السرية يصطدم احيانا مع مصلحة المجتمع العليا في الاحوال التي يكون فيها كشف المصدر ضرورة من ضرورات حماية امن المجتمع من التهديدات الخطيرة وبخاصة في قضايا القتل والارهاب وتهديد امن الدولة او ما يمكن تسميته بالجرائم ذات الخطورة العامة.

ومن هنا جاء اعتماد القضاء وحده ليكون فيصلا فيها يتوجب حمايته ومالا يتوجب في موضوع الكشف عن المصدر، ولكن تدخل القضاء كان يجب احاطته بشرط الضرورة ويقدرها وان تتوفر القناعة عند المحكمة بأن الكشف عن سرية المصدر يدفع ضررا عن المجتمع او الدولة بما يفوق الضرر المترتب على خرق مبدأ حماية وسرية مصدر المعلومات.

لقد جاءت عبارة اثناء النظر في الدعاوى الجزائية التي وضعتها اللجنة القانونية، نصا غير محدد، فالدعاوى الجزائية مجالها واسع جدا، لا

مجلس الاعيان

يساعد في تحديد تبرير تدخل القضاء في تقرير ضرورة الكشف عن المصدر، ولذلك فإني اقترح استبدال هذه العبارة (بأثناء النظر في الجرائم ذات الخطورة العامة) وشكراً.

دولة رئيس المجلس: شكراً، الاستاذ ابوسعاد، بدنا نعود للمادة (٥) حتى نبت فيها اذا امرتم، مجلس النواب شطبها وكما ذكر دولة الاستاذ ابوعصام (مضرباً يداً) ان المادة (٦) تنص على جميع الحريات المتعلقة بالصحافة، المعلومات وكل ما يتصل فيها، فاحنا بدنا المجلس...

استاذ حسني، تفضل، المادة (٥).

السيد حسني عايش: المادة (٥) نعم، اود ان اتكلم، لي ملاحظات عليها. ا- اقترح اضافة والاحداث، اطلاع المواطن على الوقائع والالكار والاتجاهات والمعلومات والاحداث.

اذا ما اطلعتم على الاحداث، اي وقائع واي اكار واي اتجاهات تتكلم عنها الصحافة.

دولة رئيس المجلس: يا سيدي المادة (٥) شطبها مجلس النواب. اذن المادة (٥) موافقين على شطبها كما جاءت من مجلس النواب، والان نأتي الى المادة السادسة، تكلم فيها الاستاذ جمة حماد عن المصدر والان يأتي الاستاذ حسني عايش.

السيد حسني عايش: دولة الرئيس ادمع الى اضافة (الاحداث) بعد المعلومات.

ثانياً: ب- افساح المجال للمواطنين نشر ارائهم جمل جداً ويدل على رغبة صادقة في جعل حرية التعبير ثم لكن ماذا لو تقدمت الاف

المواطنين عند نشر ارائهم مهما كانت وكيفما كانت، هل تتسع اي صحيفة بذلك هل ينشر كل شيء؟

لذلك اقترح اضافة وفق المعايير الصحفية الدارجة او الاستعانة بما ورد في المادة (٣١)، افساح المجال للمواطنين لنشر ارائهم، اي مواطنين، جميع المواطنين، لذلك اصرح وفق المعايير الصحفية الدارجة او الاستعانة بما ورد في المادة (٣١) فقرة (ج) التي تتحدث عن شيء من هذا القبيل.

دولة رئيس المجلس: استاذنا المقرر.

السيد المقرر: شكراً دولة الرئيس، افساح المجال نرجع على هذا النص، حتى لكل من ابدى رأياً صحيحاً او ضعيفاً او ان ينشر، ولكن اعطي افساح هنا للرأي الذي يعتبر ذي قيمة، اذا كانت له قيمة كراي. اما اذا كان ما له قيمة في ميزان الرأي لا يكون داخلياً في هذا المجال، ولذلك نحسب الاخوان انه قد يكون رأي ما له قيمة ويصير واجب النشر لا يفيد المعنى، المعنى انه الرأي الذي له قيمة المجتمع مش الرأي اللي ما له قيمة.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ حماد الفرخان.

السيد حماد الفرخان: هذه المادة كما اقراها مجلس النواب وكما اقترعتها اللجنة القانونية باستثناء الفقرة التي اشار اليها. العين الاستاذ جمة حماد وهو السرية. باستثناء الفقرة (د) باقي الفقرات جميعها مقبولة والفقرة (د) اعتقد انها اذا بقيت كما جاءت في مجلس النواب او كما عدلها مجلس الاعيان، بعد عبارة (الا على القضاء)

القانونيين باقتراح للتعديل اللجنة القانونية نصها بحيث لا تحمي السرية الا بما يمس امن الدولة وشكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكراً، معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني.

السيد محمد رسول الكيلاني: سيدي الرئيس، ما ذكره الاستاذ جمة والاستاذ حماد وارد، لكن هذا الحذر والتحذر هو نتيجة للحيلولة دون الاقتراف والاختلاف، فعندما، لانه اذا اعطينا المصدر السرية الكاملة بالنتيجة والحماية الكاملة لن نميز بين الصادق والكاذب وبين الخبر المشوش وغير المشوش.

امن الدولة بنفس الدرجة، الدولة مسؤولة من خلال التشريع عن سمعة مواطنيها. واذا كان الخبر صحيحاً فلا لزوم لدعوة، اما القضاء له حتى ان يطلب من الصحفي كما يطلب من الدكتور افشاء السر وافشاء المصدر فاذا قنع القاضي وليس الرأي العام مفيش مسؤولة اذا كان صادقا، اما هذا لدوره المفسد والقاعدة الفقهية تقول: دوره المفسد اولى من جلب المصالح، لان اذا ابقينا السرية كما هي وكما هو المقصود اذا سيخلق اي شخص معلومات ويقول مصدري لا استطع ان ابوح به ونحامي بالقانون، يتناوش اعراض الناس يتناوش شرفهم، يتناوش اخلاقهم، يشكك بمسيرة البلد ولا احد يمس.

يجب ان يكون هنالك ضابط، الضوابط من صلب النظام ومن صلب حياة المجتمع من تسول له نفسه ان يسمي لافراد او يسمي للمجتمع، وهذا الحق منح للقضاء لم يمنح

ستكون مصدراً أرهايباً لمصادر المعلومات وسبباً لكتمتها.

افضل مادة هي ما جاءت في مشروع الحكومة، الحكومة قبلت على نفسها ان تحمي سرية المعلومات، جاء مجلس النواب كان أقل انصافاً للصحافة وقيد السرية بصورة مطلقة، جاء مجلس الاعيان خفض ذلك القيد.

الذي اعتقده ان بقاءها في هذا الشكل خطر على حرية المعلومات وارهاب لمصادر المعلومات التي اذا نشرت تسبب خدمة للمجتمع.

هذه المعلومات المقصودة هنا، المعلومات التي اذا نشرت تصحح خطأ وقع.

لذلك اترجى من المجلس او من القانونيين فيه ان يقيدوا السرية بما يمس امن الدولة، مش بما يمس امن وكيل وزارة صناعة الاثاث او ما يمس متصرف او ما يمس محافظ، يجب ان يقصر القضاء السرية على ما يمس امن الدولة، بغير ذلك تكون جهاز يتستر والصحافة والاصلاح يتطلب عدم التسلل، ما يصل اليها من صحافة العالم يذل على ان حتى الحياة الشخصية لا للاجهزة التنفيذية لأعلى مراتب الدول ينقل عنها المعلومات ولا يطلب افشاء السرية عن مصادرها.

اترجى من المجلس ان يترتب وان يتيح للقانونيين ان يقيدوا افشاء السرية بما يمس امن الدولة ما عدا ذلك اقترح يجب المحافظة على سرية مصادر المعلومات والا لا يستطيع احد ان يعطيك كصحفيين او الناس خيراً اذا مصدره يمس بشخص، (بخلاف تنقير رقبته) فاشكر المجلس ان يعتبر هذه واستدعي ان يقوم

لشخص آخر والقاضي له الحق ان يطلب اباحة المصدر وليس له اذا طلب اباحته ما معنى بدو يشهر فيه وينشره في الجرائد، لذلك النص الذي وصل له مجلس النواب ووصلت له اللجنة القانونية باعتقد بأنه صحيح ويعتقد بعد هذا التوضيح الاستاذ حمد انه ينظر له من الزاوية الاخرى وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا استاذ محمد رسول، الاستاذ خالد الطراونة.



السيد خالد الطراونة: شكرا سيدي الرئيس، ما دام الامر سينظر به بالتالي امام القضاء التزيم واقول التزيم جدا، اري ان نوافق على رأي اللجنة القانونية لمجلس الاعيان لاننا بحاجة الى بعض الضوابط والا لوجد لدينا صنف فضائح كثيرة، شكرا سيدي الرئيس.

دولة رئيس المجلس: سعادة الاستاذ المقرر.

السيد المقرر: شكرا، واؤنت اللجنة بين امرين، الامر الاول هو حصانة مصدر المعلومات او الخبر وبين الامر الثاني وهو تحقيق

العدالة، وتحقيقها هو ان يحصل القضاء على بينات تثبت الاخلال في نظام المجتمع، اذا هنا لحماية المجتمع النص المقترح من حيث ان نعيد اقتراح اللجنة، هذا وارد في قانون حماية اسرار الدولة ولا يحتاج الى نص هنا، لانه هناك تشريع لحماية اسرار الدولة، لكن هنا نعيد سرية المصادر في حالة واحدة هي اذا كانت هذه الحصانة تحول دون تحقيق العدالة ونحن فضلنا ان نحقق العدالة للمجتمع على حصانة سرية المصدر. وشكرا.

دولة رئيس المجلس: صار الامر واضح، امامنا ما قاله الاستاذ حمد، دولة ابو ثامر.

دولة السيد احمد عبيدات: دولة الرئيس، ما دام موضوع امن الدولة مغلق كما تفضل سعادة المقرر، اقتراح الاستاذ جمعة حماد كان من حيث النتيجة يقضي الى المقصود، كان يقول في الدعاوى الجزائية بما معناه المتعلقة بالجرائم ذات الخطورة العامة او التي لها علاقة بالخطر على المجتمع يعني فلا ادري اذا كان السيد المقرر يعني سيكون اوضح هذا الاقتراح من ان نقصرها على الدعاوى الجزائية ونتركها.

دولة رئيس المجلس: استاذنا المقرر.

السيد المقرر: سيدي بالنسبة للنص الذي اقترحه اللجنة، كان شاملا للدعاوى الجزائية شمولاً عاماً بما في ذلك اسرار الدولة، لكن اسرار الدولة لو اقتصرنا على النص الذي اقترحه الزميل الفاضل الحاج جمعة لكان اقتصر على قانون حماية اسرار الدولة، لكن نحن ضيقنا اقتراح النص الوارد بمجلس النواب لكن فضلنا ان نحقق العدالة على حصانة مصدر المعلومات

وشكرا.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ حسني عايش.

السيد حسني عايش: يا سيدي، هذا البند انا باعتقد انه اهم او من اهم مواد هذا القانون وخطرها، وانا اؤيد مشروع الحكومة مع التعديل التالي لانه فهمت من الكلام اللي قبل الان انه الجزائية قد تشمل ولا تشمل ما اقول لذلك اقول الا اذا كانت تتعلق بقضية جرمية تفشى امام القاضي، بقضية جرمية وهذا ما هو معمول به بالعالم.

لان هذا البند اذا ما عدل بهذا الشكل سيتناقض مع البند السابق الذي اعطى الصحافة حق الحصول على المعلومات والاخبار والاحصائيات فلا يريد ان ينقضها بالمبدأ الذي بعده الذي هو مبدأ (د). واذا لم يحافظ على هذه السرية سنقر عن بعض اخبار الفساد والانحراف من الصحف تحت الارضية، من المنشورات السرية، من الاشاعات، وقد نسمعها من العالم الخارجي. ولذلك يجب ان نحمل المصادر لكن لا نحمل في حالة ان تكون لها علاقة بجريمة وليكن اذن واضحا لا نحمل اذا كانت تتعلق بقضية جرمية وشكرا.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ جمعة حماد.

السيد جمعة حماد: شكرا دولة الرئيس الواقع انا يعني ما كنت اقصد اسرار الدولة فانا اعرف اسرار الدولة مخفية ولا بد انه هناك احتياطات كاملة للحفاظ عليها في قانون العقوبات وغيرها. لكن انا اتحدث عن سرية

المعلومات سرية المصدر. . بحق المجتمع حينما يبدد امن هذا المجتمع حقه في ان يعرض المصدر ويضرق هذا المبدأ الذي هو مقرر في حرية الصحافة. . والواقع ان ما تفضل به دولة العين احمد عبيدات انا اعتقد انه بديل النص الواسع الغير محدد من ناحية الجزائية التي يمكن ان تشمل مخالفة السيارات مع القتل. انا الذي اعنيه. اعني قضايا القتل والارهاب وتهديد امن الدولة الاشياء العامة اثناء النظر في هذه الدعاوى الجزائية المتعلقة بذات الخطورة العامة، الخطورة على المجتمع يعني هذا الذي اعنيه بهذا الاقتراح وهو محدد بديل الذي وضعته اللجنة الموقرة يوضع اثناء النظر في الدعاوى الجزائية المتعلقة بالجرائم ذات الخطورة العامة وشكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ حمد الفرحان.

السيد حمد الفرحان: اشعر بصعوبة بأن يصبح الحوار حول المادة ثنائي ليس الهدف فقط تضيق او توسع، هدفنا كلنا من هذا القانون ان يصلح المجتمع في النهاية عن طريق الاعلام والنشر. انا احب ان اعطي مثل، واعتقد هذه المادة يجب ان تبقى كما جاءت من الحكومة، المثل الذي اعطيه ما يلي:

قضايا الجزائية لو فرضنا باقناع معالي الاخ محمد رسول ان صحيفة او مطبوعة معينة نشرت بهمة بيتان باسم شخص لا تستدعي السرية، اقيم عليه دعوى لانه تحقير او دم واجازته، لا تحتاج الى سرية المصدر، الذي اقصدته هنا، خلتنا نكون عمليين، نريد فعلاً مجتمعنا ان يتبع حرية فيه ان يكون مجتمع صحي، لو فرضنا

هكذا من أجل

دولة رئيس المجلس: الاستاذ المقرر.

السيد المقرر: شكرا دولة الرئيس، الحقيقة الامثلة التي اق بها الزميل الفاضل الاستاذ حمد الفرحان لا تدخل في الاستثناء الذي اخذت به اللجنة القانونية، مثالها التعمين الذي ذكره، اذا عين مسؤول قريبا له غير مؤهل للوظيفة الذي عينه بها، فهذه وثائقها موجودة لا حاجة للرجوع الى مصادر الخبر، ولذلك لا حاجة للرجوع اليها وكذلك عندما ذكر الاستاذ حسني عايش، انه يشترط ان تكون جريمة، الدعوة الجزائية لا تقام الا في جريمة، حتى لو كان ثمة جريمة مقامة وصدر عفو عام، لا تنظر المحاكم في التعميمات المدنية، اذا المقصود فيها الدعاوى الجزائية هي التي تتعلق بجرائم. هذا المقصود بها. اما الذي تفضل فيه الزميل الفاضل الاستاذ جمعة حماد وضرب مثلا عن مخالفة السير، مخالفة السير لا تحتاج الى مصادر معلومات ونكتشفها، وهذه الامثلة التي تخطر بالبال ما كانت مقصودة في الاستثناء الذي اورده اللجنة وخففت من تعميم المجلس النيابي، ولكن تريد الحفاظ على مصلحة المجتمع اذا تعارضت مع مصلحة مصدر الخبر او الذي تلقاه، ولذلك رجحنا او رجحت اللجنة مصلحة المجتمع على مصلحة مصدر الخبر وحصانة من تلقاه وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: شكرا دولة الرئيس، الحقيقة انه ربما كان المطلوب مني الآن ان اوضح بعض اللبس الذي وقع بالنسبة لموقف

(اعلروني) مدير دائرة او رئيس مؤسسة او وزير عين ابن اخيه اللي ساقط في التوجيهي بوظيفة لا يسمح الي مش مآخذ التوجيهي التعمين فيها ورئيس ديوان تلك الوزارة اضطلع وخبر رئيس ديوان تلك الوزارة الصحفي (احمد) ونشرها في الجريدة، من الحق فورا ملاحقة هذه الجريدة من اين المعلومات، اكد هذه معلومات منقولة عن دائرة حكومية، خبر نشر له الحق ان يسأل الجريدة من اين هذه المعلومات، من غلدي بلغك، اذا قال الناشر، رئيس الديوان فلان يلغى التعمين (بس بتقطع رقبة رئيس الديوان) لا يستجري مرة ثانية لو الوزير عين ابن اخوه من رابع ابتدائي لا يستجري رئيس الديوان يحكي، رئيس ديوان ثاني يحكي كلمة واحدة. في مؤسسات ايضا تتعاطى بالتعامل والتميز والتحيز وجاءت معلومات واعطيتها لصحيفة، انا بلغني بحديث بعشاء معلومات اعطيتها لصحفي ونشرها ثاني يوم، هل المعلومات التي استقيتها عن مؤسسة خاطئة، معرض انا عندئذ ان اصبح مطاردا بأن افشي اسرار تلك الجلسة، لا اعتقد من الضروري ان يلاحق الا بأسرار الدولة، اما الأشخاص والاختطاء والمعلومات يجب ان تبقى مصادرها سرية. واستغرب ان حكومة تقبل على نفسها ان تصون الصحافة بعدم افشاء الاسرار وثاني مؤسسات الحرية التي هي مجلس الامة ومجلس الاعيان فتحرم الحكومة من هذا التبرع، انا اعتقد انا نقف عند نقطة هامة ارجو ان لا تتسرع من اجل المساييرة والاعياء الذي يصيب بسبب طول الجلسة، ان لا تتسرع باقرارها وشكرا حضرة الرئيس والاخوة.

انخلاص وامانة يجب ان يكون من حق الدولة حماية لمصالحها او لمنع التجاوزات الخطرة في اداء الصحافة ان يطلب القاضي من الصحفي الذي وقع في هذه الخطيئة، وقد لا تتعلق بأسرار الدولة، قد تكون ضارة بمصلحة البلد بشكل او بآخر. من حقه ان يعترف ذلك الوضع، الصحفي نفسه في هذه الحالة لا يضار وانما يضار المصدر الذي افشى سرا خطيرا او ثمن عليه والحق به ضررا استراتيجيا بمصالح الدولة. فنحن نعتقد ان ابقاء النص كما اقترحت اللجنة القانونية في مجلس الاعيان مقبول وجيد، وشكرا سيدي.

دولة رئيس المجلس: شكرا معالي الوزير، معالي السيدة ليل شرف.

السيدة ليل شرف: شكرا سيدي الرئيس، اريد ان اسأل المقرر ما هو الخلاف بين اقتراح الاستاذ جمعة حماد وبين اقتراح اللجنة القانونية؟ الا يشمل اقتراح اللجنة القانونية ما ذكره الاستاذ جمعة حماد وهل يتعداه بكثير حتى يصبح مقيدا اكثر من ذلك بكثير؟

دولة رئيس المجلس: السيد المقرر.

السيد المقرر: اعتقادي بأن ما تفضل به الزميل الفاضل جمعة حماد كان يقيد بالمسائل الضرورية، حتى معرفة الضرورية هذا تحتاج الى تحديد بينا نظرت اللجنة بأن الامور التي تقام بحق الشخص، بجريمة جزائية انه هذه ما في شك انها ضرورية ولصالح المجتمع ان نكشفها ونحقق العدالة ونعاقب الذي ارتكب الجريمة. ووسع قليلا لانه كان بدو يضيق مداها، ولذلك نحن نجهنا الى ان نجعل سلطة القضاء في

مجلس النواب، الحقيقة مشروع الحكومة حقيقة كما ورد في النص الذي امامكم ينتهي بكلمة سرا، او الاخبار التي يتم الحصول عليها سرا، لكن حين جرت المداولات في اللجنة القانونية لمجلس النواب اكتشفت الحكومة واللجنة انه لا بد من وضع شيء من التحوط اتجاه هذا الامر المطلق، فاقترنت الحكومة واتفقت مع اللجنة القانونية على اضافة كلمة (الا على القضاء) وقد تم ذلك بعد الاضطلاع من قبل وزارة الاعلام على عدد من مشاريع الدول الديموقراطية فمثلا، في بريطانيا وهي ديموقراطية وعمرها (٦٠٠) سنة نص ترجمته التقريرية تقول: بعد ان نتحدث عن قداسة حرية الاحتفاظ بالمصدر، قداسة المصدر، تقول: الا اذا قضت المحكمة، ان افشاء المصدر هو في مصلحة امن الدولة او لمنع الجريمة او لتحقيق العدالة، ثلاث حالات، امن الدولة ومنع الجريمة وتحقيق العدالة. اقتنعت اللجنة القانونية بأن يكتفى بذلك بالقول (الا على القضاء) جاء مجلس النواب المؤقر ورفض اقتراح اللجنة، اسف وقبل مجلس النواب اضافة عبارة الا على القضاء، جاءت اللجنة القانونية في مجلس الاعيان وتلت بعض التعديل في كلمة الا على القضاء وحصرتها في القضايا الجزائية. ولذلك موقف الحكومة متفق تماما مع اقتراح اللجنة القانونية في مجلس الاعيان، الحرية هنا تعطى للصالح والطالح والخير والشرير، والصحفيون ليسوا مجموعات من الملائكة قد يفضحوا لعوامل الضعف والاغراء والضعف التي تخضع لها كل البشر، وقد يفترق من البيع والعناوين الحمراء على ان ينشروا اشياء قد تضر في مصلحة البلد حيثئذ يجب ونحس هذا بكل

الدعوى الجزائية مطلقة في هذا الشأن لنحقق عدالة في المجتمع ونحول دون استثناء الجريمة، وكما تعلمون في كل المجتمعات الجرائم تزداد بتزايد فنحول في هذا الامر ان نشجع على تحديد مدى تزايد الجريمة وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، معالي الدكتور سعيد التل.

الدكتور سعيد التل: اقترح نظرا لحساسية وخطورة الموضوع لذا اقترح ان يوقف النقاش الان ويؤجل الى الجلسة القادمة.

دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ مضر بدران.

دولة السيد مضر بدران: شكرا دولة الرئيس، الواقع من التلاوة التي ذكرها معالي وزير الاعلام، الصحيح انه عجبتي جدا انا شخصيا بمعنى نطق الموضوع متى ما ييجي على باله القاضي ان يطلب المصدر، بدون سبب لانه مش محددة اسباب. اجا على بسالي اقول للصحفي مين مصدرك، هذا في تعديل النواب. في تعديل الاعيان في القضايا الجزائية مطلقة، يجوز مفيش اهمية لان اكشف المصدر، مش محددة لاهمية معينة ان كشف هذا المصدر يحقق عدالة، اذا يجيب ان يحقق عدالة في كشف المصدر، ان لا يعرقل العدالة بمعنى اخر.

فلذلك اوصي بان تكون الثلاث نقاط التي اوردها وزير الاعلام في القانون الانجليزي هي التي ترد بدل الكلمات المطابقة التي مش محددة بنقطة معينة ان تقول، (اذا كررها للمجلس الكريم حتى نستوعبها ثانية).

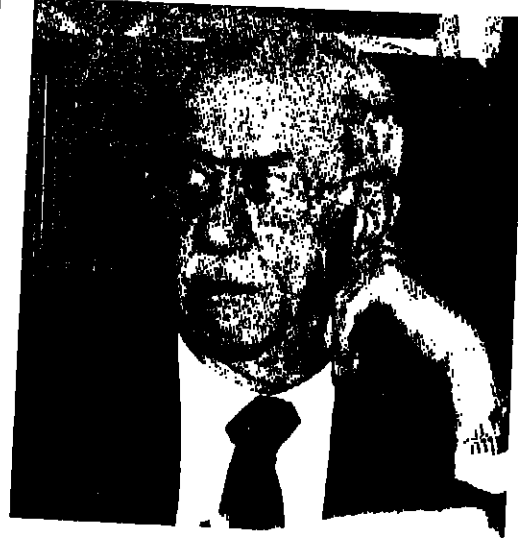
معالي وزير الاعلام: امرك يا سيدي، هي التي اذا قضت المحكمة على ان افشاء المصدر هو في مصلحة حماية امن الدولة، او لمنع الجريمة، او لتحقيق العدالة. ثلاث نقاط واضحة.

دولة السيد مضر بدران: حماية امن الدولة، منع جريمة، تحقيق العدالة. اما اذا ما في تحقيق عدالة ولا في منع جريمة ولا في امن دولة ليش انا كفاضي اقول بدني اعرف مصدرك هيك حب استطلاع.

دولة رئيس المجلس: سعادة المقرر.

السيد المقرر: شكرا، لما ذهبت اللجنة الى تقييد رأي النواب ذهبت ايضا نفس المذهب الذي تلاه معالي الوزير وهي منع الجريمة، هنا الجريمة تشمل الدعوى الكبيرة والصغيرة، احنا اخذنا منع الجريمة فقط وطبعنا في الدعوى الجزائية والمحكمة لا تطلب البيئة الا من اجل معاقبة الشخص، لما تجد ضرورة لنص الاصول الجزائية تطلب البيئة لما تجد انه يحقق عدالة وتحقيقها في ايقاع العقاب بمرتكب الجريمة ليكون عبرة لغيره وهو يؤدي الى منع الجريمة، اخذنا هذا المبدأ وحده، تركنا الامر الاول امن الدولة لانه محمي بقانون اسرار الدولة، وتحقيق العدالة جزء من مهمة المحكمة، ولذلك الذي اخذنا به هو عين ما تلاه معالي الوزير ولا يخالف اطلاقا بل هو مفيد اقل حتى مدى منه وشكرا، ولذلك بقاء النص كما قررت اللجنة يحقق المقاصد التي عرضتها وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، معالي الاستاذ جعفر الشامي.



السيد جعفر الشامي: شكرا، القاضي لن يطلب كشف مصدر معلومات الا اذا كان هنالك قضية وقضية ادت الى ضرر وبالتالي الكشف واجب، وانا اري ان المادة كما جاءت من مجلس النواب واقرتها اللجنة القانونية لمجلس الاعيان منطقية جدا، واقترح الاكتفاء بالمناقشة وطرح المادة للتصويت وشكرا سيدي.

دولة رئيس المجلس: سيدي فقط نسمع دولة ابو ثامر حتى يجري التصويت.

دولة احمد هييدات: شكرا دولة الرئيس، اسف لان الوقت شوي ضيق لكن اولا المشروع كما احيل من مجلس النواب الحقيقة لم توافق عليه اللجنة القانونية للاعيان كما ورد من النواب وبعد الاستماع للتفصيلات التي اوردها معالي وزير الاعلام والتي اشارت الى ضوابط رئيسية ثلاث تتعلق بامن الدولة او منع الجريمة والضابط الثالث الذي هو تحقيق العدالة واسارة دولة الاستاذ مضر بدران الى هذه الضوابط، اعتقد ما دام ان النص الذي الذي اشار اليه سعادة المقرر هو هذا الذي يريد ما الضرر بان نشير الى هذه

الضوابط الرئيسية اشارة مقصودة لماذا لا يكون تعديل الاعيان حتى نخرج من هذه المشكلة ونهي النقاش حولها يتحدث بصراحة عن هذه الضوابط الثلاثة الا اذا قررت المحكمة ان الشهادة او المعلومات او افشاء السر له علاقة بحماية امن الدولة او منع الجريمة او تحقيق العدالة، لماذا لا نشير اليها هذه الضوابط الثلاث فعلا ولا نترك الامور امام عمومية النص. انا اؤيد هذا الاتجاه واثني على الاقتراح الذي ورد بشأنها وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا دولة ابو ثامر، معالي السيدة ليلى شرف.

السيدة ليلى شرف: ثنية على اقتراح ابو ثامر وابوعمد في تحديد المجالات كما بينها معالي وزير الاعلام. وشكرا.

دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني.

السيد محمد رسول الكيلاني: المواد التي ذكرها معالي وزير الاعلام وطبقها في بريطانيا، اللجنة القانونية التي ادخلت التعديل متعلق بقضايا جزائية تسمح امام محكمة اخلت بها الصحافة. حيثما يوجد حق للفرد ان يقيم دعوى على الصحافة وجاء الصحفي وقال هذا مصدر معلوماتي لان المادة السلي وراها، منا هي المخطورات، المساس بحرية حياة الناس الخاصة، هذه ما ييجي تحت امن الدولة. الان لنرى الواقع كما هو ونحاول ان نطبق النص القانوني عليه حتى ما تنور.

اخيانا يكون هنالك اقتراح ضد

سياسيين، هنالك احيانا يكون اختلاف جرائم، ما دام اختلقت جريمة وشهرت بهذا السياسي الشريف النظيف، اقام عليك الدعوة جزائية فاذا في محكمة وفي جرم ارتكب بواسطة هذه المجلة او الجريدة او المطبوعة ضد شخص معين، اذا في جرم جزائي، الجرم الجزائي معاقب، ادعى ذلك الشخص بأن مصدر الكلام صحيح وهو لم يكن صحيحا كليا وليس له اساس من الصحة حتى يخفي نفسه، يقول الي مصدر زودني بهذه المعلومات وهو لا يوجد عنده مصدر. القوانين الجزائية موضوعة للحفاظ على حقوق الافراد وحقوق المجتمع، لذلك النص اللي ادخله الاعيان هو يغطي جميع الحاجيات اللي نصت عليها بمنع على الصحيفة ان تكتبها. مثلا احترام حقوق الافراد وحياتهم الدستورية وعدم المساس بحرية حياتهم الخاصة. جاءت جريدة او مجلة وقالت مصدر خاص وبدأت تشهر لتبيح عدد اكثر من المجلات، الذي مُس اقام دعوة جزائية. قال انا سمعت ومصدري سري ما بقدر اتكلم عنه او ابيح به وهو ما فيش عنده مصدر الا من شأن ان يبيع اعداد جديدة. هذا الشخص الذي شهر به اذا المسبة بين شخص وشخص اخر يقام عليه دعوى، اما تشهير بجريدة بداخل البلاد وخارجها لا يقام دعوة ولا يطلب منه اسم المصدر؟ الصحافة يجب ان تقول كلمة الحقيقة لكن الحقيقة الصادقة وليست الحقيقة الكاذبة. وبالتالي ابقاء اعطاء الحق للقضاء بكشف المصدر هو الاصح والاقترب للعدالة وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، سعادة المقرر.

السيد المقرر: شكرا دولة الرئيس، من وجهة نظري ما اقترحت اللجنة الفيد ويحقق مقاصد القانون، لان الاقتراح او الرأي الذي ابداه معالي الوزير يتعلق بأمن الدولة ومنع الجريمة وتحقيق العدالة.

يقوم افراد الضابطة العدلية كما تعلمون حسب قانون اصول المحاكمات الجزائية بالتحقيق الاولي في الجرائم.

اذن من اجل منع الجريمة تقوم الشرطة بالحصول على هذه المعلومات؟ ويمكن تكون هذه وسيلة للحصول على مصدر المعلومات قبل ان تصل للمحكمة، الذي ارادته اللجنة هو ان تكون ثمة دعوة جزائية مقامة من النيابة العامة او من ذي المصلحة امام القضاء وليس قبل ان تقام الدعوة. ولو اخذنا بالاقتراح كما ورد من بريطانيا لجاز الحصول على المصادر لدى التحقيق الاولي في الشرطة وهذا غير مقبول بنظري، ولذلك بقاء النص كما اخذته اللجنة هو افضل من الاخذ بالنص البريطاني وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، معالي وزير الاعلام.

معالي وزير الاعلام: ملاحظة صغيرة فقط للتعليق على ما قاله سعادة المقرر. الحقيقة النص كما قرأته انا (الا اذا قضت المحكمة) على ان افشاء السر يفعل كذا وكذا وكذا. ليست سابقة للتحقيق، اذا قضت محكمة معينة (آسف انني آخذ من وقتكم) قضت محكمة منذ حوالي شهرين على القناة الرابعة في التلفزيون في بريطانيا، اجروا لقاء مع اعضاء في الجيش الجمهوري الايرلندي وطلبت الحكومة البريطانية ان يكشفوا عن هوية الاشخاص

الذين اجرت المحطة معهم ذلك اللقاء واين اماكن سكناهم، فقالت المحطة انني التزمت اخلاقيا بأن لا اكشف عن اسماءهم او اماكن وجودهم، فقال القاضي لابد ان تكشفوا السر هؤلاء في حالة حرب مع الحكومة البريطانية ورفضت القناة الرابعة، ففرض عليها غرامة (١٨٠.٠٠٠) مئة وثمانين الف جنيه استرليني ولم يكن معها المبلغ فأغلقت ونشر الخبر باغلاق القناة الرابعة على الصفحة الاولى من (الفابنتشل تايمز) من حوالي شهرين. هذا نموذج. القضاء هو الذي يقرر كشف المصدر وليس المحققين وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ المقرر.

السيد المقرر: اعود بالنسبة لما بيته واقول: ان اذا كان الامر متوقفا على قرار من القضاء فهذا الرأي يتفق مع ما ذهبنا اليه ويختلف التعبير وقد يكون هذا التعبير اوضح مما قصدنا اذا كان هذا المقصود. لانه كان يشمل امن الدولة، ومنع الجريمة وتحقيق العدالة. فان اردتم هذا النص. انا موافق على هذا الاقتراح.

دولة رئيس المجلس: دولة مضر باشا.

دولة السيد مضر بدران: شكرا دولة الرئيس، الواقع ان ما ورد على لسان معالي وزير الاعلام والتوضيح بأن المحكمة تقضي يجعلني بأن الحماس اكثر لاختلاف هذا الرأي خاصة بأن من النقاش فهمت من بعض الاخوان في مجلس الاعيان الان بأن المقصود بالسرية اثناء الدعوى الجزائية وكشف شيء من الدعوى الجزائية فقط. وليس كما فهمت في بداية الجلسة بأن

الموضوع اعم من ذلك. اذا كانت هنالك دعوى جزائية. وصار في خبر عنها يحق للمحكمة الجزائية ان تطلب من الصحفي ان يكشف المصدر فقط في هذه الناحية الصغيرة جدا.

علما بأن الاستفتاءات الموجودة من النشر بعد منتصف القانون اورد كثير على محظورات على الصحافة في عدم نشر تحقيق امام القضاء و... الى اخره وما طلب القضاء. اذا وصلنا الى ذلك الموقع فنجد ان موضوع التحقيق محصن في قانون المطبوعات. فاذا نحن نحسن هنا في الدعاوى الجزائية ما حصن في مؤخره قانون المطبوعات المقصود في السرية كمعلومة بدون ان تكون هناك دعوى امام محكمة جزائية..

عندئذ دامت كانت تتعلق بأمن دولة وما دامت تتعلق بتحقيق عدالة وما دامت تتعلق بمنع جرائم. امام القضاء والقضاء وحده يقضي بكشف المصدر. فقط القضاء وهو الذي يقدر منع الجريمة وهو الذي يقدر المصلحة العامة وهو الذي يقدر امن الدولة. لذلك اوصي المجلس الكريم ان يؤخذ بما اخذ به بالقانون البريطاني من ثلاث نقاط محددة وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ حمد الفرخان.



السيد حمد الفرخان: دولة الرئيس في وقت متأخر احب ان اختصر ليس الرأي الذي يقرره هذا المجلس في النهاية هو رأي اي واحد منا. هو الرأي الذي يشعر المجلس بمجموعه بانه الافضل.

مرة ثانية اقول انه يجب ان تجنب التناحية في الحوار. ما ذكره الاخ محمد رسول، من انه صحفي ينشر فرية عن شخص ما. فتقوم عليه دعوى جزائية هذا النص الذي تقرأه اللجنة القانونية يقول: بأنه اذا اقام دعوى جزائية للقاضي ان يطلب مني مصدر معلوماتي انا صحفي. انا انكر مصدره انا اقول ما نشرته صحيح وعلي ان اثبتة اذا لم اثبتة علي حبس. بدون ان افشي ما هو مصدره. ليس اثبات قولي ان اقول مصدره فلان ويطلع كاذب.

ولذلك القضية لا تأتي لا يجوز ان ندخل في جدال قضاي من هذا النوع. انا اعتقد اننا توصلنا الى احتمالين. اما قرار اللجنة القانونية كما ورد واعتقد انه يشل حياة مصادر المعلومات يضعف.

والثاني ما اقترحه دولة الاخ مضر بدران وثبتت عليه وايدة الاخ احمد عبيدات. انا اقترح ان نصوت بين بدلين. الثاني باعتقادي افضل لحماية السرية ولاصلاح الاخطاء في المستقبل. انا اقترح التصويت على ابعاد الاقتراحين اولا وهو اقتراح الاخ مضر بدران وثني عليه من قبل ومن قبل عبيدات ثم ان لم ينجح نعود الى صيغة اللجنة القانونية. ارجو ان اقترح ذلك.

دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ احمد عبيدات.

دولة السيد احمد عبيدات: يا سيدي هذا النقاش لاهميته وما يجري من تطوير للاراء كل دقيقة بسبب حساسية الموضوع يدعونا الى التريث لانه الاشارة التي اشار اليها معالي وزير الاعلام يعني يجب ان تؤخذ بالمفهوم الذي نحن مقتنعين فيه اذا قلنا انه حق المطبوعة الصحفية ووكالة الانباء والمحور الصحفي - كذا - ابقاء مصادر المعلومات او الاخبار التي يتم الحصول عليها سرية.

كأنني فهمت انه الا اذا قررت المحكمة ان افشاء هذا مصدر المعلومات له علاقة بحماية امن الدولة او منع الجريمة او تحقيق العدالة. هنا لابد ان نعرف اي محكمة في النص الذي كان وارد من الاعيان كان يقول انه كان هناك دعوى جزائية مقامة. اي محكمة هذه هنا؟

يعني لا نريد ايضا ان ندخل ان نأخذ الفكرة الصحيحة وان ندخلها في اطار غامض.

ارجو ان نثريث قليلا الفكرة مقبولة لكن حتى نضع لها الضوابط القانونية والمرجعية نريد ان نعرف اي محكمة الا اذا قررت المحكمة عندنا سهل لمعرفة المحكمة اذا نصت على الدعوى الجزائية. اما ما عدا ذلك هذا الموضوع يحتاج الى توضيح. انا شخصيا لحد الان مش واضحة في ذهني.

دولة رئيس المجلس: شكراً، هل لدى سعادة المقرر شيئاً.

السيد المقرر: بالنسبة لما أبداه دولة احمد عبيدات وارد، الا انه، الا اذا قررت المحكمة الجزائية عندئذ يكون هذا موقفاً بالغاية التي هدفنا اليها، لانه اذا جعلناها الكلمة مطلقة،

المحكمة مطلقة، عندئذ يكون الخلاف على دين موجبا لافشاء لاسرار، وهذا من واجب الخصوم ان يقدموا بيناتهم اذا كانت مقيدة بالدعاوى الجزائية، ايضا وبالشكل الذي اشار اليه الوزير، معالي الوزير اعتقد انه يكون موفيا بالغاية، اذا قيدنا المحكمة بالمحكمة الجزائية.

دولة رئيس المجلس: دولة مضر بدران. دولة السيد مضر بدران: دولة الرئيس، في الواقع اذا وافقنا على المبدأ واعيد الموضوع للصياغة والبحث الى اللجنة القانونية بكون افضل. ان نعود الى اللجنة القانونية لبحث هذه النقطة على ضوء هذا المبدأ وشكراً.

انتهت الجلسة

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

دولة رئيس المجلس: شكراً، سعادة المقرر ما رأيك بهذا الاقتراح.

السيد المقرر: باعتقادي ان اعادته للجنة حتى نأتيكم باقتراح جديد او بنص جديد يتفق مع الاهداف التي تذاكرنا فيها وتكلمنا عنها.

دولة رئيس المجلس: اذا اللجنة ندعوها للاجتماع يوم الاحد الساعة الحادية عشر.

السيد الامين العام: تعيين موعد الجلسة القادمة.

دولة رئيس المجلس: الجلسة تؤجل الى يوم الاثنين الساعة العاشرة والنصف. وترفع الجلسة.

موجع

(٣١)
اقره